

Bulletin

Pferdesport und Pferdezucht
Sports équestres et élevage chevalin

APASSIONATA:
Die goldene Spur
2x2 Tickets zu gewinnen / billets à gagner
Seite / page 27



- 04** SVPS Vorstand: Ausbildung und Sicherheit im Fokus
- 05** FSSE Comité: formation et sécurité en point de mire

- 06** Wahlen 2015: Verbandsgerichtsbarkeit des SVPS
- 07** Elections 2015: l'Ordre Juridique de la FSSE

- 08** Auf den Fersen einer Offiziellen: Interview mit Steffy Kuriger
- 09** Aux côtés d'une officielle de la FSSE: entretien avec Steffy Kuriger

Hengste 2015



Magnus Romeo
Argentinien, dbraun, geb. 2001,
v. Royal Feu / Laudanum XX



Embassy II
Hann., dbraun, geb. 2001,
v. Escudo I / Silvio I



Colore
Holst., braun, geb. 2002
v. Contender / Lord



Coronino
Holst., Schimmel, geb. 1995
v. Corofino / Fra Diavolo

Arioso du Theillet
SF, braun, geb. 1988
v. Persan II / I Love you

Master de Menardiere
SF, braun, geb. 2000
v. Flipper d'Elle / Iris Landai



Weltcupsieger
Saint Amour
bringt neues
Leitungsblut ins
Gestüt Grenzland

Saint Amour

Hann., braun, geb. 1999, v. Stakkato / Sherlock Holmes



Croesus
Holst., schwarzbraun, geb. 2004
v. Casall / Coronado

Caillou
Holst., Schimmel, geb. 2009
v. Cassini I / Quantum

Captain Sharky
BaWit., Schimmel, geb. 2010,
v. Cassico / Landadel



Quiwi Dream
Holst., braun, geb. 2005,
v. Quidam De Revel / Contender

Carambo van de Helle
Holst., Schimmel, geb. 2000
v. Carolus I / Calypso II

Tenor d' Arioso
SF, braun, geb. 2007
v. Arioso du Theillet / Capitol I



Le Quidam
Holst., dbraun, geb. 2002
v. Landjunge / Quidam de Revel

Captain Jack Sparrow
Westf., braun, geb. 2011
v. Coronino / Landadel

Galayo la Silla
Old., Rappe, geb. 1992
v. Grannus / Genever



Gestüt Grenzland
Besamungsstation

www.gestuet-grenzland.com

Infos und Hengstkatalog unter:

Dr. med. vet. Carmen Vogt
Fischinger Weg • D-79591 Eimeldingen
Handy: 0049 173/400 55 00
E-Mail: carmenvogt@online.de
www.facebook.com/GestuetGrenzland



Das «Bulletin» ist das offizielle Informationsorgan des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport SVPS und weiterer angeschlossener Pferdesport- und -zuchtverbände

Le «Bulletin» est l'organe d'information officiel de la Fédération Suisse des Sports Equestres – FSSE – et d'autres Fédérations d'élevage chevalin et de sports équestres

Impressum

Herausgeber – Éditeur

Schweizerischer Verband für Pferdesport
Fédération Suisse des Sports Equestres
Papiermühlestrasse 40H, Postfach 726
CH-3000 Bern 22
Tel. 031 335 43 43, Fax 031 335 43 58
www.fnch.ch

Geschäftsführerin – Directrice du secrétariat
Sandra Wiedmer

Erscheinungsweise – Parution

monatlich, 12 x pro Jahr – mensuel, 12 x par an

Abonnement

CHF 51.25 (12 Ausgaben, inkl. MwSt.
12 éditions, TVA incluse)
Abo-Service und Adressänderungen
Service d'abonnements et changements
d'adresse:
info@fnch.ch Tel. 031 335 43 43
Der Bezugspreis ist bei eingelöster Lizenz/
Brevet in der Gebühr enthalten
L'abonnement est inclus dans la taxe
de licence/brevet

Redaktion – Rédaction

Nicole Basieux
Papiermühlestrasse 40H, 3000 Bern 22
Tel. 031 335 43 65, Fax 031 335 43 58
n.basieux@fnch.ch

Mitarbeit in dieser Ausgabe

Collaboration pour cette édition

Barbara Knutti (Cheval Suisse),
Heinrich Schaufelberger (ZVCH)
sowie die Mitarbeitenden der Geschäftsstelle
des SVPS – ainsi que les collaborateurs
de la FSSE

Fotografen – Photographes

Apassionata, Dreamstime.com, FEI Pressebilder/
Daniel Kaiser, Loshadenok,
Swiss-image.ch/Andy Mettler, Sarah Overney,
Fotoprod, Scoobdyga.com, Valeria Streun,
Katja Stuppia

Anzeigenservice – Service d'annonces

RG-Annoncen GmbH
Tel. 056 221 88 12, Fax 056 221 84 34
info@rgannoncen.ch, www.rgannoncen.ch

Produktion/Druck – Production/Impression

Zofinger Tagblatt AG, www.ztonline.ch
Auflage (WEMF 2013) – Tirage (REMP 2013)
18822 Exemplare – exemplaires

Artikel von Mitgliederverbänden stellen nicht
unbedingt die Meinung des Herausgebers und
der Redaktion dar.

Les articles des associations membres ne
représentent pas forcément l'opinion de l'éditeur
et de la rédaction



<https://www.facebook.com/fnch.ch>

Editorial

- 3 Von Ehrenamtlichkeit, Konflikten
und Zivilcourage

SVPS Aktuell

- 4 Informationen aus dem Vorstand
6 SVPS-Verbandsgerichtsbarkeit:
Wahlen stehen an
8 Interview mit Steffy Kuriger:
Auf den Fersen einer Offiziellen

Menschen

- 11 Eine Schweizerin ist neue
FEI-Generalsekretärin

Mitteilungen SVPS

- 12 VETKO: Erinnerung Cogginstest
12 Dressur: Anpassungen Reglemente
Schweizer Meisterschaften sowie
Selektionskonzepte
12 Dressur: Ausschreibung Schweizer
Meisterschaften 2016 und 2017
13 Springen: Qualifikationsprüfungen
für die Schweizer Meisterschaft
Elite 2015
13 Geschäftsstelle: Einzahlungsscheine
für Gebühren
13 Fahren: Daten der Lizenzprüfungen
2015
14 Reining: Selektion Nachwuchskader
2015
16 Verzeichnis Offizielle
16 Redaktionsschlüsse und
Erscheinungsdaten
16 Resultate der Lizenzprüfungen
17 Ordnungsmassnahmen
17 Medikationskontrollen

Aus- und Weiterbildung

- 18 Ausbildungskalender
20 Kursplan Jugend + Sport

Aus den Mitgliederverbänden

- 22 ZVCH: Diverse Informationen
24 CHEVAL SUISSE: Hengstkörung

Veranstaltungen

- 26 FEI-Richter Eric Lette in der Schweiz
27 APASSIONATA: Die goldene Spur
28 Voranzeige Veranstaltungen
36 Ausschreibungen

48 Sportpferderegister

56 Marktnotizen

58 Marktplatz

60 Vorschau März

Titelbild

Ein frischer Galopp durch den Schnee
bringt den Pferden im Winter willkommene
Abwechslung.

Foto: Loshadenok / Dreamstime.com

Editorial

- 3 Bénévolat, conflits et courage
civique

Actualités FSSE

- 5 Informations du Comité
7 L'Ordre Juridique de la FSSE: les
élections sont à l'ordre du jour
9 Interview avec Steffy Kuriger:
Aux côtés d'une officielle de la
FSSE

Portraits

- 11 Une Suisse est la nouvelle
secrétaire générale de la FEI

Communications FSSE

- 12 COVET: Rappel Cogginstest
12 Dressage: Adaptation des règlements
pour les Championnats
Suisse ainsi que des concepts
de sélection
12 Attribution des Championnats
Suisse de Dressage pour 2016
et 2017
13 Saut: Epreuves qualificatives pour
le Championnat Suisse Elite 2015
13 Secrétariat: Bulletins de versement
pour les paiements
13 Attelage: Dates des examens
de licence 2015
15 Reining: Sélection du cadre relève
2015
16 Liste des officiels
16 Clôture de rédaction et dates de
parution
16 Résultats des examens de licence
17 Mesures d'ordre
17 Résultats des contrôles de
médication

Formation et formation continue

- 18 Calendrier de formation
20 Cours J+S

Infos des associations membres

- 22 FECH: Diverse informations
24 CHEVAL SUISSE: Approbation des
étalons

Manifestations

- 26 Juge FEI Eric Lette en Suisse
27 APASSIONATA: Die goldene Spur
28 Préavis des manifestations
36 Avant-programmes

48 Registre des chevaux de sport

56 Sur le marché

58 Marché d'annonces

60 Aperçu mars

Couverture

Un galop à travers la neige fraîche est un
changement bienvenu pour le cheval durant
l'hiver.

Photo: Loshadenok / Dreamstime.com

Der Schweizer Springreiter Alain Jufer wurde anlässlich des CSI Zürich als «Rookie of the year» geehrt.

Le cavalier suisse de saut d'obstacles, Alain Jufer, a été honoré du titre «Rookie of the year» lors du CSI Zürich.

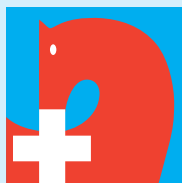
Bild/Photo: katjastuppia.ch/mercedes-csi.ch





Nicole Basieux

Chefredaktorin – *Rédactrice en chef*



Von Ehrenamtlichkeit, Konflikten und Zivilcourage

Auf Anfrage von Offiziellen aus verschiedenen Pferdesportdisziplinen organisiert der Schweizerische Verband für Pferdesport SVPS einen Konfliktmanagementkurs. Dieser soll allen Werkzeuge beschermen, mit denen sie in den verschiedensten Situationen optimal reagieren und so ohne Angst und Bedenken potentiellen Konflikten entgehen können.

Denn die Offiziellen haben in einer immer liberaleren Welt bei weitem keinen einfachen Job: Sie müssen die Reglemente kennen und diese auch strikte durchsetzen. Bereits in dieser ersten Überlegung trifft man auf Gegensätze: strikt versus tolerant. Ein weiterer Unterschied, der ins Auge sticht: Ehrenamtlichkeit versus Professionalität. Offizielle arbeiten in aller Regel ehrenamtlich, wobei der Pferdesport immer professionellere Ausmasse annimmt.

Ehrenamtlicher Offizieller zu sein und in einer liberalen Welt, die nach Professionalität strebt, Reglemente strikte durchzusetzen, bedarf einer grossen Zivilcourage. Aber was heisst das? Nichts anderes, als dass zum Beispiel ein technischer Delegierter bei Reglementswidrigkeiten klar und deutlich einschreitet – ohne Wenn und Aber. Der bevorstehende Konfliktmanagementkurs soll ihm hierbei helfen, ihm den Rücken stärken und ihm Mut machen.

Mut beweisen alle, die sich für das Wohl des Pferdes einsetzen. Sei dies im Grossen oder im Kleinen, auf dem nationalen oder internationalen Parkett. Und Dank gebührt all denen, die dafür auch mal, wenn nicht Kopf und Kragen, dann vielleicht eine heftigere Auseinandersetzung riskieren und diese nicht scheuen. Erfahren Sie mehr im Gespräch mit einer Offiziellen auf der Seite 8.

Es gibt ein mongolisches Sprichwort, das meines Erachtens perfekt hierhin passen kann: «Ein Reiter ohne Pferd ist nur ein Mensch, aber ein Pferd ohne Reiter ist immer noch ein Pferd.»

Ich wünsche Ihnen eine angenehme und konfliktlösende Lektüre.

Bénévolat, conflits et courage civique

A la demande des officiels de diverses disciplines équestres, la Fédération Suisse des Sports Equestres FSSE organise un cours de gestion des conflits. Celui-ci doit offrir tous les instruments nécessaires à une réaction optimale dans des situations les plus variées, afin de pouvoir affronter les conflits potentiels sans appréhension et sans préoccupation.

En effet, les officiels n'ont de loin pas un travail facile, dans un monde toujours plus libéral: ils doivent connaître les règlements et les appliquer strictement. Dans ce premier principe déjà, nous nous heurtons à des contrastes: strict contre tolérant. Une autre différence saute aux yeux: bénévolat contre professionnalisme. Les officiels travaillent généralement bénévolement, tandis que le sport équestre prend une envergure de plus en plus professionnelle.

Être un officiel bénévole dans un monde libéral visant au professionnalisme, appliquer les règlements à la lettre, tout ceci demande un grand courage civique. Mais qu'est-ce que cela signifie? Rien d'autre que l'exemple d'un délégué technique intervenant de manière claire et nette lors de litiges sur le règlement, sans tergiverser. Le cours de gestion des conflits à venir doit l'aider à cet égard, le soutenir moralement et l'encourager à aller de l'avant.

Faire preuve de courage est le cas de tous ceux qui s'engagent pour le bien-être des chevaux. Que ce soit à petite ou à grande échelle, sur la scène nationale ou internationale. Et les remerciements reviennent à ceux qui, sans aller droit au mur, risquent pour cela une fois peut-être une plus vive confrontation et qui ne reculent pas devant celle-ci. Apprenez-en plus lors de l'entretien avec un officiel en page 9.

Un proverbe Mongol peut à mon sens convenir parfaitement ici: «Un cavalier sans cheval n'est qu'un homme, mais un cheval sans cavalier reste un cheval.»

Je vous souhaite une lecture agréable et anti-conflictuel.

Informationen aus dem Vorstand

Fokus auf Ausbildung und Sicherheit

Der Vorstand des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport SVPS hat in seiner Sitzung vom 28. Januar 2015 über die Ziele des SVPS 2015 gesprochen. Diverse Projekte sind in der Sparte Ausbildung zum 25-jährigen Jubiläum des Reiter- und Fahrerbrevets geplant. Weiter liegt das Augenmerk auf der Führungs- und Persönlichkeitsschulung der Offiziellen.

Auch plant der SVPS die Neuauflage der Broschüre zur Sicherheit im Verkehr sowie eine Informationsbroschüre «Ausbildung».

Foto: Sarah Overney



Das Thema Ausbildung steht beim SVPS 2015 im Fokus.

Der Vorstand des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport SVPS hat seine Ziele für das Jahr 2015 festgelegt. Dabei steht das Thema Ausbildung ganz oben auf der Liste. Der Vorstand will das Brevet als Grundausbildung besser positionieren. Eine Arbeitsgruppe hat bereits geplant, dass der SVPS an verschiedenen Anlässen wie zum Beispiel an der BEA/Pferd präsent sein wird und die Ausbildungen in diesem Rahmen vorstellt. Eine neue Broschüre über die Ausbildungsmöglichkeiten von Reitern und Fahrern ist in Arbeit. Neben der Ausbildung schreibt der SVPS auch die Sicherheit ganz gross. Er wird im ersten Semester 2015 die Broschüre zum Thema «Sicherheit im Strassenverkehr» neu auflegen und breit streuen. Diese umfasst insbesondere Tipps für Verkehrsteilnehmer, welche unterwegs auf Pferde treffen.

Ein weiterer Schwerpunkt dieses Jahr wird die Führungs- und Persönlichkeitsschulung der Offiziellen bilden. Da Offizielle nicht selten mit unangenehmen Situationen auf dem Turnierplatz konfrontiert sind, bietet der SVPS einen entsprechenden Konfliktmanagementkurs an. In diesem sollen die Offiziellen in ihrer Kompetenz bestärkt werden und lernen, wie sie ihren Job als Offizielle erfolgreich und ohne Probleme durchführen können.

Budget eingehalten und neue Kommissionsmitglieder

In seiner Sitzung hat der Vorstand den Jahresabschluss inkl. der Abrechnung der Weltreiterspiele (WEG) 2014 zuhanden der Revision verabschiedet. Das Budget konnte wie geplant ausgeglichen eingehalten werden.

In der Reglementskommission Reglko gibt der Vorstand einen Wechsel bekannt: Der amtierende Vizepräsident des OKV, Peter Zeller, ersetzt den neu gewählten OKV-Präsidenten Michael Hässig. Neu gewählt hat der Vorstand auch Marie Deiss von der FER. Sie ersetzt Mélody Johnner in der Grundausbildungskommission. Drei weitere Personen sind neu in Nachwuchsförderungskommissionen berufen worden: Seline Looser und Dimitri Suhner in der Disziplin Voltige und Christian Sottas in der Disziplin Springen anstelle der bisherigen Ponyverantwortlichen Doris Muff.

Dem SVPS ist eine gute und enge Zusammenarbeit mit den Regionalverbänden wichtig. Deshalb hat er das bevorstehende Treffen mit den Regionalverbandspräsidenten diskutiert und vorbereitet. Hauptthema ist der Informationsfluss und die bessere Einbindung der Regionalverbände.

Änderungsvorschläge im internationalen Springsport

Am letzten Treffen des Springausschusses des Europäischen Verbands (European Equestrian Federation EEF) haben die Vertreter aus den verschiedenen Nationalverbänden diverse Änderungen in der Disziplin Springen betreffend die verschiedenen Turnierserien und -modi mit John Madden von der FEI diskutiert. Die Vorschläge wurden auch mit dem Equipenchef Springen, Andy Kistler, diskutiert. Die Vorschläge gehen nun in die Vernehmlassung und werden am 28. April 2015 am FEI Sports Forum vorgestellt und besprochen. Anschliessend wird an der Generalversammlung der FEI im Winter 2015 entschieden.

Nicole Basieux

Informations du Comité

La formation et la sécurité en point de mire

Lors de sa séance du 28 janvier 2015, le comité de la Fédération Suisse des Sports Equestres a discuté des objectifs de la FSSE pour 2015. Dans le domaine de la formation, divers projets sont prévus pour les 25 ans du brevet de cavalier et de meneur. En outre, l'attention se portera sur l'enseignement apporté aux officiels en matière de leadership et de développement de la personnalité. Par ailleurs, la FSSE prévoit également une nouvelle version de la brochure sur la sécurité dans la circulation ainsi qu'une brochure d'information «formation».

Le comité de la Fédération Suisse des Sports Equestres FSSE a fixé ses objectifs pour l'année 2015, avec le thème de la formation en tête de liste. En effet, le comité veut encore mieux positionner le brevet comme formation de base. Un groupe de travail a d'ores et déjà programmé la présence de la FSSE à diverses manifestations comme par exemple à la BEA/CHEVAL pour y présenter la formation. Une nouvelle brochure sur les possibilités de formation des cavaliers et des meneurs est en cours d'élaboration. Par ailleurs, et en plus de la formation, la FSSE accorde une grande importance à la sécurité. Elle rééditera au cours du premier semestre 2015 la brochure remaniée «Sécurité dans la circulation routière» en vue d'une large diffusion. Cette brochure contient en particulier des conseils pour les usagers de la route qui croisent des chevaux sur leur chemin.

Enfin, l'enseignement du leadership et du développement de la personnalité pour les officiels sera un autre thème central de cette année. En effet, sachant qu'il n'est pas rare que les officiels soient confrontés à des situations délicates sur les places de concours, la FSSE leur proposera un cours adapté pour la gestion des conflits. Ce dernier devrait permettre aux officiels de conforter leurs compétences et d'apprendre comment mener leur tâche d'officiel avec succès et sans problème.

Un budget respecté et de nouveaux membres de commissions

Lors de sa séance, le comité a approuvé le bilan comprenant également le décompte des Jeux Equestres Mondiaux (JEN) 2014 à l'attention de l'organe de révision. Comme prévu, le budget a pu être respecté de façon équilibrée.

Par ailleurs, le comité annonce un changement au sein de la Commission des règle-

ments COREGL: Le vice-président en exercice de l'OKV Peter Zeller remplace le nouveau président de l'OKV Michael Hässig. Le comité a également élu Marie Deiss de la FER pour remplacer Mélody Johnner au sein de la Commission de formation de base. Enfin, trois nouveaux membres ont été élus au sein des Commissions de promotion de la relève, à savoir Seline Looser et Dimitri Suhner pour la discipline Voltige et Christian Sottas pour la discipline Saut en remplacement l'ancienne responsable des poneys Doris Muff.

Pour la FSSE, une bonne et étroite collaboration avec les associations régionales est très importante. C'est pourquoi elle a préparé la prochaine rencontre avec les présidents des associations régionales avec, pour thème principal, le flux des informations et une meilleure intégration des besoins des associations régionales.

Propositions de modification dans le sport international de saut d'obstacles

Au cours de la dernière rencontre du comité saut de la Fédération européenne (European Equestrian Federation EEF), les représentants de diverses fédérations nationales ont discuté avec John Madden de la FEI des différentes modifications touchant la discipline Saut et concernant les diverses séries de concours et leur déroulement. Les propositions ont également été discutées avec le chef de l'équipe de saut Andy Kistler. Ces propositions sont maintenant mises en consultation et elles seront présentées et discutées le 28 avril 2015 lors du forum du sport de la FEI pour faire ensuite l'objet d'une décision lors de l'assemblée générale de la FEI en hiver 2015.

Nicole Basieux



Photo: Sarah Overney

Le point de mire de la FSSE en 2015 est le thème «formation».

Verbandsgerichtsbarkeit des SVPS

Wahlen der Sanktionskommission und des Verbandsgerichts stehen an

2015 ist Wahljahr. Nicht nur die Schweizer National- und Ständeräte werden gewählt, sondern auch die Kommissionen und Leitungsteams der Disziplinen des Schweizerischen Verbands für Pferdesport SVPS. Bereits im Frühjahr werden die Sanktionskommission sowie das Verbandsgericht erkoren. Warum braucht es diese Organe im SVPS?

Wer an Turnieren startet, der muss die entsprechenden Reglemente befolgen. Wer dies nicht tut, kriegt es früher oder später mit der Verbandsgerichtsbarkeit des SVPS zu tun. Sei es zum Beispiel, weil ein positiver Dopingbefund vorliegt, wegen Pferdemisshandlung, weil die Gebühren oder das Nenngeld trotz Mahnung nicht bezahlt worden sind oder weil die Anzahl maximaler Gewinnpunkte bei der Nennung einer bestimmten Prüfung bereits überschritten waren. Die Rechtspflege des SVPS dient der Durchsetzung des Verbandsrechts im Interesse eines geordneten und fairen Sportbetriebes und zum Schutze des Pferdes. Die beiden Organe der Verbandsgerichtsbarkeit, die Sanktionskommission SAKO sowie das Verbandsgericht, treffen ihre Entscheide unter Berücksichtigung der anerkannten Grundsätze eines fairen Verfahrens und insbesondere unter der Wahrung des rechtlichen Gehörs und des Prinzips der Verhältnismässigkeit. Sie prüfen von sich aus, ob die Voraussetzungen für eine Sanktion erfüllt sind. Grundlage für die Entscheide sind dabei die Statuten und Reglemente sowie weitere verbindliche Vorschriften des SVPS.

Wer ist zuständig?

Die Sanktionskommission entscheidet als Rekursinstanz über Protestentscheide der

Jury eines Turniers und verhängt bei Verstössen gegen das Generalreglement die entsprechenden Sanktionen. Die SAKO kann Bussen sowie administrative Massnahmen wie Sperren oder Lizenzentzug verhängen (Generalreglement SVPS Anhang I). Als zweite Instanz zur Überprüfung des ersten Entscheids der SAKO gibt es das Verbandsgericht, das mittels Beschwerde angerufen werden kann. Das Verbandsgericht entscheidet bei Streitigkeiten über die Anwendung der Rechtssätze des SVPS zwischen Parteien, die der Verbandsgerichtsbarkeit unterstehen und als Beschwerdeinstanz über erstinstanzliche Entscheide der SAKO sowie über die Absetzung von Offiziellen. Der Verbandsgerichtsbarkeit unterstehen alle Personen, die an einem Anlass den SVPS-Reglementen unterstellt sind, wie zum Beispiel Reiter und Pferdebesitzer. Verstösse gegen Reglemente wie z.B. Gewinnpunktverstösse werden von der SAKO als erstinstanzliche Kommission geahndet. Die Mitglieder des Verbandsgerichts (ein Präsident, vier Mitglieder) sowie der Sanktionskommission (ein Präsident, vier Mitglieder) werden von der Mitgliederversammlung für eine Amtsdauer von vier Jahren mit Möglichkeit zur Wiederwahl gewählt. Dabei sind Mitglieder des Vorstands, der Leitungsteams der Disziplinen und Kommissionen, sowie

Mitglieder von ständigen Arbeitsgruppen oder Mitarbeitende der Geschäftsstelle nicht wählbar.

Nicole Basieux

Wahlen der Kommissionen und Leitungsteams

Dieses Jahr stehen die Wahlen der Leitungsteams der Disziplinen sowie der Kommissionen durch den Vorstand an. Der Vorstand ist bereits im Herbst 2014 von der Mitgliederversammlung gewählt worden, damit neue Mitglieder genügend Zeit haben sich einzuarbeiten. Der Vorstand setzt sich zusammen aus: Charles Trolliet (Präsident), Werner Rütimann, Peter Christen, Gisela Marty (NEU), Martin Habegger und Claude Nordmann. Die vierjährige Amtszeit beginnt nach der Mitgliederversammlung im März 2015. Die Wahlen der Kommissions- und Leitungsteammitglieder durch den Vorstand werden im Herbst 2015 durchgeführt. Die Kommissionen und Leitungsteams werden über den Sommer die Kandidaturen bekannt gegeben und Ende August finden die Wahlen statt. Die neuen Mitglieder treten ihr Amt anschliessend am 1. Oktober an und können so direkt die neue Saison planen.

Mitglieder der Sanktionskommission:

- Thomas Räber (Präsident)
- Luisa Biaggini (Mitglied)
- Monika Elmer (Mitglied)
- Véronique Fontana (Mitglied)
- Anna Müller (Mitglied)

Mitglieder des Verbandsgerichts:

- Dr. Carl-Gustav Mez (Präsident)
- Delphine Maradan (Mitglied)
- Regula Masanti (Mitglied)
- Stephan Neidhardt (Mitglied)
- Andrea Ronchetti (Mitglied)

Frage an Thomas Räber, SAKO-Präsident:

Was empfehlen Sie allen Reiterinnen und Reitern, um nicht als Akte auf dem Schreibtisch der SAKO zu landen?

Reglements-konformes Verhalten auf den Turnierplätzen, Sorgfalt bei der Verabreichung von Medikamenten an die Turnierpferde, aufmerksames Lesen der Bedingungen für die Anmeldung bei Turnieren.

L'Ordre Juridique de la FSSE

Les élections de la Commission des sanctions et du Tribunal de la Fédération sont à l'ordre du jour

2015 est une année électorale, non seulement pour les chambres fédérales suisses mais également pour les commissions et les directoires des disciplines de la Fédération Suisse des Sports Equestres FSSE. Ce printemps déjà, la Commission des sanctions ainsi que le Tribunal de la Fédération seront élus. Or, pourquoi a-t-on besoin de ces organes à la FSSE?

Celui qui prend part à des concours doit respecter les règlements concernés. Celui qui ne le fait pas risque tôt ou tard d'être confronté à la juridiction de la FSSE par exemple lors d'un contrôle de dopage positif, en cas de maltraitance d'un cheval, lorsque les taxes ou la finance d'engagement n'ont pas été payées malgré des rappels ou lorsque le nombre autorisé des points de gain était déjà dépassé lors de l'engagement pour une certaine épreuve. L'Ordre Juridique de la FSSE a pour but de faire respecter le droit de la Fédération dans l'intérêt d'activités sportives loyales et conformes aux règlements et en vue de protéger le cheval. Les deux organes de l'Ordre Juridique, soit la Commission des sanctions (COSA) et le Tribunal de la Fédération, prennent leurs décisions en tenant compte des principes reconnus d'une procédure régulière et en particulier dans le cadre des droits de la défense et du principe de proportionnalité. Ils vérifient eux-mêmes si les conditions sont réunies pour infliger une sanction. Les bases pour les décisions sont les statuts, les règlements ainsi que d'autres exigences obligatoires établies par la FSSE et elles font foi.

Question à Thomas Räber, Président de la COSA:

Que conseillez-vous aux cavalières et cavaliers afin qu'ils n'atterrissent pas sous forme de dossier sur le bureau de la COSA?

Avoir un comportement conforme au règlement sur les places de concours. Faire preuve de diligence lors de l'administration de médicaments aux chevaux de concours. Lire attentivement les conditions de participation des concours.

Qui est responsable?

En tant qu'instance de recours, la Commission des sanctions tranche sur les décisions que le jury a prises dans le cadre de protêts, et elle applique les sanctions appropriées lors d'infractions au Règlement général. La COSA peut infliger des amendes ainsi que des mesures administratives telles la suspension ou le retrait de la licence (Règlement général FSSE, annexe I). Il est également possible de faire appel en deuxième instance auprès du Tribunal de la Fédération contre les décisions de première instance de la COSA. Le Tribunal de la Fédération se prononce lors de différents concernant la juridiction de la FSSE entre des parties subordonnées à l'Ordre Juridique et en tant qu'instance de recours sur les décisions de première instance de la COSA ainsi que sur la destitution d'officiels. Toutes les personnes qui sont soumises aux règlements de la FSSE lors d'une manifestation sont subordonnées à la juridiction de la Fédération comme par exemple les cavaliers et les propriétaires de chevaux. Des violations de règlements comme telles que des infractions relatives aux points de gain sont sanctionnées par la COSA en tant que commission de première instance.

Les membres du Tribunal de la Fédération (un président et quatre membres) et de la Commission des sanctions (un président et quatre membres) sont élus par l'assemblée des membres pour un mandat de quatre ans avec possibilité de réélection. Par contre, les membres du Comité, les membres des directoires des disciplines et des commissions ainsi que les membres des groupes de travail permanents ou les employés du secrétariat ne sont pas éligibles.

Election des commissions et des directoires

Cette année, l'élection des membres des directoires des disciplines et des commissions par le Comité est au programme. Le Comité a déjà été élu lors de l'assemblée d'automne 2014 des membres de la FSSE afin que les nouveaux membres disposent de suffisamment de temps pour se familiariser avec leur nouvelle tâche. Le Comité se compose désormais de Charles Trolliet (président), Werner Rütimann, Peter Christen, Gisela Marty (NOUVEAU), Martin Habegger et Claude Nordmann. Ce mandat de quatre ans débutera après l'assemblée des membres de mars 2015.

Les élections des commissions et des directoires par le Comité auront lieu en automne 2015. Les commissions et les directoires communiqueront les noms des candidats au cours de l'été et les élections auront lieu à la fin du mois d'août. Les nouveaux membres entreront en fonction le 1^{er} octobre ce qui leur permettra de directement planifier la nouvelle saison.

Membres de la Commission des sanctions:

- Thomas Räber (président)
- Luisa Biaggini (membre)
- Monika Elmer (membre)
- Véronique Fontana (membre)
- Anna Müller (membre)

Membres du Tribunal de la fédération:

- Carl-Gustav Mez (président)
- Delphine Maradan (membre)
- Regula Masanti (membre)
- Stephan Neidhardt (membre)
- Andrea Ronchetti (membre)

Nicole Basieux



Auf den Fersen von Offiziellen des SVPS

«Nichts sagen, nett und diplomatisch sein hilft nichts...»

Kaum geht die Turniersaison los, stehen neben Reitern und Pferden auch die Offiziellen des Schweizerischen Verbands für Pferdesport wieder im Einsatz. Sie bewältigen verschiedene und vielfältige Aufgaben. Sie bauen zum Beispiel Springparcours, richten Dressurprüfungen und sorgen auf dem Abreitplatz für Sicherheit und Ordnung. Nicht immer läuft das reibungslos ab. Eine Offizielle erzählt aus dem Nähkästchen.

«Bulletin»: Was sind Ihre Hauptaufgaben als Offizielle des SVPS?

Steffy Kuriger: Ich richte Dressurprüfungen, das heisst, ich gebe Noten für die vorgerittenen Lektionen. Weiter habe ich als Technische Delegierte der Disziplin Dressur auch immer ein Auge drauf, was auf dem Abreitplatz und bei den Transportern vor sich geht.

Inwiefern unterscheiden sich Ihre Aufgaben von der Arbeit des Offiziellen eines Springturniers?

Meine Aufgabe ist vor allem das Richten. Ein Offizieller einer Springprüfung hat im Gegensatz viel mehr die Aufgabe eines Aufpassers oder, provokativ gesagt, eines Polizisten. Er muss dafür sorgen, dass die Reglemente immer und überall eingehalten werden. Das Konfliktpotenzial auf dem Springplatz ist vielleicht deshalb erheblich grösser. Ich sehe folgenden grossen Unterschied zwischen Dressur- und Springreitern: Dressurreiter nehmen Kommentare und allfällige Kritiken an und passen anschliessend in aller Regel auch ihr Verhalten an. Bei den Springreitern hab ich es schon oft erlebt, dass widersprochen und der Hinweis des Offiziellen nicht befolgt wird. Das ist ein grosses Problem. Und für mich als TD ist klar, dass der SVPS den Offiziellen mit dem Konfliktmanagementkurs den Rücken sehr stärken wird.

Wo sehen Sie die schönen Seiten ihres Jobs?

Wenn ich richte, schreibe ich immer viele Kommentare auf das Prüfungsblatt. Und am meisten Freude habe ich, wenn ein Pferd-Reiter-Paar meine Kommentare in nachfolgenden Prüfungen umsetzen kann. Dann ist etwas passiert, ich konnte etwas bewegen. In der Schweiz sieht man im Vergleich zu

früher viel häufiger sehr gute Pferde. Manchmal schon fast zu gut für ihre Reiter. Mit dem Richten kann ich dem Reiter aber auch helfen, sich zu verbessern. Auch, wenn man als Richterin nicht eine Reitlehrerin im klassischen Sinn ist.

Wo kann es heutzutage auf dem Turnierplatz vermehrt Schwierigkeiten und Konflikte geben?

Ich bin immer auf der Hut, wenn ich merke, der Reiter ist nicht zufrieden mit der Leistung seines Pferdes. Wenn's einem Paar in einer Prüfung mal nicht so gelaufen ist, ist es auch schon vorgekommen, dass ich ihnen bis zum Transporter gefolgt bin und sie beobachtet habe. Wenn die Reiter mich jeweils sehen, dann wissen sie, dass sie sich besser zusammenreissen. Die Leute wissen haargenau, bei wem sie sich mehr erlauben

können und bei wem eben nicht ...Dies ist in meinen Augen ein weiterer Punkt, der mithilfe des Konfliktmanagementkurses verbessert werden kann.

Wie reagieren Sie, wenn Sie einen Regelverstoss bzw. unangebrachtes Verhalten gegenüber dem Pferd auf dem Abreitplatz beobachten?

Ich bin definitiv nicht die, die die Reiter in solchen Situationen mit Samthandschuhen ansasst. Wenn's sein muss, dann kann ich auch mal durch die ganze Halle oder über den Abreitplatz schreien, wenn sich ein Reiter grenzwertig verhält. Das ist zu allem hin auch noch sehr effizient, denn dann schauen alle Anwesenden mal hin und das ist den meisten Reitern in der Schweiz doch sehr unangenehm.

Obligatorischer Kurs zum Thema «Konfliktmanagement»

Um die Offiziellen bestens auf mögliche Konfliktsituationen anlässlich ihrer Einsätze an Pferdesportveranstaltungen vorzubereiten, haben sich sämtliche Disziplinen dazu entschlossen, allen Offiziellen einen Kurs zum Thema «Konfliktmanagement» anzubieten. In diesem Kurs wird aufgezeigt, wie Offizielle an die Herausforderung «Konflikt» herantreten, mit schwierigen Situationen umgehen und diese lösen können, ohne dass es zur Eskalation kommt.

Dieser Kurs ist für alle SVPS-Offiziellen obligatorisch und muss innerhalb der nächsten drei Jahre absolviert werden.

Da die Kurse mit einer maximalen Teilnehmerzahl beschränkt sind, wird es mehrere Kurse geben. Die ersten werden im Frühjahr 2015 ausgeschrieben, weitere werden im Herbst 2015 und in den Folgejahren stattfinden. Kursdaten finden Sie im «Bulletin» unter der Rubrik «Ausbildung der Offiziellen» und auf unserer Internetseite www.fnch.ch unter «Ausbildung» im Ausbildungskalender.

Markus Niklaus,
Verantwortlicher Aus-, Weiter- und Fortbildung SVPS

Steffy Kuriger

Tausendsassa der Offiziellen des SVPS

Steffy Kuriger ist keine Unbekannte im Schweizerischen Pferdesport. Sie richtet Dressurprüfungen und ist auch Technische Delegierte. Weiter sitzt sie ebenfalls im Leitungsteam Dressur des SVPS als Chefin Technik. Kuriger setzt sich auch für den Nachwuchs ein, sei dies als J+S-Expertin Pferdesport oder als Mitglied der Nachwuchsförderungskommission Dressur des SVPS.

Warum braucht es überhaupt einen Konfliktmanagementkurs?

Ich glaube, rund zwei Drittel unserer Technischen Delegierten trauen sich nicht, einzuschreiten, wenn es die Situation erfordert. Bis vor wenigen Jahren war das auch noch nicht ganz so wichtig. Aber mit den neuen Tierschutzgesetzen und einer Öffentlichkeit, die vermehrt ganz bewusst hinschaut, ist das schwieriger geworden. Wenn die TDs

ausgebildet werden und sich auszudrücken und hinzustehen wissen, dann hilft das. Sie werden im Konfliktmanagementkurs hierfür Werkzeuge erhalten. Nett und diplomatisch sein hilft nichts ... Wenn Grenzen überschritten werden, muss auch mal Klartext geredet werden.

Was können die Offiziellen selber und auch der Verband zu einem reibungslosen Miteinander auf dem Turnierplatz beitragen?

Die Anwesenheit eines TDs zum Beispiel auf dem Abreitplatz ist schon die halbe Miete. Ist der Offizielle gut ausgebildet und gerade für Konfliktsituationen gewappnet, gibt ihm dies Rückhalt, sein Auftreten wird entschlossener und er wird auch so wahrgenommen. Und auch hier, wie in anderen Situationen im Leben, machen Kleider Leute. Es geht um Autorität. Zu guter Letzt müssen sie unbedingt die Reglemente kennen und auch anzuwenden wissen.

Was raten Sie den Reiterinnen und Reitern bezüglich ihres Auftretens auf dem Turnierplatz?

Ich denke, dass alle Reiterinnen und Reiter von den Kommentaren und Noten der Rich-



Foto: Valeria Streun

Steffy Kuriger ist mit Leib und Seele Dressurrichterin und Technische Delegierte.

ter profitieren und lernen können. Viele nutzen dies auch und holen ihre Prüfungsblätter ab. Weiter sollten alle Reiter die Reglemente kennen und sich an den Zeitplan einer Veranstaltung halten, also in aller Regel pünktlich erscheinen.

Nicole Basieux

Aux côtés des officiels de la FSSE

«Ne rien dire, être gentil et diplomate, ça ne sert à rien ...»

La saison de concours à peine commencée, les officiels de la Fédération Suisse des Sports Equestres entrent en action aux côtés des cavaliers et des chevaux. Leurs tâches sont nombreuses et diverses: ils construisent par exemple les parcours de saut d'obstacles, jugent les épreuves de dressage et veillent à l'ordre et à la sécurité sur les places d'échauffement. Tout ceci ne se déroule pas toujours sans problèmes. Une officielle raconte.

«Bulletin»: Quelles sont vos tâches principales en tant qu'officielle de la FSSE?

Steffy Kuriger: Je juge les épreuves de dressage, ce qui veut dire que je donne des notes pour les reprises présentées. En plus de cela, en tant que déléguée technique de la discipline dressage, j'ai toujours un œil sur ce qu'il se passe sur la place d'échauffement et le parking.

Dans quelle mesure vos tâches se différencient-elles du travail d'un officiel d'un concours de saut d'obstacles?

Mon travail est surtout celui de juge. Un officiel d'une épreuve de saut d'obstacles aura plutôt le travail de surveillant, autrement dit, de policier. Il doit veiller à ce que les règlements soient respectés partout et toujours. C'est peut-être pour cette raison que le potentiel de conflits est bien plus grand sur les places de saut. J'ai observé la différence suivante entre les cavaliers de dressage et les cavaliers de saut: les cavaliers de dressage acceptent les commentaires et les critiques et y adaptent leur comportement en

règle générale. Chez les cavaliers de saut en revanche, j'ai déjà souvent pu observer qu'ils contredisent l'officiel et qu'ils ne respectent pas une remarque de ce dernier. C'est un gros problème. En tant que DT, je suis persuadée que la FSSE va beaucoup aider les officiels avec le cours de gestion des conflits.

Quels sont les bons côtés de votre job?

Lorsque je juge, je note toujours beaucoup de commentaires sur la feuille d'évaluation. Ce qui me réjouit donc le plus, c'est quand

Cours obligatoire avec comme thème la «gestion des conflits»

Afin de préparer les officiels de manière optimale à d'éventuelles situations de conflits lors de leur travail aux manifestations équestres, toutes les disciplines ont décidé de proposer à tous les officiels, un cours de gestion des conflits. Dans ce cours, il sera montré comment les officiels doivent approcher les conflits et comment gérer et résoudre les situations difficiles sans qu'elles ne s'enveniment.

Ce cours est obligatoire pour tous les officiels de la FSSE et doit être suivi dans les trois prochaines années.

Comme le nombre de participants est limité, il y aura plusieurs cours. Les premiers sont prévus en printemps 2015, d'autres auront lieu en automne 2015 et les années suivantes. Vous trouverez les dates de cours dans le «Bulletin» sous la rubrique «Formation des officiels» et sur notre site internet www.fnch.ch sous «Formations» dans le calendrier des formations.

Markus Niklaus,

Responsable FSSE de la formation initiale, de la formation continue et du perfectionnement

une paire cavalier-cheval arrive à appliquer mon commentaire dans l'épreuve suivante. Cela me confirme qu'il s'est passé quelque chose, que j'ai pu faire bouger quelque chose. En Suisse, par rapport à il y a quelques années, l'on voit souvent de très bons chevaux, parfois même trop bons pour leurs cavaliers. En jugeant, je peux aussi aider le cavalier à s'améliorer, et cela même en n'étant pas une monitrice d'équitation classique.

De nos jours, où peuvent se créer des problèmes ou des conflits sur les places de concours?

Je suis toujours sur mes gardes lorsque je remarque qu'un cavalier n'est pas satisfait de la performance de son cheval. Lorsqu'une épreuve ne s'est pas bien passée pour une paire, il m'est déjà arrivé de la suivre jusqu'au parking et de l'observer. Quand les cavaliers me voient, ils savent qu'ils font

mieux de prendre sur eux. Les gens savent exactement, avec qui ils peuvent se permettre quelque chose, et avec qui pas... Pour moi, il s'agit là d'un autre point qui peut être amélioré grâce au cours de gestion des conflits.

Comment réagissez-vous lorsque vous observez une infraction au règlement ou un comportement inadapté envers le cheval?

Je ne suis absolument pas une personne qui caresse les cavaliers dans le sens du poil dans ce genre de situation. S'il le faut, je suis prête crier à travers tout le manège ou la place d'échauffement, si un cavalier se comporte de façon inadaptée. Cette méthode s'est avérée être très efficace car tout le monde lève les yeux. Et la plupart des cavaliers en Suisse trouvent cela très désagréable!

Pourquoi est-il nécessaire d'organiser un cours de gestion des conflits?

Je pense que deux tiers de nos délégués techniques n'osent pas intervenir lorsqu'il le faudrait, et jusqu'à il y a quelques années, ce n'était pas très important. Mais avec les nouvelles lois de protection des animaux et le public qui observe en permanence, c'est devenu plus compliqué. Si les DT sont formés et savent comment s'exprimer et se présenter, la situation va s'améliorer. Le cours de gestion des conflits leur donnera des arguments. Être gentil et diplomate ne sert à rien... lorsqu'une limite est dépassée, il faut intervenir clairement.

Que peuvent faire les officiels et la Fédération pour contribuer à la bonne cohabitation sur la place de concours?

La présence d'un DT, sur la place d'échauffement par exemple, fait déjà beaucoup d'effet. Si l'officiel est bien formé et qu'il sait gérer les situations de conflits, cela lui donne de l'assurance, il est sûr de lui et est aussi perçu de cette manière. Ici aussi, comme dans beaucoup d'autres situations de la vie quotidienne, l'habit fait le moine! Il est question d'autorité. Finalement, ils doivent impérativement connaître les règlements et savoir comment les appliquer.

Que conseillez-vous aux cavalières et cavaliers en ce qui concerne leur comportement sur la place de concours?

Je pense que tous les cavaliers et cavalières peuvent profiter et apprendre des notes et des commentaires des juges. La plupart viennent donc aussi chercher leur feuille de notes. En plus de cela, les cavaliers devraient connaître les règlements et se tenir aux horaires des manifestations, donc arriver à l'heure.

Nicole Basieux

Steffy Kuriger

La touche-à-tout des officiels de la FSSE

Steffy Kuriger n'est pas une inconnue dans le sport équestre suisse. Elle juge les épreuves de dressage, est déléguée technique et cheffe technique du directeur de dressage de la FSSE. Steffy Kuriger s'engage aussi pour la relève, que ce soit en tant qu'experte J+S des sports équestres ou en tant que membre de la commission de la promotion de la relève dressage de la FSSE.



Steffy Kuriger se dévoue corps et âme à sa tâche de juge de dressage et de déléguée technique.

Wechsel im Weltreiterverband FEI

Eine Schweizerin übernimmt das Amt der FEI-Generalsekretärin

Die eine Frau tritt ab, die andere tritt an. Die ehemalige FEI-Präsidentin Prinzessin Haya hat nach zwei Amtsperioden ihren Posten niedergelegt. Ingmar de Vos wurde als ihr Nachfolger gewählt. Er war bisher der Generalsekretär. Zum ersten Mal übernimmt nun eine Frau diese Stelle. Sie ist Schweizerin.

Die schweizerisch-amerikanische Doppelbürgerin Sabrina Zeender ist 49 Jahre alt und übernahm die Geschäfte des bisherigen Generalsekretärs, Ingmar de Vos, interimswise, als dieser im Dezember zum neuen FEI-Präsidenten gewählt wurde. Mitte Januar gab dann die FEI bekannt, dass die Schweizerin die Stelle auf Dauer bekleiden wird.

Die Mutter von zwei erwachsenen Söhnen (18 und 21 Jahre) ist schon viele Jahre bei der FEI tätig und kennt die Verbandsstrukturen daher sehr gut. Sie schloss ihr Studium der Kommunikations- und Sportwissenschaften ab und trat 1991 in den Dienst der

FEI. Von 1995 bis 1998 siedelte sie über in die USA, um sich im dortigen familieneigenen Unternehmen zu engagieren. Anschliessend kehrte sie aber zur FEI zurück und übernahm verschiedene Führungspositionen, unter anderem das Management des Generalsekretariats.

Auch für Mitglieder des Schweizerischen Verbands für Pferdesport ist Sabrina Zeender keine Unbekannte. Vorstandsmitglied Claude Nordmann hat Zeender schon an Sitzungen erlebt: «Sie ist eine starke Organisatorin und kennt ihren Beruf und ihre Aufgaben sehr gut. Sie ist sehr leistungsstark und auch leistungsorientiert.»

Der neue FEI-Präsident Ingmar de Vos sagte zu der neuen Besetzung: «Ich gratuliere Sabrina Zeender von ganzem Herzen zu ihrer Ernennung. Sie bringt nicht nur hervorragende Kenntnisse über die FEI und ihre Strukturen mit, sondern auch ihr Wissen über den Pferdesport qualifiziert sie für ihre Aufgaben. Ich bin sicher, dass Sabrina Zeender als neue Generalsekretärin einen ausserordentlich guten Job machen wird.»

Nicole Basieux

Changement au sein de la Fédération Equestre Internationale FEI

Une Suisseuse endosse la fonction de Secrétaire générale de la FEI

Une femme se retire et une autre entre en fonction. Après deux mandats, la présidente sortante de la FEI, la Princesse Haya, a remis son mandat. Ingmar de Vos, jusqu'alors Secrétaire général, a été élu comme successeur. Pour la première fois, une femme endosse cette fonction au sein de la FEI et il s'agit d'une Suisseuse.

Sabrina Zeender, 49 ans, qui dispose de la double nationalité suisse et américaine, avait repris ad intérim les affaires de l'ancien Secrétaire général Ingmar de Vos lorsque celui-ci a été élu nouveau président de la FEI en décembre. A la mi-janvier, la FEI a informé que le mandat ad intérim de la Suisseuse avait été transformé en un mandat permanent.

Cette mère de deux fils adultes (18 et 21 ans) travaille depuis des années au sein de la FEI et elle connaît donc parfaitement les structures de la fédération. Après avoir terminé ses études en sciences de la communication et du

sport, elle est entrée en 1991 au service de la FEI. Entre 1995 et 1998, elle s'est établie aux USA pour s'engager dans l'entreprise familiale avant de revenir à la FEI où elle a endossé diverses fonctions de cadre, entre autre la gestion du secrétariat général.

Pour les membres de la Fédération Suisse des Sports Equestres, Sabrina Zeender n'est pas une inconnue. Claude Nordmann, membre du comité, a déjà eu affaire à elle lors de séances: «C'est une organisatrice hors pair et elle connaît parfaitement son job et ses tâches. Elle est très performante et très ambitieuse.»

Le nouveau président de la FEI Ingmar de Vos s'est exprimé en ces termes sur cette nomination: «Je félicite chaleureusement Sabrina Zeender pour sa nomination. Non seulement, elle dispose d'excellentes connaissances sur la FEI et ses structures, mais ses connaissances du sport équestre la qualifient pour cette tâche. Je suis certain que Sabrina Zeender fera de l'excellent travail en tant que nouvelle Secrétaire générale.»

Nicole Basieux



Veterinärkommission

Erinnerung: Coggins-Test

In den letzten Jahren wurden in Europa einzelne positive Fälle von Equiner infektiöser Anämie (EIA) gemeldet, so dass bereits verschiedentlich im «Bulletin» darüber informiert wurde.

Gemäss heutigem Stand (Februar 2015) gelten folgende Bestimmungen für die Reise an Turniere im Ausland:

Italien: Kein Obligatorium für einen negativen Coggins-Test für Pferde, die nur temporär importiert werden (< 90 Tage).

Rumänien: Negativer Coggins-Test obligatorisch; Gültigkeitsdauer 3 Monate.

Tschechien: Negativer Coggins-Test obligatorisch; Gültigkeitsdauer 24 Monate.

Ungarn: Negativer Coggins-Test obligatorisch; Gültigkeitsdauer 12 Monate.

WICHTIG: Zusätzlich sind immer noch die Ausschreibungen der einzelnen Veranstaltungen zu konsultieren, in welchen ebenfalls ein Obligatorium verlangt werden kann.

Wie wird ein Coggins-Test gemacht:

Eine Blutprobe muss vom Tierarzt entnommen und dann (als Vollblut oder Serum) an ein veterinärmedizinisches Labor geschickt werden. Die Untersuchung dauert 2 bis 5 Tage, so dass allen Reitern und Besitzern empfohlen wird, diese Untersuchungen früh genug vor der Abreise zu veranlassen.

Nähere Angaben zur Krankheit finden Sie im Faltblatt «Equine infektiöse Anämie» unter www.blv.admin.ch > Themen > Tiergesundheit > Übersicht Tierkrankheiten > Pferde; Einfuhrbedingungen siehe auf der gleichen Website unter > Themen > Einfuhr.

Dr. med. vet. Anton FÜRST
Chef Veterinärkommission

Commission vétérinaire

Rappel: test de Coggins

Ces dernières années, plusieurs cas d'Anémie infectieuse Equine (AIE) se sont déclarés en Europe. Cela a conduit à diverses publications dans le «Bulletin» et à une information détaillée concernant cette maladie.

Selon l'état actuel (février 2015), les conventions suivantes sont valables pour le trajet lors de tournois à l'étranger:

Italie: pas d'obligation concernant le test de Coggins négatif pour chevaux, qui ne sont importés que temporairement (< 90 jours).

Hongrie: test de Coggins négatif obligatoire, durée limite 12 mois.

République Tchèque: test de Coggins négatif obligatoire, durée limite 24 mois.

Roumanie: test de Coggins négatif obligatoire; durée limite 3 mois.

IMPORTANT: Veuillez s.v.p. consulter la proposition de chaque manifestation, puisqu'elle peut contenir l'obligation d'un test de Coggins.

Comment est effectué un test de Coggins: Un échantillon sanguin doit être soutiré par un vétérinaire pour être ensuite envoyé à un laboratoire de médecine vétérinaire. L'analyse nécessite 2 à 5 jours. Il est donc recommandé aux cavaliers et propriétaires de faire procéder aux analyses suffisamment tôt avant le voyage.

Des informations détaillées sur la maladie sont disponibles dans le dépliant «Anémie infectieuse équine» sous www.blv.admin.ch > Thèmes > Santé animale > Liste des maladies > Les maladies en un clin d'œil > Maladies des chevaux; les conditions d'importation se trouvant sur le même site sous > Thèmes > Importation.

Dr. méd. vet. Anton FÜRST
Chef de la Commission vétérinaire



Disziplin Dressur

Anpassungen Reglemente Schweizer Meisterschaften sowie Selektionskonzepte

Das Leitungsteam Dressur hat an seiner letzten Sitzung Anpassungen an den Reglementen der Schweizer Meisterschaften vorgenommen. Diese sind publiziert unter www.fnch.ch unter der Disziplin Dressur / Sport / Reglemente. Ebenfalls angepasst wurden die Selektionskonzepte, welche unter www.fnch.ch unter der Disziplin Dressur / Sport / Qualifikationen / Selektionen zu finden sind.

Unverändert bleiben die Qualifikationsbedingungen für die Teilnahme an internationalen Turnieren.

Martin Wyss, Chef Sport

Discipline Dressage

Adaptation des règlements pour les Championnats Suisses ainsi que des concepts de sélection

Le Directoire de la discipline Dressage a procédé, lors de sa dernière séance, à des adaptations des règlements pour les championnats suisses. Ces derniers sont publiés sous www.fnch.ch sous la discipline dressage / sport / règlements. Les concepts de sélection ont également été ajustés. Ils se trouvent sous www.fnch.ch sous la discipline dressage / sport / qualifications / sélections.

Les conditions de qualification pour la participation à des concours internationaux restent inchangées.

Martin Wyss, Chef Sport



Disziplin Dressur

Ausschreibung Schweizer Meisterschaften für 2016 und 2017

Wir sind auf der Suche nach einem Veranstalter für die Schweizer Meisterschaften Dressur für die Jahre 2016 und 2017. Die Meisterschaften werden auf Wunsch auch für zwei Jahre an den gleichen Veranstalter vergeben. Voraussetzung für die Vergabe ist das gleichzeitige Durchführen sämtlicher Kategorien: Elite, U25(+), Junge Reiter, Junioren und Pony. Interessierte Veranstalter sind gebeten, sich bei Steffy Kuriger, b.grimm@pop.agri.ch, zu melden.

Wir freuen uns bereits jetzt über zahlreiche Interessenten. Gerne möchten wir im Frühjahr 2015 entscheiden.

Steffy Kuriger, Chefin Technik

Discipline Dressage

Attribution des Championnats Suisses de Dressage pour 2016 et 2017

Nous sommes à la recherche d'un organisateur pour les Championnats Suisses de Dressage pour les années 2016 et 2017. Sur demande, ces Championnats peuvent être attribués au même organisateur pour deux

années de suite. La condition est de s'engager à organiser toutes les catégories: Elite, U25(+), Jeunes Cavaliers, Juniors et Poney. Les organisateurs intéressés sont priés de s'annoncer chez Steffy Kuriger, b.grimm@pop.agri.ch.

Nous nous réjouissons d'ores et déjà de votre intérêt. Nous souhaitons prendre notre décision au printemps 2015.

Steffy Kuriger, Cheffe Technique



Disziplin Springen

Qualifikationsprüfungen für die Schweizer Meisterschaft Elite 2015

Das Leitungsteam der Disziplin Springen hat folgende Veranstaltungen für die Austragung von Qualifikationsprüfungen für die Schweizer Meisterschaft Springen Elite 2015 bestimmt:

- CS Amriswil, 6. 4. 2015
- CS Uster, 3. 5. 2015
- CS Saignelégier, 10. 5. 2015
- CS Aarberg, 17. 5. 2015
- CS Zug, 25. 5. 2015
- CS Crête-Vandœuvres, 14. 6. 2015
- CS Cheseaux-sur-Lausanne, 28. 6. 2015
- CS Poliez-Pittet, 5. 7. 2015
- CS Porrentruy/Mont-de-Coeuve, 19. 7. 2015
- CS Galgenen, 9. 8. 2015

Die SM Springen Elite 2015 wird vom 16. 9. bis 20. 9. 2015 in Sion durchgeführt.

Kurt Maeder, Chef Sport

Discipline Saut

Epreuves qualificatives pour le Championnat Suisse Elite 2015

Le directoire de la discipline Saut a désigné les places de concours sur lesquelles se disputeront les épreuves qualificatives pour le Championnat Suisse Saut Elite 2015. Il s'agit des places suivantes:

- CS Amriswil, 6. 4. 2015
- CS Uster, 3. 5. 2015
- CS Saignelégier, 10. 5. 2015
- CS Aarberg, 17. 5. 2015
- CS Zug, 25. 5. 2015
- CS Crête-Vandœuvres, 14. 6. 2015
- CS Cheseaux-sur-Lausanne, 28. 6. 2015
- CS Poliez-Pittet, 5. 7. 2015
- CS Porrentruy/Mont-de-Coeuve, 19. 7. 2015
- CS Galgenen, 9. 8. 2015

Le Championnat Suisse Saut Elite 2015 aura lieu du 16 au 20 septembre 2015 à Sion.

Kurt Maeder, Chef sport

Mitteilung Geschäftsstelle

Für Gebühren-Zahlungen nur neue ESR-Einzahlungsscheine verwenden!

Bitte verwenden Sie für Zahlungen an den SVPS zur Begleichung der Gebühren (Lizenzen, Brevet, Pferderegistrierung) nur noch die neuen ESR-Einzahlungsscheine, welche im Dezember 2014 verschickt wurden. Oder zahlen Sie online über my.fnch.ch.

Bitte zahlen Sie auf keinen Fall dieselbe Gebühr über beide Kanäle: entweder mit Einzahlungsschein oder online! Zahlungen mit alten Einzahlungsscheinen werden von der Bank abgewiesen und treffen nicht mehr beim SVPS ein.

Einzahlungen können auch weiterhin auf das Postkonto 30-8391-6 (IBAN-Nr. CH91 0900 0000 3000 8391 6) getätigt werden.

Falls Sie gültige Einzahlungsscheine benötigen, können Sie diese auf der Geschäftsstelle beziehen: E-Mail an info@fnch.ch.

Susanne Finger, Finanzen

Communication Secrétariat

Pour vos paiements, merci d'utiliser uniquement les nouveaux bulletins de versement BVR!

Pour le paiement de vos taxes (licences, brevets et confirmations au registre des chevaux) à la FSSE, nous vous remercions d'utiliser uniquement les nouveaux bulletins de versement BVR. Vous pouvez également payer ces taxes en ligne sur le portail: my.fnch.ch.

Cependant, ne payez pas vos taxes avec les deux outils à votre disposition. Choisissez soit le bulletin de versement soit le portail en ligne!

Les paiements effectués avec les anciens bulletins de versement seront désormais refusés par la banque et ne parviendront plus à la FSSE.

Des versements peuvent être en outre effectués sur le compte postal 30-8391-6 (IBAN-No CH91 0900 0000 3000 8391 6).

N'hésitez pas à demander des bulletins de versement valables au Secrétariat FSSE: Envoyez un e-mail à info@fnch.ch.

Susanne Finger, Finances



Lizenzen – Licences

Daten der Lizenzprüfungen Fahren 2015 – Veranstaltungen mit Multitest-MB4

Dates des examens de licence d'attelage 2015 – Manifestations avec Multitest-MB4

Datum Date	Prüfungsort Lieu	Organisator Organisateur	Telefon Téléphone
08.05.2015	Basel Schänzli BS	Marianne Schwarz	N: 079 234 73 72
15.05.2015	Oberbüren SG	Guido Bossart	N: 079 745 72 42
30.05.2015	Avenches VD	Magali Musy Yerly	N: 079 866 41 47
20.06.2015	Fehraltorf ZH	Walter Oertle	N: 079 766 84 73
25.07.2015	Schwanden i.E. BE	Roland Rothenbühler	N: 076 424 43 16
22.08.2015	Gland VD	Arnaud Lehmann	N: 079 453 00 49



Selektion Nachwuchskader Reining 2015

Um neue Nachwuchstalente zu finden und bisherige Talente einzustufen, lädt die Disziplin Reining SVPS zum Selektionstag ein.

2015 wird die Disziplin Reining die Teilnahme an der Youth- und Young-Rider-EM Reining in Givrins unterstützen.

Die Selektion wird an einem nationalen Sichtungstag durchgeführt. Es wurden für den Pferdesport Bewertungskriterien definiert, welche unter anderem folgende Punkte beinhalten:

- Wettkampfleistung
- Sichtung zu Pferd
- Umfeldanalyse
- Beurteilung der zur Verfügung stehenden Pferde

Mindestanforderungen

Die untenstehenden Mindestanforderungen müssen für die Zulassung zur Selektion erfüllt sein, gelten jedoch nicht als direkte Zulassungskriterien für ein bestimmtes Kader. Die verlangten Resultate müssen in der Periode vom 1. Januar des Vorjahres bis zum 31. Dezember des laufenden Jahres erreicht werden.

Junioren

- Bis max. 18-jährig (Jg. 1997)
- Inhaber/-in des Reiter-Brevets oder eines gleichwertigen ausländischen Reitabzeichens
- 2 Resultate mit einem Mindest-Score von 68.0 in NRHA-Prüfungen

Junge Reiter

- Jg. 1996–1994
- 2 Resultate mit einem Mindest-Score von 68.0 in NRHA-Prüfungen

Ein wichtiger Bestandteil der Selektion ist die Sichtung zu Pferd. Die Kandidaten werden von einem Fachgremium anlässlich des Sichtungstages reiterlich beurteilt. Für die Sichtung gilt Reithelmpflicht mit Dreipunktbefestigung. Sicherheitswesten sind erlaubt.

Sichtungsdatum:

- Datum: Samstag, 14. März 2015
 Ort: Melchnau, Alpine Western Horses
 Anmeldung: bis 20. Februar 2015

Kostenbeteiligung

Die Teilnahme an der Selektion kostet CHF 50.00. Dieser Betrag muss bis zum Anmeldeschluss auf folgendes Postkonto überwiesen werden:

30-8391-6, Schweiz. Verband für Pferdesport SVPS, 3014 Bern

Zahlungszweck: Kaderselektion Reining Nachwuchs / Name und Vorname Reiter

Links

www.fnch.ch und www.nrha.ch

Anmeldung Sichtungstag Nachwuchskader Reining 14. März 2015

ReiterIn:	Pferd:
Name:	Name:
Vorname:	Rasse:
Adresse:	Geburtsdatum (ReiterIn):
PLZ/Ort:	
Mobil:	
E-Mail:	
Datum/Unterschrift: (Bei Minderjährigen Unterschrift der Eltern)	
Einsenden an: SVPS Disziplin Reining, Sven Friesecke, Kirchenfeld 5, CH-4713 Matzendorf	



Sélection du cadre relève Reining 2015

Afin de repérer de nouveaux espoirs et d'évaluer les talents actuels, la discipline Reining de la FSSE invite à une journée de sélection.

En 2015, la discipline Reining soutiendra la participation aux CE Youth- und Young Rider Reining qui se tiendront à Givrins.

La sélection sera faite lors d'une journée nationale de repérage. Des critères d'évaluation ont été définis pour le sport équestre, ils contiennent entre autres les points suivants:

- Performances de compétition
- Observation à cheval
- Analyse de l'environnement
- Evaluation des chevaux à disposition

Exigences minimales

Les exigences minimales suivantes doivent être remplies afin de pouvoir participer à la sélection du cadre sachant néanmoins qu'il ne s'agit pas de critères pour l'accès direct à un cadre particulier. Les résultats requis doivent être obtenus entre le 1er janvier de l'année précédente et le 31 décembre de l'année courante.

Juniors

- Jusqu'à 18 ans au maximum (année de naissance 1997)
- Détenteur/trice du brevet de cavalier ou d'un insigne équestre étranger correspondant
- 2 résultats avec un score minimal de 68.0 dans des épreuves NRHA

Jeunes Cavaliers

- Année de naissance: 1996-1994
- 2 résultats avec un score minimal de 68.0 dans des épreuves NRHA

Une partie importante de la sélection est l'observation à cheval. Les qualités de monte des candidats seront jugées par un panel d'experts lors de la journée de repérage. Il est obligatoire de porter un casque avec fixation à trois points pour ce repérage. Les gilets de protection sont autorisés.

Date de la journée de sélection:

Date: samedi 14 mars 2015
Lieu: Melchnau, Alpine
Wester Horses
Inscription jusqu'au: 20 février 2015

Participation aux frais

La participation à la sélection coûte CHF 50.00. Ce montant doit être versé jusqu'au délai d'inscription au compte CCP suivant:

30-8391-6, Fédération Suisse
des Sports Equestres
FSSE, 3014 Berne

Référence: Sélection du cadre espoirs
Reining / Nom et prénom du cavalier

Liens

www.fnch.ch et www.nrha.ch

Inscription pour la journée de sélection du cadre espoir Reining, le 14 mars 2015

Cavalier/cavalière:

Cheval:

Nom:

Nom:

Prénom:

Race:

Adresse:

Date de naissance (cavalier/ère):

NAP/lieu:

Portable:

E-mail:

Date/signature:

(Signature des parents pour les mineurs)

A envoyer à:

FSSE, Discipline Reining, Sven Friesecke, Kirchenfeld 5, CH-4713 Matzendorf



Kontakt – Contact

Geschäftsstelle SVPS – Secrétariat FSSE

Papiermühlestrasse 40H, Postfach 726
CH-3000 Bern 22
Tel. 031 335 43 43, Fax 031 335 43 58
www.fnch.ch

Öffnungszeiten – Heures d'ouverture

Montag bis Freitag – Lundi-vendredi
8.00–12.00, 13.30–17.00

Online-Portale – Portails en ligne

info.fnch.ch
Resultate, Veranstaltungen, Gewinnpunkte
Résultats, manifestations, sommes de points

my.fnch.ch
Online bezahlen – Paiements en ligne

Ressorts

Auslandstarts – Départs à l'étranger
Tel. 031 335 43 53, aus@fnch.ch

Ausschreibungen, Veranstaltungskalender
Avant-programmes, calendrier des
manifestations

Tel. 031 335 43 51, ver@fnch.ch

Drucksachen – Imprimés
Tel. 031 335 43 43, dru@fnch.ch

Finanzen – Finances
Tel. 031 335 43 45, buh@fnch.ch

Kommunikation – Communication
Tel. 031 335 43 68, info@fnch.ch

Leistungssport – Sport de compétition
Tel. 031 335 43 41, info@fnch.ch

Lizenzen & Brevets – Licences & Brevets
Tel. 031 335 43 47, lic@fnch.ch

Nachwuchsförderung, Ausbildung Offizielle
Promotion de la relève, Formation des officiels
Tel. 031 335 43 63, officielle@fnch.ch

Sportpferderegister, Equidenpässe
Registre des chevaux de sport, passeports
des équidés
Tel. 031 335 43 50, reg@fnch.ch

Verzeichnis der Offiziellen Liste des officiels

Neue Offizielle – Nouveaux officiels

BLÄTTLER Hans, Buttwil, FEI PB Springen
Level 3

Neue Springrichter National – Nouveaux juges saut national

FELDMANN Sabine, Linden
HAAG Sophie, Baden
MAILLEFER Chrystel, Esmonts
SCHWAB Liliane, Glas
STAUFFER Airelle, Praz
ROSSETTI Carole, Marin
LISCHER Karine, Coeuve
WERMELINGER Jörg, Rheinfelden

Neue Vereinstrainer SVPS –

Nouveaux entraîneurs de société FSSE

HOLZER Michelle, Noflen
KOHLI Julie, Bühl
LEISER Andrea, Walperswil
REINHARD Kurt, Rengg
SCHREIBER Belinda, Niederried b. K.

Rücktritt – Démission

FRÜH Hans, Thundorf, TD und PB Cross
Concours Complet
SCHWARZENBACH Alfred, Erlenbach,
Dressurrichter L, Jurypräsident CC

Resultate der Lizenzprüfungen Résultats des examens de licence

Erwerb der R-Lizenz Springen gestützt auf Resultate in Stilprüfungen im 2014 Obtention de la licence R de saut sur la base des résultats obtenus dans des épreuves de style en 2014

GAUTHIER Léa, Lupsingen, 06.01.2015
AUGSBURGER Hyana, La Chaux-de-Fonds,
07.01.2015
AYROM Estelle, Versoix, 07.01.2015
JORDAN Lara, Yverdon-les-Bains,
07.01.2015
ALLEMANN Laure, Bulle, 22.01.2015
FRIEDLI Mylène, St-Imier, 28.01.2015
JOROSCH Nora, Courtelary, 28.01.2015
VAZ Kiara, Neuchâtel, 28.01.2015
WIDMANN Jennifer, Lausanne, 03.02.2015

«Bulletin»

Redaktionsschluss und Erscheinungsdaten Clôture de rédaction et dates de parution

Nr. N°	Ausschreibungen Avant-programmes	Redaktionsschluss Clôture de rédaction	Erscheinungsdatum Date de parution
3	Mo/Lu 16. 02. 2015	Mo/Lu 02. 03. 2015	Mo/Lu 16. 03. 2015
4	Mo/Lu 23. 03. 2015	Di/Ma 07. 04. 2015	Mi/Me 22. 04. 2015
5	Di/Ma 21. 04. 2015	Mo/Lu 04. 05. 2015	Mo/Lu 18. 05. 2015
6	Mo/Lu 18. 05. 2015	Mo/Lu 01. 06. 2015	Di/Ma 16. 06. 2015
7	Mo/Lu 22. 06. 2015	Mo/Lu 06. 07. 2015	Mo/Lu 20. 07. 2015
8	Mo/Lu 13. 07. 2015	Mo/Lu 27. 07. 2015	Mo/Lu 10. 08. 2015
9	Mo/Lu 24. 08. 2015	Mo/Lu 07. 09. 2015	Mo/Lu 21. 09. 2015
10	Mo/Lu 21. 09. 2015	Mo/Lu 05. 10. 2015	Mo/Lu 19. 10. 2015
11	Mo/Lu 19. 10. 2015	Mo/Lu 02. 11. 2015	Mo/Lu 16. 11. 2015
12	Mo/Lu 16. 11. 2015	Mo/Lu 30. 11. 2015	Mo/Lu 14. 12. 2015

Der Einsendeschluss für Ausschreibungen ist immer 14 Tage vor Redaktionsschluss (siehe «Allgemeine Bestimmungen zu den Ausschreibungen»).

Le délai pour les avant-programmes est toujours 14 jours avant la clôture de rédaction (voir «Prescriptions générales pour les avant-programmes»).

Ordnungsmassnahmen Mesures d'ordre

Entscheide der Sanktionskommission Décisions de la Commission des sanctions

- Bém Jennifer, Gündisau
CH Wallisellen ZH, 5.–7. September 2014
CH Flawil SG, 13.–14. September 2014
CC Birchwil, Säget ZH, 27. September 2014
CH Trüllikon ZH, 5. Oktober 2014
- Starts an Turnieren trotz einer Sperre
 - Verstoss gegen § 12 des Rechtspflege-reglements (RPR) SVPS
 - Verstoss gegen Anhang I Abs. 2 lit. c und I, Generalreglement (GR) SVPS
 - Disqualifikation

Entscheid:

- Sperre von Jennifer Bém und dem Pferd ALINET für 6 Monate
- Entzug Reiterbrevet bei Nichtbefolgung oder Nichtbezahlung
- Busse und Bearbeitungskosten
- Publikation im «Bulletin»

- Bém Jennifer, Gündisau
CH Wallisellen ZH, du 5 au 7 septembre 2014
CH Flawil SG, du 13 au 14 septembre 2014
CC Birchwil, Säget ZH, 27 septembre 2014
CH Trüllikon ZH, 5 octobre 2014
- Participation à des concours malgré une suspension
 - Violation du § 12 du Règlement de l'Ordre Juridique (ROJ) de la FSSE
 - Violation de l'annexe I, al. 2, litt. c et I du Règlement Général (RG) de la FSSE
 - Disqualification

Décision:

- Suspension de Jennifer Bém et le cheval ALINET pour 6 mois
- Lors de non-respect ou non-paiement, le brevet sera retiré
- Amende et émolument
- Publication dans le «Bulletin»

Thomas Räber

Präsident der Sanktionskommission
Président de la Commission des sanctions

Medikationskontrollen Résultats des contrôles de médication

Hallenspringen Schönenberg ZH,
22.–23. November 2014
SANTADOR, Schweizer Jennifer
MUIRISI, Frommenwiler Ariane
OTTO, Peter Köbi

Bei den Pferden, welche an den obigen Ver-anstaltungen einer Kontrolle unterzogen wurden, sind keine verbotenen Substanzen gefunden worden.

Lors d'un contrôle effectué sur les chevaux pendant les concours mentionnés ci-dessus, aucune substance prohibée n'a été décelée.

VETKO/COVET

LCH, Verrières-le-Buisson (F)



Am Eröffnungsspringen des CSI Zürich 2015 erreichte der Schweizer Romain Duguet mit Heartwinner v. Gurbrue CH den 2. Rang. Gewonnen hat diese Prüfung Martin Fuchs auf Mighty de Riverland.

Lors de l'épreuve d'ouverture du CSI Zürich 2015, Romain Duguet obtenait le 2^e rang avec Heartwinner v. Gurbrue CH. L'épreuve a été remportée par Martin Fuchs sur Mighty de Riverland.



Ausbildung der Offiziellen – *Formation des officiels*

Ausbildungskalender – *Calendrier de formation*

Datum und Ort <i>Date et lieu</i>	Kurs/Prüfung, Teilnehmer und Thema <i>Cours/épreuve, participants et thème</i>	Sprache <i>Langue</i>	Meldetermin und -stelle <i>Délai et lieu d'inscription</i>	Leitung <i>Direction</i>
Springen Parcoursbauer – <i>Saut constructeur de parcours</i>				
14.03.2015 Bern	Grundkurs / <i>Cours de base</i>	d/f	23.02.2015 offizielle@fnch.ch	G. Lachat
13./14.11.2015	Prüfung / <i>Examen</i>	d/f		G. Lachat
Dressur – <i>Dressage</i>				
28.02.2015 Bern	TD-Kurs / <i>Cours DT</i> 13.30–16.00 Uhr	d/f	13.02.2015 offizielle@fnch.ch	S. Kuriger
08.05.2015 Gossau ZH	Richterkurs / <i>Cours de juge</i> (Nachmittag / <i>après-midi</i>)	d/f	23.04.2015 offizielle@fnch.ch	S. Kuriger
10.06.2015 Egerkingen	Richterkurs für Richteranwälter <i>Cours de juge pour les candidates juge</i> 19.00–21.00 Uhr	d/f	20.05.2015 offizielle@fnch.ch	S. Kuriger
Concours Complet – <i>Concours Complet</i>				
21.11.2015 Bern / Berne	Weiterbildung Offizielle (Vormittag) <i>Formation des officielles (avant-midi)</i>	d/f	01.11.2015	M. Marro
21.11.2015 Bern / Berne	CC-Forum (Nachmittag / <i>après-midi</i>)	d/f	01.11.2015	P. Attinger
Fahren – <i>Attelage</i>				
21.03.2015 Avenches	Kurs für Richter und Jurypräsidenten (ganztägig) <i>Cours pour les juges et les présidents jury (toute la journée)</i>	d/f	09.03.2015 offizielle@fnch.ch	P. Koradi
Vierkampf – <i>Tétrathlon</i>				
22.02.2015 Cham	Richtertagung (ganztägig) <i>Séminaire des juges (toute la journée)</i> (auch offen für neue Richter / <i>ouvert pour nouveaux juges</i>)	d/f	01.02.2015	A. Gretener
Tierärzte – <i>Vétérinaires</i>				
25.02.2015 Elgg ZH	Identifizierungskurs von Pferden (ganztägig) (offen für alle Tierärzte mit eidgenössischem Diplom)	d	01.02.2015 smontavon@bluewin.ch	S. Montavon
26.02.2015 Chalet-à-Gobet	<i>Cours d'identification équine (toute la journée)</i> (ouvert à tous les vétérinaires en possession du diplôme fédéral)	f	01.02.2015 smontavon@bluewin.ch	S. Montavon

Brevetrichter

18.02.2015 Bern NPZ/CEN	Reaktivierungskurs für Brevetrichter B/-instruktoren <i>Cours de réactivation pour les juges B/-instructeurs</i>	d/f	26.01.2015 offizielle@fnch.ch	R. Gantenbein
18.02.2015 Bern NPZ/CEN	Brevetrichter B/-instruktorenkurs für NEUE Brevetrichter B/-instruktoren <i>Cours pour des futurs juges B/-instructeurs de brevet</i>	d/f	26.01.2015 offizielle@fnch.ch	R. Gantenbein

Kurs Konfliktmanagement für alle Offiziellen – Cours obligatoire sur le thème Gestion des conflits

Samedi, 07.03.2015 de 08 h 30 à 12 h 30 à Avenches, Haras National

Samstag, 14.03.2015 von 08.30 bis 12.30 Uhr in Weinfeldern, Hotel Thurgauerhof

Anmelden unter offizielle@fnch.ch, Teilnehmerzahl beschränkt! / Inscription à offizielle@fnch.ch, nombre de participants limité!



Foto/Photo: © www.scoopdyga.com

Der Australier Boyd Exell gewinnt die FEI World Cup Driving in Genf im Dezember 2014.

L'Australien Boyd Exell remporte la Coupe du Monde d'attelage FEI à Genève en décembre 2014.



Kurse J+S 2015 – Cours J+S 2015



Grundausbildung – Formation de base

8.–10.05.2015 Bern	Leiterkurs J+S ZKV / Teil 1 klassisch	d	15.03.2015
16.–18.10.2015 Bern	Leiterkurs J+S ZKV / Teil 2 klassisch	d	15.03.2015
25.–27.06.2015 Frauenfeld	Leiterkurs J+S OKV / Teil 1 klassisch	d	25.04.2015
15.–17.10.2015 Frauenfeld	Leiterkurs J+S OKV / Teil 2 klassisch	d	25.04.2015
27.–30.07.2015 Bern	Einführungskurs für Leiter	d/f	27.05.2015
23.–26.11.2015 Magglingen	Einführungskurs für Leiter (für Spezialisten Pferdeberufe)	d/f	23.09.2015

Weiterbildung 1 – Formation continue 1

28.02.–01.03.2015 Frauenfeld	Geländehindernisbau, Parcoursbau (OKV 156241)	d/f	28.12.2014
19.–20.06.2015 Mullheim Dorf	Unterrichten Vertiefung (SVPS 156453)	d	19.04.2015
27.–29.03.2015 Frauenfeld	Leiter B Teil 1 (TG521.1/15) Westernreiten und Voltigieren	d	27.02.2015
30.10.–1.11.2015 Frauenfeld	Leiter B Teil 2 Westernreiten und Voltigieren	d	27.02.2015
8.–10.05.2015 Bern	Leiter B (BE334b-20-15) Teil 1	d	15.03.2015
16.–18.10.2015 Bern	Leiter B Teil 2	d	
25.–27.06.2015 Elgg	Leiter B (ZH 912.15) Teil 1	d	25.04.2015
15.–17.10.2015 Elgg	Leiter B Teil 2	d	
27.–30.07.2015 Bern	Technik (JS-CH 157765)	d	27.05.2015
25.–26.04.2015 Avenches	Geländereiten (SVPS 154721)	d/f	25.02.2015
05.–06.06.2015 Avenches	Geländereiten (OKV 3/15)	d	05.04.2015
18.–19.09.2015 Frauenfeld	Geländereiten (Es wird eine Klasse Westernreiten geführt.) (OKV 4/15)	d	18.07.2015
06.–07.03.2015 Frauenfeld	Springreiten/Parcoursbau	d	06.01.2015
15.–16.05.2015 Frauenfeld	Dressurreiten (OKV 2/15)	d	15.03.2015
15.–16.07.2015 Henau	Bodenarbeit/Longieren/Voltigieren (SG551/15)	d	08.05.2015



21.–22.11.2015 Bern	Bodenarbeit/Longieren/Voltigieren (ZKV)	d	21.09.2015
14.08.2015 Zürich	Ethik/Ethologie/Ethnologie (Vetsuisse-Fakultät Zürich)	d	16.01.2015
21.08.2015 Zürich	Ethik/Ethologie/Ethnologie (Vetsuisse-Fakultät Zürich) – 14.08. + 21.08. ist ein aufbauender Kurs.	d	16.01.2015

Weiterbildung 2 – Formation continue 2

Leiter A 1. Teil – Moniteur 1^{re} partie

16.–17.03.2015 Magglingen – Macolin	Methodik, Didaktik, Pädagogik	d/f	16.01.2015
04.–05.05.2015 Magglingen – Macolin	Trainingslehre	d/f	16.01.2015
01.–02.07.2015 Magglingen – Macolin	Coaching	d/f	16.01.2015

Leiter A 2. Teil – Moniteur 2^e partie

21.–22.09.2015 Magglingen – Macolin	Prüfungsmodul Leiter A (JS-CH 154921)	d	21.07.2015
--	--	---	------------

Spezialisierung Experten – Spécialisation d'experts

02.–04.09.2015 Magglingen – Macolin	Expertenkurs 1. Teil (JS-CH 150281)	d/f	18.07.2015
25.–26.04.2015 05.–06.06.2015 18.–19.09.2015 Avenches	Expertenkurs 2. Teil (JS-CH SVPS 154721)	d	25.02.2015
13.–14.11.2015 Magglingen – Macolin	Fortbildung Experten (JS-CH-154646)	d/f	13.09.2015

Alle Kurse und Module in Magglingen finden unberitten statt. – *Tous les cours et modules à Macolin auront lieu sans cheval.*

Anmeldungen online über folgenden Link:

Inscriptions online par le lien suivant:

Für J+S (für Jugendliche 10–20 Jahre) – Pour J+S (pour adolescents de 10-20 ans)

www.jugendundsport.ch Pferdesport/Kursplan und Daten – Onlineanmeldung nur durch J+S-Coach
www.jeunesseetsport.ch sports équestres/dates des cours et inscription – inscription seulement par le Coach J+S

Für J+S Kindersport (Kinder 5–10 Jahre) – Pour J+S sport des enfants (pour enfants de 5-10 ans)

www.jugendundsport.ch J+S Kids (rechter Seitenrand) unter Kursdaten und Anmeldung – Onlineanmeldung nur durch J+S-Coach
www.jeunesseetsport.ch J+S Kids (à droite de la page) sous dates des cours et inscription – inscription seulement par le Coach J+S

Auskünfte – Renseignements:

Heidi Notz, Fachleiterin J+S Pferdesport – *Monitrice de la branche sport équestre J+S*
 071 446 23 04 / 079 690 73 40

Informationen aus dem ZVCH – Informations de la FECH



Hengste in Bern 2015

Ein aufschlussreicher Querschnitt

26 Hengste für die Warmblutzucht und ein deutscher Dressurpony-Hengst wurden an der diesjährigen nationalen Hengstschau im NPZ in Bern auf gewohnt spannende Weise präsentiert und durch Volker Raulf kommentiert. Wenngleich diesmal Auftritte grosser ausländischer Gestüte mit Ausnahme des Gestüts Grenzland fehlten, kam das zahlreich aufmarschierte Publikum doch in den Genuss eines hoch interessanten Querschnitts durch das vielfältige Angebot an ausgezeichnetem Spring- und Dressurblut, das den Züchtern zur Verfügung steht. Rund zwei Drittel waren Beschäler mit Springsport-Abstammungen. Altersmässig war eine attraktive Durchmischung gegeben vom vierjährigen Youngster bis zum 21-jährigen Senior. Ausführlicher Bericht auf www.swisshorse.ch.

HIS.

Étalons à Berne 2015

Une collection marquante

26 étalons pour l'élevage demi-sang et un étalon poney de dressage allemand ont été présentés au CEN à Berne lors du concours national d'étalons de cette année. Comme d'habitude il s'agissait d'une manifestation passionnante, présentée et commenté par Volker Raulf. Bien que plusieurs haras importants de l'étranger, à l'exception du Haras Grenzland, fussent absents cette année, les nombreux spectateurs ont eu le plaisir d'assister à la présentation d'excellents étalons. L'offre était variée; des étalons avec le précieux sang pour le saut d'obstacles ou pour le dressage seront à disposition des éleveurs. Près des deux tiers des étalons ont du sang des étalons pour le saut d'obstacles. Toutes les tranches d'âge étaient représentés, du Youngster de quatre ans jusqu'au Senior de 21 ans. Article détaillé sur www.swisshorse.ch.

HIS.

Zuchtkonferenz des ZVCH

Keine Abstriche an der Qualität

An 23. Januar traten die Präsidenten und Geschäftsführer der regionalen Pferdezuchtvereinigungen auf Einladung des ZVCH in Egerkingen zur Zuchtkonferenz zusammen. Nebst der Vorbereitung der Mitgliederversammlung des Dachverbandes, die am 18. April 2015 in Wangen an der Aare stattfinden wird, stand als Hauptthema eine Strategie-Diskussion im Mittelpunkt. Dabei musste von der Tatsache ausgegangen werden, dass sich 2014 der rückläufige Trend fortsetzte, also abermals weniger Fohlen identifiziert wurden und die Beteiligung an den Schauen rückläufig war. Wie der Vorsitzende des Ressorts Zucht, Hansruedi Häfliger, festhielt, ist offensichtlich auch die Akzeptanz des hohen Qualitätsanspruchs der ZVCH-Sportpferdezucht teilweise

geringer geworden. In Anbetracht des gesamthaft schwierigen Umfeldes sei deshalb die Grundsatzfrage zu diskutieren, ob allenfalls Konzessionen angebracht seien. Als Beispiel nannte er die Benotung der Fohlen, die ja eigentlich kein Selektionskriterium darstelle. Die Stellungnahme der Zuchtkonferenz war eindeutig: Man wolle züchten, nicht vermehren. Am Qualitätsanspruch seien keinerlei Abstriche vorzunehmen. Das heutige System sei beizubehalten. Optimierungsmöglichkeiten, beispielsweise betreffend Kommunikation bzw. Begründung von Experten-Urteilen, bessere Berücksichtigung von Abstammungen (Dressur oder Springen) beim Feldtest, wurden angeregt. Grundsätzlich aber, so der Tenor, seien qualitative Konzessionen als untaugliches Mittel gegen den Konkurrenzdruck abzulehnen. Dem Vorstand des ZVCH wurde damit seitens der offiziellen Vertreter der regionalen Zuchtvereinigungen unmissverständlich die

Hengstkatalog 2015 – Korrektur

Orphée de Nantuel in der Schweiz stationiert

Der Hengst Orphée de Nantuel v. Diamant de Semilly – Quidam de Revel (Besitzer: France Haras, Le Pin au Haras) ist in der Decksaison 2015 in der Klinik des Nationalgestütes in Avenches stationiert und wird in der künstlichen Besamung mit Frischsamen und gekühltem Samen angeboten. Aufgrund seines beeindruckenden Zuchtwertes im Springen in Frankreich (BSO) von +21 bei einer Sicherheit von 81 % wurde er für die Schweiz auf dem Schriftweg gekört.



In seiner sportlichen Karriere erreichte er unter Juniorenreitern Klassierungen auf Niveau S an nationalen und internationalen Turnieren.

Weitere Informationen:

Ueli Huber, 079 333 35 79 oder huber.huttwil@bluewin.ch

Klinik Nationalgestüt 058 482 63 00 oder info@ismequine.ch

Catalogue des étalons 2015 – Correction

Orphée de Nantuel stationné en Suisse

L'étalon Orphée de Nantuel p. Diamant de Semilly – Quidam de Revel (Propriétaire: France Haras, Le Pin au Haras) est stationné pendant la saison de monte 2015 à la clinique du Haras National à Avenches et est engagé pour l'insémination artificielle avec de la semence fraîche et de la semence congelé.

Sur la base de sa valeur d'élevage impressionnante au saut en France (BSO) de +21 avec une garantie de 81 %, il a été approuvé pour la Suisse par voie écrite. Durant sa carrière sportive il a obtenu avec des cavaliers juniors des classements au niveau S dans les concours nationaux et internationaux.

Renseignements supplémentaires:

Ueli Huber, 079 333 35 79 ou huber.huttwil@bluewin.ch

Clinique Haras National 058 482 63 00 ou info@ismequine.ch

Richtung gewiesen in einer zweifellos nicht einfachen Situation, gewiss auch eine gute, weil klare Ausgangslage im Hinblick auf die Mitgliederversammlung. HIS.

Conférence d'élevage de la FECH

Pas de concessions sur la qualité

Sur invitation de la FECH, les présidents et gérants des associations d'élevage régionales se sont réunis le 23 janvier à Egerkingen pour la conférence d'élevage. A part la préparation pour l'assemblée des membres de la fédération faitière, qui se déroulera le 18 avril 2015 à Wangen an der Aare, le thème principal était axé sur une discussion stratégique. Il fallait partir du fait que la tendance à la baisse se poursuivait en 2014, que le nombre de poulains identifiés diminuerait à nouveau et que la participation aux concours était en recul. Le président du département d'élevage, Hansruedi Häfliger, relevait que les exigences à la qualité élevée de l'élevage du cheval de sport de la FECH aient manifestement diminué. Etant donné le contexte général difficile, il est néces-

Ordentliche Mitglieder-versammlung ZVCH 2015

Datum: Samstag, 18. April 2015
 Beginn: **ab 9.00 Uhr** Eingangskontrolle, Versammlungsbeginn pünktlich um 9.30 Uhr!
 Ort: **Hotel Al Ponte, Wangenstrasse 55, 3380 Wangen a. d. A. BE**

Termin für die Eingabe von Anträgen zuhanden der Mitgliederversammlung: **21.03.2015** (schriftlich)

Assemblée ordinaire des membres FECH 2015

Date: Samedi 18 avril 2015
 Heure: **dès 9h00** contrôle de l'entrée, début ponctuel de l'Assemblée à 9h30!
 Lieu: **Hôtel Al Ponte, Wangenstrasse 55, 3380 Wangen a. d. A. BE**

Délai de remise des requêtes à l'attention de l'Assemblée des membres: **21.03.2015** (par écrit)

saire de discuter la question de principe, si des concessions seraient éventuellement nécessaires. Il a cité comme exemple les notes des poulains qui, à vrai dire, ne constitueraient pas un critère de sélection. L'avis de la conférence d'élevage était clair et net: On souhaite faire l'élevage, pas la production. Aucune concession ne devra être faite au niveau des exigences à la qualité. Le système actuel doit être maintenu. On suggérerait cependant des possibilités d'optimiser la communication, respectivement la justification des jugements des

experts lors des tests en terrain, en tenant davantage compte des ascendances (dressage et saut). Mais l'avis était unanime; faire des concessions sur la qualité des chevaux, serait un moyen inapproprié contre la pression de la concurrence. Les représentants officiels des associations d'élevage régionales ont ainsi exprimé clairement la voie sur laquelle le comité de la FECH devra s'engager dans une situation, certes pas simple, mais également bonne, puisque les bases sont claires en prévision de l'assemblée des membres. HIS.

Zuchtprüfungen

Feldtests «Reiten» 2015

Bitte legen Sie der Anmeldung das Original-Identifikationspapier des Pferdes bei! Die Impfzeugnisse der Pferde sind unaufgefordert bei der Auffuhr der Pferde dem Organisator vorzulegen.

Für die dreijährigen Stuten ist die Teilnahme am Feldtest die Voraussetzung für die Eintragung in das Herdebuch des Zuchtverbandes CH-Sportpferde. Wir empfehlen deshalb allen Besitzern von zukünftigen Zuchtstuten, den Feldtest zu absolvieren.

Ausserdem können sich die besten Stuten zur Teilnahme an der CH-Prämienzuchtstutenschau auf den gekennzeichneten Plätzen (*) qualifizieren (siehe auch separate Ausschreibung).

Der Feldtest dient ausserdem der Selektion für das Swiss Breed Classic.

Épreuves d'élevage

Tests en terrain «Équitation» 2015

Veillez s.v.p. joindre à l'inscription l'original du papier d'identification du cheval! Le carnet de vaccination du cheval est à présenter obligatoirement à l'organisateur à votre arrivée.

La participation au test en terrain est obligatoire pour les juments de trois ans pour l'inscription au Livre généalogique de la Fédération d'Élevage du cheval de sport CH. Nous conseillons donc à tous les propriétaires de juments qui seront plus tard mises à l'élevage d'effectuer le test en terrain. De plus, les meilleures juments peuvent se qualifier pour la participation au Concours des juments sélectionnées CH sur les places avec astérisque (*) (voir également dans l'avant-programme).

Le test en terrain sert également à la sélection pour le Swiss Breed Classic.

Datum	Ort	Anmeldeschluss	Anmeldungen an:	Tel. 1	Tel. 2	Fax	Mail
Date	Lieu	Délai d'inscription	Inscription auprès de:	Tél. 1	Tél. 2	Fax	Mail
16.06.2015 (*)	Chalet-à-Gobet	25.05.2015	Johner Jean-François, rte de Berne 304, 1000 Lausanne 25	021 784 14 34	079 212 49 92	021 784 37 07	ljohner@worldcom.ch
26.06.2015 (*)	Frauenfeld	01.06.2015	Hasler Nora, Strass 51, 8500 Frauenfeld		079 510 16 69		nora_steppi@gmx.ch
29.06.2015 (*)	Bern	08.06.2015	Schär Samuel, Burach 26, 3376 Graben		079 356 09 67 (nur/seul. SMS)		saschaer@bluewin.ch
04.07.2015 (*)	Aarau	08.06.2015	Köpfli Petra, Altweid 1, 5643 Sins		079 502 13 05		lysella@bluewin.ch
25.07.2015	Frauenfeld	06.07.2015	CH-Prämienzuchtstutenschau / Concours des juments sélectionnées CH		026 676 63 40	026 676 63 45	info@swisshorse.ch
11.09.2015	Fenin	17.08.2015	Patricia Fontana, Flachseren 18, 3234 Vinelz		079 300 36 42		pat.fontana@net2000.ch
07.10.2015	Bern	14.09.2015	Schär Samuel, Burach 26, 3376 Graben		079 356 09 67 (nur/seul. SMS)		saschaer@bluewin.ch
08.10.2015	Chalet-à-Gobet	14.09.2015	Syndicat Vaudois d'élevage, Grange-Verney, 1510 Moudon	021 905 55 25		021 905 55 26	fvse@bluewin.ch
17.10.2015	Frauenfeld	21.09.2015	Hasler Nora, Strass 51, 8500 Frauenfeld		079 510 16 69		nora_steppi@gmx.ch
21.10.2015	Chevèze	28.09.2015	Centre équestre de Chevèze, rue Ch. Burrus 70, 2906 Chevèze	032 476 70 20	078 703 92 40	032 476 70 22	info@oeuvray-smits.ch
Noch zu bestimmen / à définir		Swiss Breed Classic					
10.-13.12.2015	Genf	Swiss Breed Classic – Finale			026 676 63 40	026 676 63 45	info@swisshorse.ch

(*) Qualifikationsplätze CH-Prämienzuchtstutenschau / places qualificatives pour le Concours des juments sélectionnées CH



Informationen CHEVAL SUISSE



CHEVAL SUISSE – Hengstkörung

Exterieurbeurteilung der Hengste im NPZ Bern

Bei schönem Frühlingswetter fand am Samstag, 10. Januar 2015 die Exterieurbeurteilung der Hengste im NPZ Bern statt. Es wurden den Richtern sechs Hengste vorgestellt, drei mit Schweizer Papier, zwei in Deutschland geborene und ein Selle Français. Alle Hengste haben die Anforderungen bezüglich Exterieur erfüllt. Mit dem System von CHEVAL SUISSE, die Exterieurbeurteilung in sieben Einzelnoten aufzuteilen, hat jeder Züchter die Möglichkeit, die Stärken und die Schwächen jedes Hengstes zu analysieren. Der jüngste unter ihnen, der dreijährige Hengst Cullinan du Perchet, CHS (Z: und B: Pierre Saunier), ist ein Sohn von Copain du Perchet aus einer Akribori-Mutter. Der Hengst ist noch sehr grün, hat aber vor allem in seinen Grundgangarten viel Qualität gezeigt. Bei den Vierjährigen war ein Hengst mit Dressurabstammung, Quel Roi Fluswiss, CH von Quaterback aus einer Rubinstein-I-Stute, der Mutter des bereits gekörnten und erfolgreichen Hengstes Dream of Night Fluswiss (Z:/B: Urs und Ruth Flury). Captain Jack Sparrow, West. (Coronino × Landadel; Z:/B: Carmen Vogt-Brändlin) ist ein vierjähriger Halbbruder des 2014 vorgestellten Hengstes Captain Sharky. Dieser Hengst bestach vor allem durch seine Gesamterscheinung und seinen ausgeglichenen Charakter. Der letzte Vierjährige ist Quite N, Holst. (Quintero × Calypso IV) im Besitz von Markus Schmitt. Der sechsjährige Vancouver de Lanlore, SF (Toulon × Le Tot de Semilly, B: Florian Vorpe) wird diese Saison seine sportliche Karriere auf internationaler Ebene beginnen. Beim letzten vorgestellten Hengst handelt es sich um den sieben Jahre alten Chouchou de la Reselle, CH (Cernunnus von Hof × Concorde; Z:/B: Daniel Linder). Der Hengst zeichnet sich durch viel Blut und Präsenz aus, dürfte aber etwas mehr Rahmen und Grösse haben. Alle Details zu der Exterieurbeurteilung können auf der Homepage www.cheval-suisse.com eingesehen werden. Keiner der Hengste konnte definitiv gekört werden, da entweder Unterlagen zur Gesundheit und/oder Leistung fehlen. Bei der Endbesprechung haben die beiden

Mitgliederversammlung CHEVAL SUISSE

am 21. März 2015
Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen!

französischen Richter, Herr Henriot und Herr Fischesser, darauf hingewiesen, dass bei Wettkämpfen nicht von SF, CH oder Holsteiner Pferden gesprochen wird, sondern von guten Sportpferden. Aus diesem Grund ist es für den Sportpferde-Züchter wichtig, Hengste zu wählen, welche auch in ihrem Exterieur möglichst viele Stärken aufweisen.

CHEVAL SUISSE – Approbation des étalons

Appréciation de l'extérieur au CEN Berne

C'est sous un soleil printanier qu'a eu lieu l'appréciation de l'extérieur des étalons le samedi 10 janvier 2015 au CEN de Berne. Six candidats ont été présentés aux juges. Trois étalons sont nés en Suisse, deux en Allemagne et un en France. Les six étalons ont réussi l'épreuve de l'appréciation d'extérieur. Avec le système de la fédération CHEVAL SUISSE d'attribuer sept notes détaillées pour l'extérieur, chaque éleveur peut analyser les notes afin de voir les points forts de chaque étalon. Le plus jeune étalon, un trois ans, Cullinan du Perchet, CHS (E:/P: Pierre Saunier) est un fils de Copain du Perchet et d'une jument Akribori. L'étalon est encore très vert mais a montré de la qualité dans ses allures. Chez les quatre



Quel Roi Fluswiss

ans, il y avait un étalon de dressage, Quel Roi Fluswiss, CH de Quaterback, celui-ci d'une jument Rubinstein I, la même mère de l'étalon approuvé Dream of Night Fluswiss. Captain Jack Sparrow, West. (Coronino × Landadel; E:/P: Carmen Vogt-Brändlin), 4 ans, est un demi-frère de l'étalon Captain Sharky, qui a été présenté aux juges en 2014. L'étalon plaisait par son type et son bon caractère. Le dernier quatre ans, Quite N, Holst. (Quintero × Calypso IV) est une propriété de Markus Schmitt. L'étalon Vancouver de Lanlore, SF (Toulon × Le Tot de Semilly, P: Florian Vorpe), 6 ans, va commencer sa carrière sportive au niveau international cette saison. Le dernier étalon présenté, un sept ans Chouchou de la Reselle, CH (Cernunnus von Hof × Concorde; E:/P: Daniel Linder) a montré beaucoup de présence et de sang. Il manque cependant un peu de cadre et de taille. Vous trouverez les détails de l'appréciation de l'extérieur sur le site www.cheval-suisse.com. Aucun des étalons n'a encore pu être approuvé définitivement en raison du manque de documents concernant la santé et/ou des performances. En conclusion, les experts de l'ANSF, MM Pierre Henriot et François Fischesser, ont rappelé qu'en compétition, on ne parle pas d'un cheval SF, CH ou Holstein mais d'un bon cheval de sport. Pour cela il est important d'élever des chevaux qui réunissent le maximum de points forts possible.



Captain Jack Sparrow

Assemblée générale CHEVAL SUISSE

Le 21 mars 2015
Nous nous réjouissons de vous y trouver très nombreux!

HYPONA



Neue Futter

- **HYPONA-Balance**
Struktur muesli für Ausdauer und Gelassenheit
- **HYPONA-Country**
Struktur muesli für Western- und Freizeitpferde
- **HYPONA-Senior**
Ergänzungsfutter für ältere Pferde

30 Jahre HYPONA – 30% Einführungsrabatt
auf Struktur muesli bis 28.02.15

hypona.ch

In Ihrer
LANDI



Seit 30 Jahren
das Beste für Ihr
Pferd

12. Hengstparade und Pferdeverkaufsschau

Samstag, 14. März 2015, ab 19.00 Uhr, Galms, Lausen BL

Circa 20 verkäufliche junge Pferde: CH-Warmblut, Freiberger, Haflinger
Schöne Sport- und Freizeitpferde in kleinen Gruppen vorgestellt, geritten oder zum Teil gefahren.

Parade mit 12 Zuchthengsten

5 Warmlüter im Sporteinsatz, 4 Freiberger und je ein Araber und Haflinger.

Geheizte Festwirtschaft, Reithalle Galms (Hansueli Sprunger und Team).

Eintritt inklusive Programm: Fr. 5.00, Kinder bis 16 Jahre gratis.

Pferdezuchtverein Baselland und Umgebung
mit den assoziierten Genossenschaften: Birstal, Haflinger Nordwestschweiz
und Solothurn Warmblut

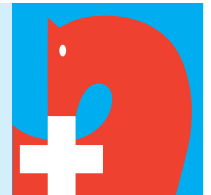
A Louer dès octobre 2016



Manège des
Franches-Montagnes Saignelégier

Manège comprenant : halle couverte 24 x 65 m, carré extérieur 50 x 70 m,
32 boxes, appartement 4,5 pces, 2 chambres indépendantes.
Infos : manegefmm@gmail.com

www.fnch.ch



Renn-Impression vom «Grand Prix CREDIT SUISSE», einem Skijöringrennen über 2700 m, anlässlich des 3. Rennsonntages von White Turf in St. Moritz am 23. Februar 2014.

Impression de course lors du «Grand Prix CREDIT SUISSE», une course de skijöring sur 2700 m, à l'occasion de la 3^{ème} course du dimanche de White Turf à St-Moritz, le 23 février 2014.

Foto/Photo: swiss-image.ch/ Andy Mettler



Dressur Akademie Silvia Iklé – Auftakt zum Jahresprogramm

FEI-Richter Eric Lette: Probleme aufbauend lösen

Am 28. und 29. März 2015 wird der Auftakt zu einem spannenden Jahresprogramm der Dressur Akademie Silvia Iklé erfolgen. Prüfungsreiten oder Training mit dem ehemaligen FEI-Richter Eric Lette aus Schweden ist angesagt.

Eine Veranstaltung, die sich bei Dressurreiterinnen und -reitern grosser Beliebtheit erfreut. Eric Lette ist bekannt dafür, vorhandene Probleme oder Unsicherheiten bei den Paaren sehr rasch zu erkennen und in aufbauendem Sinn weiterzuhelfen. Mit seiner gut verständlichen, einleuchtenden, nicht selten auch humorvollen Art, zu analysieren und Folgerungen daraus zu vermitteln, sorgt er für eine positive Grundstimmung und auch zielführende Erfolgs-

erlebnisse. Die Veranstaltung beginnt am Samstag um 14.00 Uhr und am Sonntag um 9.00 Uhr in der Reitanlage Eisfeld im zürcherischen Gossau. Zuschauer sind herzlich willkommen. Das Reiterrestaurant ist in Betrieb.

Bereits vorzumerken ist auch das Datum 8. Mai 2015. Unter dem Titel «Die alten Meister» wird dann ein spannendes Podiumsgespräch mit praktischen Demonstra-

tionen in der Reitanlage Eisfeld stattfinden. Auf dem Podium: der deutsche Reitmeister Klaus Balkenhol, Eric Lette und Silvia Iklé, Moderation: Frank R. Henning. Die Veranstaltung dient dem SVPS gleichzeitig als obligatorischer Richterkurs. Der Anlass ist öffentlich. Weitere Informationen werden in den Fachmedien und unter www.dressurakademie.ch folgen.

Heinrich Schaufelberger

Académie de dressage Silvia Iklé – Début des activités annuelles

Juge FEI Eric Lette: résoudre les problèmes en progressant

Les 28 et 29 mars 2015, l'académie de dressage Silvia Iklé donne le coup d'envoi des activités d'une année qui s'annonce passionnante. Au programme: entraînement ou présentation de reprises avec l'ancien juge FEI suédois Eric Lette, une manifestation donc très appréciée par les cavalières et cavaliers de dressage.

Eric Lette est connu pour sa capacité à reconnaître très rapidement les problèmes et les incertitudes des paires et à les résoudre de manière éducative. Grâce à ses analyses et explications claires, faciles à comprendre et parfois aussi humoristiques, il crée une bonne ambiance et assure une expérience positive et éducative pour les participants. La manifestation commence le samedi à 14h00 et le dimanche à 9h00 au centre équestre Eisfeld à Gossau ZH. Les spectateurs sont les bienvenus et le restaurant du centre est ouvert.

discussion avec pour titre «Die alten Meister» («Les grands maîtres») incluant des démonstrations pratiques. Les orateurs seront le maître d'équitation allemand Klaus Balkenhol, Eric Lette et Silvia Iklé sous la modération de Frank R. Henning. Cette manifestation ouverte au public est en même temps un des cours de juge obligatoires de la FSSE. De plus amples informations suivront dans les médias spécialisés et sur la page www.dressurakademie.ch.

Heinrich Schaufelberger

La date du 8 mai 2015 est aussi à réserver: au centre équestre Eisfeld aura lieu une



Foto/Photo: Valeria Streun

Ehemaliger FEI-Richter Eric Lette.
L'ancien juge FEI Eric Lette.

21. und 22. März 2015, St. Jakobshalle Basel

APASSIONATA – Die goldene Spur

APASSIONATA, der Name steht seit über zehn Jahren für magische Begegnungen zwischen Mensch und Pferd. Mehr als sechs Millionen Besucherinnen und Besucher haben Europas erfolgreichste Familienshow mit Pferden bis heute gesehen. APASSIONATA ist ein Feuerwerk an Emotionen, ein Erlebnis für die ganze Familie, eine Show aus mitreissender Musik und spektakulären Acts.

Foto/Photo: zVg



Abenteuerlich und geheimnisvoll verheisst die neue Show «Die goldene Spur» zu werden. Freuen Sie sich auf viele APASSIONATA-Premieren: einen Miniesel, einen

langmähniger Andalusier-Schimmel und, passend zum Show-Titel, einen goldfarbenen Hengst. Erleben Sie Spannung, Schönheit, Sehnsucht und Humor: Die spektakulären APASSIONATA-Trickreiter heben bei ihren Stunts im Sattel ab, die Ungarische Post zeigt neue, hochklassige Formationen, meisterliche spanische Garrochareiter beweisen sich mit einer Gruppenkür, und eine Quadrille schwarzer Friesenhengste jagt durch die Halle. Bei der Freiheitsdressur lernt das Publikum einen neuen Star kennen, der seine bunt gemischte Pferdefamilie vorstellt – darunter eines der kleinsten Pferde der Welt!

Weitere Informationen unter www.apassionata.ch

Tickets zu gewinnen!

Das «Bulletin» verlost Eintrittskarten für APASSIONATA: Die goldene Spur. Zu gewinnen gibt es 2 x 2 Tickets für die Vorstellung am Samstag, den 21. März 2015, 20.00 Uhr.

Für die Teilnahme senden Sie eine E-Mail mit dem Stichwort «**Gewinnspiel Bulletin**» und Ihrer Anschrift an n.basieux@fnch.ch. Einsendeschluss ist der 2. März 2015. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Les 21 et 22 mars 2015, St. Jakobshalle, Bâle

APASSIONATA – Die goldene Spur

APASSIONATA. Ce nom symbolise depuis plus de 10 ans des rencontres magiques entre l'Homme et le cheval. Jusqu'à ce jour, plus de six millions de spectateurs ont assisté au spectacle familial autour des chevaux les plus célèbres d'Europe. APASSIONATA est un feu d'artifice émotionnel, une expérience extraordinaire pour toute la famille, un show de musique entraînante et de démonstrations spectaculaires.

Billets à gagner!

Le «Bulletin» tirera au sort des billets d'entrée pour Apassionata: Die Goldene Spur. Gagnez 2 x 2 billets pour le samedi 21 mars 2015, 20.00 heures. Envoyez-nous un courriel avec le mot-clé «Concours Bulletin» et vos coordonnées à n.basieux@fnch.ch. Date limite de participation: 2 mars 2015. Les gagnants seront avisés personnellement.

Le nouveau spectacle «Die goldene Spur» se présente sous des traits aventuriers et mystérieux. Réjouissez-vous d'ores et déjà pour de nombreuses premières APASSIONATA, comme un âne miniature, un Adalou gris à longue crinière et, comme l'annonce déjà le titre du spectacle, un étalon couleur or. Découvrez le suspense, la beauté, le désir ardent et l'humour. Les spectaculaires cavaliers APASSIONATA décollent de leur selle lors de leurs cascades, la poste hongroise

présente de nouvelles formations exceptionnelles, les cavaliers espagnols se montrent avec la garrocha pour une Kür en groupe et un quadrille de Frisons noirs se produit dans le manège. Lors du dressage en liberté, le public fait connaissance d'une nouvelle star qui présentera sa famille, un joyeux mélange de chevaux très différents, y compris l'un des plus petits chevaux du monde.

Plus d'informations sous www.apassionata.ch

**Voranzeige Veranstaltungen – Préavis des manifestations**

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
17.02.-22.02.	Vejer de la Frontera (ESP)	CSI***	AI		24.01.	
17.02.-22.02.	Vejer de la Frontera (ESP)	CSI-YH*	AI		24.01.	
19.02.-22.02.	Gorla Minore (ITA)	CSI**	AI		05.02.	
19.02.-22.02.	Gorla Minore (ITA)	CSI*	AI		05.02.	
19.02.-22.02.	Gorla Minore (ITA)	CSI-YH*	AI		05.02.	
19.02.-22.02.	Graz (AUT)	CSI***	AI		26.01.	
19.02.-22.02.	Graz (AUT)	CSI-A AMAT	AI		26.01.	
19.02.-22.02.	Graz (AUT)	CVI-W	AI		22.01. / 05.02.	
19.02.-22.02.	Thomson, GA (USA)	CIC**	AI		03.02.	
19.02.-22.02.	Nice (FRA)	CSI-P-A	AI		10.02.	
19.02.-22.02.	Nice (FRA)	CSI*	AI		10.02.	
21.02.-22.02.	Corminboeuf FR	CS	O	B100, B60 - B80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	26.01.	079 258 33 66
21.02.-22.02.	Deisswil BE	CD	O/S	GA 03/40, GA 05/40, Gehorsamsprüfung Stufe 1 plus, Pony und Pferd, Gehorsamsprüfung Stufe 1, Pony und Pferd, Gehorsamsprüfung Stufe 2, Pony und Pferd, Kombinierte Equipenprüfung GA 03/40 / 80-90 cm	19.01.	062 968 02 60
24.02.-01.03.	Vejer de la Frontera (ESP)	CSI***	AI		07.02.	
24.02.-01.03.	Vejer de la Frontera (ESP)	CSI-YH*	AI		07.02.	
27.02.-08.03.	Hildisrieden LU	CS	O	B90, N110, N115, N120, N125, N140, N145, R105, R110, R115, R120, R125, R/N100, R/N130, R/N135	26.01.	B01
27.02.-01.03.	Wil SG	CS	O/S	3er Equipenspringen, B70, B/R90, P70, P80, P90, R/N100, R/N110	26.01.	B01
28.02.-01.03.	Corminboeuf FR	CS	O	B60 - B80, J110, P100, P110, P120, P70, P80, P90	02.02.	079 258 33 66
28.02.-01.03.	Avenches IENA VD	CS	O	B100 jugé au style, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	16.02.	
01.03.	Gossau ZH	CC	O	Kurzcross B1, Kurzcross B3, Kurzcross mit Stil B1, Kurzcross mit Stil B3	02.02.	079 666 32 33
02.03.-04.03.	Doha (QAT)	CVI***	AI		02.02.	
03.03.-08.03.	Vejer de la Frontera (ESP)	CSI***	AI		14.02.	
03.03.-08.03.	Vejer de la Frontera (ESP)	CSI-YH*	AI		14.02.	
04.03.-07.03.	Al Shaqab-Doha (QAT)	CSI*****	AI		02.02.	
04.03.-08.03.	Vidauban (FRA)	CDI-J	AI		17.02.	
04.03.-08.03.	Vidauban (FRA)	CDI-Y	AI		17.02.	
04.03.-08.03.	Vidauban (FRA)	CDI-U25	AI		17.02.	
06.03.-08.03.	Volketswil ZH	CD	O	GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40	09.02.	
06.03.-08.03.	Bern BE	CD	O	GA 05/40, Grand-Prix, Inter I, Inter II, L 12/60, L 14/60, L/M-Kür, M 22/60, M 24/60, Prix-St. Georg, GA 03/40	02.02.	
07.03.-22.03.	Schaffhausen, Pferdesportanlage Schweizersbild SH	CS	O	B75, B80, B/R90, B/R95, R100, R105, R110, R115, R120, R125, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, Sen100, Sen110, Sen115	09.02.	B01
07.03.-08.03.	Martigny VS	CS	O	B100, B105, B80, B85, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	16.02.	B01
10.03.-15.03.	Vejer de la Frontera (ESP)	CSI***	AI		21.02.	

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
10.03.-15.03.	Vejer de la Frontera (ESP)	CSI-YH*	AI		21.02.	
11.03.	Oftringen AG	CS	T	abgesagt, annulé, annullato		
13.03.-16.03.	Oberriet SG	CS	O/S	B/R80, B/R90, R/N100 - R/N135, N140	19.01.	B12
13.03.-15.03.	Buchs ZH	CD	O	CH-JP 04/60, CH-JP 06/60, CH-JP Material, GA 02/60, L 12/60, L 14/60, M 22/60, M 25/60, S31/60	09.02.	044 844 22 42
13.03.-15.03.	Bern BE	CS	O/S	B80, R100, R/N110, R/N120, R/N125, R/N130, 3er Equipen	16.02.	
14.03.-15.03.	Schönenberg ZH	CD	O/S	GA 01/40, GA 03/40, GA 07/40, GA 09/40, Spezialprüfung	23.02.	B02
14.03.-15.03.	Laufen BL	CD	O/S	GA 01/40, GA 03/40, GA 07/40, GA 09/40, L 11/40	17.02.	
14.03.-15.03.	Martigny VS	CS	O	B100, B105, B80, B85, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	16.02.	B01
14.03.-15.03.	Holziken AG	CS	O	B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	16.02.	B01
14.03.	Thayngen SH	CA	O	1-Sp. HF Stufe 4 (BLMS), 1-Sp. HF Stufe 4 (BLMS), 2-Sp. HF Stufe 4 (BLMS), 2-Sp. HF Stufe 4 (BLMS), HF Stufe 4, Ponies 1- & 2-Spänner, HF Stufe 4	02.03.	079 256 40 65
17.03.-22.03.	Vejer de la Frontera (ESP)	CSI***	AI		28.02.	
17.03.-22.03.	Vejer de la Frontera (ESP)	CSI-YH*	AI		28.02.	
21.03.-22.03.	Rodersdorf SO	CS	O	B/R90, R/N100, R/N110, Stufe I B70, Stufe II B80	23.02.	B01
21.03.-22.03.	Martigny VS	CD	O	FB 03/40, FB 05/40, FB 07/40, L 11/40, L 13/40, M 21/40, M 23/40	16.02.	
21.03.-22.03.	Avenches IENA VD	CS	O	abgesagt, annulé, annullato		
21.03.-22.03.	Münsingen BE	CD	O	GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, GA 09/40, L 11/40, Dressur am langen Zügel	23.02.	
21.03.-22.03.	Härkingen SO	CS	O/S	B70, B75, B/R90, R/N100, R/N110, 2-er Equipen 90 - 100 cm	02.03.	B02
21.03.-22.03.	Cham ZG	CS	O/S	B80, B/R90, OKV-J-Cup J110, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	23.02.	
24.03.-18.04.	Müntschemier BE	CS	O	B60/B80, J110, J115, J120, N140, N145, R120, R125, R/N100, R/N110, R/N120, R/N130	09.03.	Tel. 032 312 97 97 Fax 032 312 97 77
26.03.-29.03.	Buchs ZH	CS	O/S	B75, B/R95, R/N105, R/N115, R/N125, R/N135	23.02.	044 844 22 42
27.03.-29.03.	Birmensdorf ZH	CD	O	GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, L 11/40, L 13/40	23.02.	076 545 06 05
27.03.-29.03.	Evordes GE	CD	O/S	Manche Qualificative Championnat Genevois de Dressage FB 02/60, FB 06/60, Kür en musique, L 12/60, L 14/60, M 22/60, M 24/60, M 26/60, Prix St-Georges, S1/60	09.03.	B02
27.03.-29.03.	Schwarzenburg BE	CD	O/S	FM-JP 01/40, GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, GA 09/40, Kombinierte Equipenprüfung, L 11/40, L 13/40, M 21/40, M 23/40	02.03.	079 475 90 13
28.03.-29.03.	Kaiseraugst AG	CD	O/S	GA 01/40, GA 03/40, GA 07/40, GA 09/40, FM/HF1, FM/HF2, FM/HF3	23.02.	
28.03.-29.03.	Eiken AG	CS	O	B70, B75, B/R90, B/R 100, B/R 110	02.03.	B01
28.03.-29.03.	Martigny VS	CS	O	B100, B105, B80, B85, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	16.02.	B01
29.03.	Biel/Bienne BE	CV	O		02.03.	
03.04.	Avenches IENA VD	CC	O	B1, B2, B3	09.03.	079 344 05 93
03.04.-06.04.	Yverdon VD	CS	O	B100 Style, B70 - B80, B80 - B90, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, P120, P130, P100, P110, P70, P80, P90, R120, R130 Tour Romand 2015, R135 Tour Romand 2015, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	02.03.	079.258.33.66
04.04.-12.04.	Amriswil TG	CS	O/S	06.04.2015: N155/GP QP-SM Elite 2015 06.04.2015: N155/GP Epr. qualif. Champ. CH Elite 2015 N125, N135, N140, N145, R100, R105, R110, R115, R120, R125	09.03.	B02



Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
04.04.-06.04.	Möhlin AG	CS	O	B70/B80/B90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	02.03.	B02
04.04.-07.04.	Gettnau LU	CS	O	B70, B80, B90, R/N100, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	02.03.	B02
04.04.-06.04.	Aarau AG	CD	O/S	GA 03/40, GA 04/60, GA 06/60, GA 07/40, L 12/60, L 14/60, L-Kür/ M-Kür Ausgaben 2009	09.03.	B02
04.04.-06.04.	Laupen BE	CS	O/S	B65, B70, B75, B80, B/R90, B/R95, Duathlon 90cm, Equipenspringen, FM/HF 1, FM/HF 2, FM/HF 3	02.03.	
04.04.-12.04.	Hasle-Rüegsau BE	CS	O	B70, B80, B/R90, B/R95, R/N100, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130	02.03.	079 743 41 54
06.04.	Flums SG	CS	O/S	B70, B/R90, B/R95, Derby 95	30.03.	
10.04.-12.04.	Fenin NE	CS	O	B100, R105, R110, R115, R/N120, R/N125	09.03.	B02
10.04.-12.04.	Hitzkirch LU	CD	O	GA 02/60, GA 03/40, GA 04/60, GA 05/40, GA 07/40, GA 09/40, L 11/40, L 13/40, M 22/60, M 24/60, Prix-St. Georg, S 32/60 FEI-Y Einzel	09.03.	B02
10.04.-12.04.	Biel-Benken BL	CS	O	B70 / B80, B75 / B85, B/R90, R/N100, R/N110, R/N115, R/N120	16.03.	B02
11.04.-12.04.	Frauenfeld TG	CIC*	OI	Intern. 1* Concours Complet Turnier Concours Complet International 1*		
11.04.-12.04.	Rothenfluh BL	CD	O	GA 03/40, GA 05/40, L 12/60, L 14/60, M 22/60	16.03.	B02
11.04.-12.04.	Granges VS	CD	O/S	Libre à la carte niveaux FB/L, FB 04/60, L 14/60, L 18/60, M 22/60, M 24/60	23.03.	079 514 15 70 Fax 027 458 45 72
11.04.-12.04.	Sion VS	CS	O/S	B100, B105, B80, B85, Gymkhana, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	23.03.	B02
11.04.-12.04.	Frauenfeld TG	SM/CC-Y	O	Schweizermeisterschaften Concours Complet Junge Reiter CNC* Championnat Suisse Concours Complet Jeunes Cavaliers CNC* CIC1*, CCB2, OKV Jump Green	09.03.	079 344 05 93
11.04.-12.04.	Oftringen AG	CA	O/S	1-Sp. Derby Stufe 4 (BLMS) für Pferde, 1-Sp. Derby Stufe 4 (BLMS) für Ponys, 1-Sp. HF Stufe 4 (BLMS) für Pferde und Ponys, 1-Sp. HF Stufe 4 (BLMS) für Pferde ZKV-Fahrtrophy, 1-Sp. HF Stufe 4 (BLMS) für Ponys ZKV-Fahrtrophy, 2-Sp. Derby Stufe 4 (BLMS) für Pferde, 2-Sp. Derby Stufe 4 (BLMS) für Ponys, 2-Sp. HF Stufe 4 (BLMS) für Pferde und Ponys, Einspänner Hindernisfahren interne Vereinsmeister- schaft	09.03.	062 794 42 82
11.04.-12.04.	Wil SG	CD	O	GA01/40, GA03/40, GA07/40, GA09/40, L11/40	09.03.	
15.04.-19.04.	St. Gallen OFFA SG	CH	O	B80, B85, B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, nat. Junioren 4-Kampf, Jungpferdekurs	02.03.	B02
15.04.-19.04.	Niederwil SG	CS	O	B80, B/R90, R/N100, R/N110, R/N120, R/N130, Sen105, Sen110, Sen115	02.03.	B02
16.04.-19.04.	Bättwil SO	CD	O	abgesagt, annulé, annullato		
17.04.-19.04.	Dietikon ZH	CD	O/S	L 11/40, L 13/40, L+M-Kür NOP Kürpokal, GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40	23.03.	B03
17.04.-19.04.	Rüti ZH	CS	O/S	B/R90, OKV Vereinscup Rayon Zentral, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	09.03.	B02
18.04.-19.04.	Lully FR	CD	O	Épreuve spéciale de dressage, compte pour la coupe Henri Chammartin, FB 01/40, FB 03/40, libre à la carte, L 11/40	30.03.	079 669 13 14
18.04.-19.04.	Büren NW	CD	O	GA 03/40, Ausgabe 2013, GA 05/40, Ausgabe 2013, GA 07/40, Ausgabe 2013, L 12/60, Ausgabe 2013, L 14/60, Ausgabe 2013, L 16/60, Ausgabe 2013, M 22/60, Ausgabe 2014	09.03.	
20.04.-23.04.	Bern NPZ BE	CS	O	B100, Promotion Jungpferde 4J, Promotion Jungpferde 5J, R/N100, R/N110, R/N120, R/N130	23.03.	076 560 65 16

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
23.04.-26.04.	Neuendorf SO	CS	O	B/R 90/95, R/N 110/115/120/125/130/135, J 110/115/120/125, N 140/145	30.03.	
23.04.-26.04.	Sins AG	CS	O	B75, B80, B90, B95, R110, R115, R120, R125, R130, R/N100, R/N105	30.03.	B03
24.04.-26.04.	Delémont JU	CS	O	B100 licence style, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	07.04.	B02
24.04.-26.04.	Satigny GE	CS	O/S	B 100 Style, B 80, B/R 100 Championnat Genevois Juniors et jeunes Cavaliers BR Moser Vernet - FGE, B/R 100 Derby, B/R 90, Derby R/N, Hunter 100cm., Hunter 90cm., PFJ 7 130, Jump Green, Prom JCH 4ans, Prom JCH 5ans, Prom JCH 6ans, R/N 100, R/N 110, R/N 115	30.03.	B03
24.04.-26.04.	Granges VS	CS	O	B100, B105, B80, B85, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	06.04.	027 458 45 72
24.04.-26.04.	Hindelbank BE	CS	O/S	B75, B80, R100, R105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, 2er Equipen mit Velofahrer	23.03.	B03
24.04.-26.04.	Sulgen TG	CD	O/S	GA 01/40 2013, GA 03/40 2013, GA 05/40 2013, L 12/60 2013, L 14/60 2013, OKV Dressurprüfung TdJ, OKV Einf. Reitwettbewerb, OKV Einsteigerdressur, OKV Führzügelklasse	23.03.	B03
24.04.-26.04.	Bilten GL	CS	O	B80/B90, R100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	30.03.	B03
25.04.-03.05.	St-Blaise/Le Maley NE	CS	O	B75/B90, J110, J115, J120, J125, P100, P110, P120, P125, P70, P80, P90, R100, R105, R110, R115, R130, R135, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	30.03.	B02
25.04.-26.04.	Tenniken BL	CS	O	B70/B80/B90, R/N100, R/N110, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	23.03.	B03
25.04.-26.04.	Münsingen BE	CD	O	ZKV R-Dressurchampionat, GA 03/40, GA 05/60, L 12/60, L 14/60, L 16/60	23.03.	079 744 53 45
25.04.-26.04.	Eiken AG	CC	O	CNC B1, CNC B1 Badminton Juniorencup, CNC B2, CNC B3, CNC B3 Raiffeisen Juniorencup	30.03.	079 344 05 93
29.04.-02.05.	Dielsdorf, Lägern ZH	CD	O	GA 04/60, Grand-Prix, L 12/60, L 14/60, M 22/60, M 25/60, Prix-St. Georg, S10/60, S1/60	23.03.	B02
30.04.-03.05.	Yverdon VD	CS	O/S	Poneys, B style, R/N 100 à 145	30.03.	079 258 33 66
01.05.-10.05.	Uster ZH	CS	O	03.05.: N155/GP QP-SM Elite 2015 03.05.: N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2015 N125, N135, N140, N145, N150, R100, R105, R110, R115, R120, R125, Einlaufprüfung OKV und OKV Vereinscup	30.03.	B03
01.05.-03.05.	Burgdorf BE	CS	O/S	B80, B/R90, R100, R105, R110, R115, R120, R125, R130, R135, Show Spezialprüfung Champions Challenge	30.03.	B03
01.05.-03.05.	Bad Zurzach AG	CS	O/S	B75/B90, Einlaufprüfung OKV Cup, OKV Vereins-Cup 1. Quali. Rayon West, R/N100, R/N110, R/N120, Dragoner Championat	30.03.	B03
01.05.-03.05.	Untervaz GR	CH	O/S	abgesagt, annulé, annullato	02.04.	
01.05.-03.05.	Weinfeld TG	CS	O/S	B80, B85, B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115, Showeinlage Swiss-Offroad-Kjöring, Spezialprüfung Riderscorner Jump Green 70 des OKV	23.03.	B03
02.05.-03.05.	Bubendorf BL	CS	O/S	B75/B85, Hunterprüfung, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N Spezialprüfung Six Barres	13.04.	B03
02.05.-03.05.	Langenthal BE	CD	O	JP 04/60, Y GA 06/60, GA 10/60, L 12/60, L 16/60, M 22/60	07.04.	B03
02.05.-03.05.	Oberkulm AG	CH	O	OKV Jump Green, B70, B90, R/N100, R/N110	07.04.	B03
02.05.-03.05.	Winterthur ZH	CA	S	1-Sp HF, 2-Sp. HF, OKV Fahrscup Quali Rayon 2 + Einlaufprüfung	31.03.	076 478 71 44
02.05.-03.05.	Sempach LU	CS	S	FM1/HF1, FM2/HF2, FM3/HF3, Holzrücke-Prüfung, Zugprüfung, Gymkhana	07.04.	B03



Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
05.05.-10.05.	Münsingen BE	CS	O	B70, B/R90, R100, R105, R110, R115, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	07.04.	076 230 85 26
06.05.-10.05.	Diepoldsau SG	CS	O/S	100 Jahr-Feier und Spring- und Spezialprüfungen	30.03.	B03
08.05.-10.05.	Biel-Benken BL	CD	O/S	Einfacher Reitwettbewerb, Führzügelklasse, GA, L, M	06.04.	B03
08.05.-10.05.	Basel BS	CA	O/S	RVP Pony/Pferde 1-/2-/4-spännig, TP Pony/Pferde Tandem, Lizenzprüfung/Multitest, Traditionsturnier	30.03.	079 636 38 07
08.05.-10.05.	Bettlach SO	CS	O	B70, B75, B90, B95, JPP 4J, JPP 5J, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	13.04.	B03
09.05.-10.05.	Baar ZG	CC	O/S	B1, B2, Geländestil, OKV Jump Green & Style	13.04.	079 344 05 93
09.05.-10.05.	Thayngen SH	CD	O	GA, OKV Tag der Jugend	13.04.	078 613 70 08
12.05.-17.05.	Wädenswil ZH	CS	O/S	N140, N125, R/N125, R/N120, R/N115, R/N110, R/N105, R/N100, B/R95, B/R90, B75, B70, Vereinsspringen	13.04.	
12.05.-17.05.	Winkel bei Bülach ZH	CH	O/S	B75, B/R90, Bullriding, Einlaufprüfung OKV-Vereinscup, J110, J115, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, OKV-Vereinscup (Qualifikation), P100, P110, P80, P90, Riderscorner Jump Green 70, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	13.04.	B03
13.05.-14.05.	Mooslargue FRA	CRI***	OI	Internationales Reiningturnier 3-Stern Concours de Reining Intern. 3 étoiles		
13.05.-14.05.	Mooslargue FRA	CRI**	OI	Internationales Reiningturnier 2-Stern Concours de Reining Inter. 2 étoiles		
13.05.-14.05.	Mooslargue FRA	CRI*	OI	Internationales Reiningturnier 1-Stern Concours de Reining Intern. 1 étoile		
13.05.-14.05.	Mooslargue FRA	CRI***-Y	OI	Interntaionales 3-Stern Reiningturnier Junge Reiter Concours de Reining International 3 étoiles Jeunes Cavaliers		
13.05.-14.05.	Mooslargue FRA	CRI***-J	OI	Intern. 3-Stern Reiningturnier Junioren Concours Reining Intern. 3 étoiles Juniors		
13.05.-14.05.	Wolfwil SO	CS	O/S	B60, B70, B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, 2 ZKV Green Jump	27.04.	B03
13.05.-17.05.	Altstätten SG	CS	O	B70 - R/N125, OKV-Cup Quali Rayon Ost, OKV J-Cup (j110/115, J120/J125)	07.04.	B03
14.05.-17.05.	Aarberg BE	CS	O	17.05.2015: N155/GP QP-SM Elite 2015 17.05.2015: N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2015 R/N130/135, N140/145, R/N120/125, Prom.JP 4+5jährig, R110/115, R100, B80, N145, STT J_Y_U25	20.04.	B03
14.05.-17.05.	Bern BE	CVI***	OI	Internationales 3-Stern Voltigeturnier Concours de Voltige International 3 étoiles		
14.05.-17.05.	Bern BE	CVI**	OI	Internationales 2-Stern Voltigeturnier Concours de Voltige International 2 étoiles		
14.05.-17.05.	Bern BE	CVI**-J	OI	Intern. 2-Stern Voltigeturnier Junioren Concours de Voltige Int. 2 étoiles Juniors		
14.05.-16.05.	Bulle FR	CS	O	B100, B70/B80, B80/B90, P80, P90, R100, R105, R110, R115, R120, R125, championnat fribourgeois J&Y	27.04.	
14.05.-17.05.	Oftringen AG	CD	O	ZKV-Dressurchampionat, ZKV-M-Trophy, Swiss Juniors Cup, GA, JP, L, M,	20.04.	
14.05.-17.05.	Würenlos AG	CS	O	B70/B80, B75/B85, B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	13.04.	B03
14.05.-17.05.	Balsthal SO	CS	O/S	14.05.2015 Promotion-Fahren 3-, 4-, 5 + 6-jährige, 17.05.2015 FM-Springen FM1/HF1, FM2/HF2, FM3/HF3	13.04.	079 797 25 36
16.05.-17.05.	Plan-Jacot s/Bevaix NE	CH	O/S	B100 style, B70, B80, R100, R105, R/N110, R/N115, R/N120, Épreuve combinée B1, Par équipe costumé S, FER Jump Green, FB 05/40 2013, FB 07/40 2013	27.04.	B03
17.05.	Puidoux VD	CD	O	FB 03/40, FB 05/40, L 12/60, L 14/60, L 18/60	20.04.	
21.05.-23.05.	Frauenfeld TG	CS	O	Sen I-III, B70 - R/N120, OKV Junioren-Cup Rayon Ost	27.04.	B03

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
22.05.-25.05.	Zug ZG	CS	O	25.5.:N155/GP QP-SM Elite 2015 25.5.:N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2015 R/N100/105, R/N110/115R/N120/125, R/N130/135, N140/145	20.04.	
22.05.-25.05.	Hasle-Rüegsau BE	CD	O/S	GA 02/60, GA 03/40, GA 05/40, GA 08/60, GA 10/60, L 12/60, L 14/60, Quadrillen-Cup	27.04.	B04
22.05.-25.05.	Worben BE	CS	O/S	4-er Equipenspringen, B75/B85, B85/B95, Promotion Jungpferde 4J, 5J, 6J, 7J, Dra- goner-Championat, R100, R105, R110, R115, R120, R125	27.04.	B04
22.05.-25.05.	Chavannes-de-Bogis VD	CS	O	B100 Style, B70 - B80, N140, N145 Sum- mer Classic 2014, Poney Saut P80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, Tour Challenge Or PSR 2014 BCD P80 (B), P90-95 (c), P100-105(D)	20.04.	079 258 33 66
22.05.-23.05.	Frauenfeld TG	CA	O	1er L,M,S / 2er L,M,S / 4er L,M,S / Pony 1er, 2er, 4er L,M,S	27.04.	079 423 35 61
23.05.-25.05.	Langenthal BE	CS	O	B75/80, B75/80, B/90, B/R 95, R100, R100, R110, R110	20.04.	B03
23.05.-25.05.	Ilanz GR	CS	O	B/70, B/R9, R/N100 und 105, R/N 110 und 115	05.05.	B03
25.05.	Laufen BL	CS	O	B70, B80, B/R90, B/R95	04.05.	
28.05.-31.05.	Werdenberg SG	CS	O	B80 - R/N135	27.04.	
29.05.-31.05.	Möhlin AG	CS	O/S	B60, B65, B/R90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N125, R/N130, Interner Vereinscup UFKV Möhlin	27.04.	B04
29.05.-31.05.	Bern NPZ/KRV Bolligen	CS	O	B90, B95, B/R100, R105, R110, R115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, N140	04.05.	B04
30.05.-31.05.	Bülach ZH	SM/CC-R	O	B3 Schweizermeisterschaft Concours Complet Regional B3 Championnat Suisse Concours Complet Regional CCB1, CCB2, CCB3, Geländestil, Jump Green & Style 80	04.05.	079 344 05 93
30.05.-31.05.	Plaffeien FR	CA	O	Hindernisfahren Stufe 4 BLMS 1- + 2- Spänner; Punktefahren Stufe 4 LMS 1- + 2- Spänner; Springen FM1/HF1, Springen FM2/HF2, Springen FM3/HF3	30.04.	
30.05.-31.05.	Aadorf TG	CD	O/S	GA 01 GA 03 GA 07 GA 10	27.04.	
30.05.-31.05.	Kriessern SG	CH	O/S	OKV Fahrcup Rayon 1, Promotionen Fahren, Promotionen Springen, Feldtest, FM/HF Springen, Pony Fahren	27.04.	B04
31.05.	Puidoux VD	CD	O	FB07, FB09, L12, L16, M22	27.04.	
05.06.-07.06.	Köniz BE	CS	O/S	B65, B70, B/R90, Hypona-Cup, R/N100, R/N105, R/N110, R/N120x	11.05.	076 560 65 16
05.06.-07.06.	Merenschwand AG	CS	O	B70, B75, B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, Spezialprüfung	04.05.	B04
05.06.-07.06.	Werdenberg SG	CD	O/S	GA/L/M, OKV-CD-Quali, M-Prüfungen inkl. R-SM-Qualifikation	04.05.	
06.06.-07.06.	Holziken AG	CD	O	GA02/60, L14/60, L16/60, M22/60 zählt zur ZKV-M-Trophy 2015, M24/60 zählt zum ZKV-R Dressurchampionat 2015	27.04.	B03
11.06.-14.06.	Hitzkirch LU	CS	O/S	B90, B95, R100, R105, R110, R115, R120, R125, R130, R135, R/N100, R/N110, R/N115	04.05.	
13.06.-14.06.	Prangins VD	CD	O/S	L, M, S	27.04.	B04
14.06.	Puidoux VD	CS	O	B65, B70, B80, B/R90, B/R100	25.05.	
19.06.-21.06.	Vandoeuvres GE	CS	O/S	B80, B/R90 B/R100 Championnat Genevois Juniors et Jeunes Cavaliers, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	01.06.	
19.06.-21.06.	Grenchen SO	CS	O/S	Promotion Jungpferde 4/5 jährig B70, B75 B/R90, B/R95 R/N100, R/N105 R/N110, R/N115	18.05.	
20.06.-21.06.	Oftringen AG	CS	O/S	B70, B/R90, FM1/HF1 70, FM1/HF1 80, FM1/HF1 90, R/N100, R/N105, R/N110, Spezialprüfung Derby 95-105	25.05.	B05



Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
20.06.-21.06.	Birchwil ZH	CC	O/S	Komb.Pr. B1 Cross/Springen, B1/Badmington Junioren Cup, B2, B3, CNC/*	25.05.	079 344 05 93
27.06.	Balsthal SO	CS	O	Sen105, Sen110, Sen115	01.06.	B04
01.07.-05.07.	Balsthal SO	CS	O	B75/B90, R100, R110, R115, R120, R125, R/N110, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, R/N140	01.06.	B04
03.07.-05.07.	Le Chalet-à-Gobet, Lausanne VD	CD	O	Promotions jeunes chevaux 4 et 5 ans, Kür en musique, Prix St-Georges, CH-JP 04/60, CH-JP 06/60, CH-JP Matériel, FB 03/40, FB 05/40, FB 08/60, FB 10/60, L 12/60, L 18/60, M 22/60, M 25/60, S1/60, Swiss Juniors Cup	08.06.	
08.07.-12.07.	Turbenthal ZH	CS	O	R105 - R125, R/N135, N145 / OCC-Final	01.06.	B05
09.07.-12.07.	Zauggenried BE	CA	O/S	-MU-B4 Pony/Pferde, 2-MU-B4 Pony/Pferde, ZKV-Gymkhana Trophy, diverse Fahrprüfungen, Feldtest, Promotion	10.06.	
11.07.-12.07.	Herzogenbuchsee BE	CS	O	SP Rössli-springen, B70, B80, B/R90, B/R100, R/N105, R/N110	15.06.	B05
16.07.-19.07.	Sévery VD	CS	O/S	B80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	29.06.	
18.07.-19.07.	Klingnau AG	CS	O	B/R90, R/N100, 110, 120, OKV Cup-Quali Rayon West	15.06.	B05
24.07.-26.07.	Dielsdorf, Lägern ZH	CS	O	B75/B90, B80/B95, J110/115, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	29.06.	B06
01.08.-02.08.	Erlen TG	CS	O	R/N 100/105, R/N 110/115, B/R 70-B/R 95, OKV-Cup-Quali Rayon Nord	29.06.	
14.08.-16.08.	Ortschwaben BE	CS	O/S	B/R90, Equipen Pferd/Velo, R/N100, R/N105, R/N110, R/N120, R/N115 + R/N125 kl.u.gr. Berner CH-Championnat	13.07.	B06
28.08.-30.08.	Düdingen FR	CS	O	2er Equipenspringen (Höhe 75 cm / 95 cm), B/R100, B/R105, B/R90, R110, R115, R125	27.07.	
04.09.-06.09.	Worb BE	CS	O/S	B/R90, B/R95, Equipen B60/B70 + B80/B85, Hypona-Cup, R100, R105, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, ZKV Green-Jump, R/N120 Grand Prix Egger	03.08.	
05.09.-06.09.	La Chaumaz GE	CD	O	FB - L	10.08.	B07
05.09.-06.09.	Schaffhausen SH	CD	O	OKV-CD-Final, M22, M25, NOP_Kür	03.08.	078 854 39 35
12.09.-13.09.	Aarberg BE	CS	O/S	B60, B65, B70, B75, B80, B/R90, 2er Equipenspringen, SVPK Gehorsamprüfung, Gymkhana, Bodenarbeitsprüfung	17.08.	
12.09.-13.09.	Chalet à Gobet, Lausanne VD	CD	S	Finale Championnat Vaudois 2015 cat. brevet, Finale Championnat Vaudois 2015 cat. R Championnat romand junior, Championnat romand niveau L, Championnat romand niveau M, Championnat romand niveau S	31.08.	
26.09.-27.09.	Estavayer-le-Gibloux FR	CH	O/S	Championnats fribourgeois d'attelage, saut HF/FM1-2	24.08.	
26.09.	Balsthal SO	CS	O	R105, R115, R125	24.08.	B08
03.10.-04.10.	Lüsslingen SO	CA	O/S	Pferde + Ponys 1Sp. + 2Sp. HF BLMS	01.09.	


O - Veranstaltungen mit offiziellen Prüfungen (und Spezialprüfungen) / S - Veranstaltungen nur mit Spezialprüfungen
AI - International / OI - International in der Schweiz / T - Training / D - Diverse

O - Manifestations avec épreuves officielles (et épreuves spéciales) / S - Manifestations avec seulement des épreuves spéciales
AI - International / OI - International en Suisse / T - Entraînement / D - Divers

Achtung: Für die Prüfungen und den Nennschluss sind die Ausschreibungen massgebend.

Attention: pour les épreuves et les délais d'inscription, les avant-programmes font foi.

HYPONA




Nouveaux aliments

- HYPONA-Balance**
 Muesli structuré pour endurance et contenance
- HYPONA-Country**
 Muesli structuré pour chevaux de western et de loisirs
- HYPONA-Senior**
 Aliment complémentaire pour chevaux âgés

30 ans HYPONA – 30% de rabais de lancement
sur les mueslis structurés jusqu'au 28.02.15

hypona.ch

Dans votre **LANDI**



Le meilleur pour votre cheval, depuis 30 ans

«Meine Ansprüche an Boxenböden sind hoch: Die **Equimat** erfüllt sie.»
 Janika Sprunger, Springreiterin



Janika Sprunger empfiehlt Ihnen die grüne Equimat. Der weiche Boden verringert Gelenkschäden und isoliert effizient. Überzeugen Sie sich unter www.pferdematten.ch

GRÜTER
 Böden aus Beton • Gummi
 Kunststoff • www.ghag.ch

Grüter-Handels AG
 Gewerbezone 7 • CH-6018 Buttisholz
 Fon 041 929 60 60 • Fax 041 929 60 69
www.pferdematten.ch • info@ghag.ch



furgers.com

• Transporte • Pferdeanhänger • Futtermittel • Hengste

Ihr unabhängiger Spediteur für Hengstsperma

Telefon: 0049 17680456256



PFERD

DIE NATIONALE PFERDEMESSE

BERN // 24. APRIL – 3. MAI 2015

www.pferd-messe.ch

Veranstalter: **BERNEXPO** GROUPE

Partner: 



Allgemeine Bestimmungen zu den Ausschreibungen von Veranstaltungen in diesem «Bulletin»

- Die Prüfungen werden durchgeführt nach den Reglementen des SVPS, Stand **1.1.2015**.
- Die Organisatoren behalten sich vor:
 - Prüfungen mit einer ungenügenden Anzahl Nennungen (15 oder weniger) abzusagen oder die zeitliche Reihenfolge der Prüfungen zu ändern, inkl. Verschiebung auf einen anderen Tag, oder einen Tag früher zu beginnen, falls die Zahl der Nennungen dies erfordert. Für die Rückzahlung des Nenngeldes siehe Ziff. 4.9 des GR.
 - Die Zahl der ausgeschriebenen Preise zu erhöhen oder zu reduzieren. Es wird in jedem Fall die reglementarische Mindestzahl an Preisen abgegeben.
 - Die Pferde/Reiter mit den niedrigsten Gewinnpunkten eine Stufe tiefer zu versetzen, unter Einhaltung des Reglements.
- Kilometerbeschränkungen verstehen sich vom Domizil des Reiters bis zum Veranstaltungsort (Luftlinie), falls nichts anderes angegeben.
- Veranstalter von Springprüfungen ab Kat. N140 können vom Chef Junioren/Junge Reiter bestimmte Junioren und Junge Reiter starten lassen, welche die Bedingungen gemäss Ausschreibungen nicht erfüllen (z. B. Anzahl Klassierungen ab N140).
- Die Pferdegrippe-Impfung gemäss den gültigen Vorschriften ist obligatorisch. Sie muss durch einen Veterinär vorgenommen werden und im Pferdepass attestiert sein.
- Die Nennungen haben über das Online-Nennsystem des SVPS <http://ons.fnch.ch> oder auf den offiziellen Formularen des SVPS zu erfolgen.
- Unvollständige Nennungen werden zurückgewiesen, und das Nenngeld verfällt zu Gunsten der Organisatoren. Zur vollständigen Nennung gehören auch die Gewinnpunkte (resp. eine Null, wenn keine Gewinnpunkte), die Ordnungszahl des Pferdes (z. B. Fellow II), falls es eine solche hat, und alle übrigen Angaben, die der Organisator von sich aus verlangt, z. B. Klassierungen, Zugehörigkeit zu einem bestimmten Verein usw. Die Pass- und die Lizenznummer sind unbedingt auf den Nennungen anzugeben, ferner bei gemischten Prüfungen die Kategorie der Lizenz.
- Mit der eingereichten Nennung (Online oder Nennkarte) bestätigt der Nennende, dass er die Statuten, Reglemente, Weisungen und Rechtsordnung des SVPS anerkennt.
- Auf dem Einzahlungsschein muss **unbedingt** angegeben werden, für welche Pferde das Nenngeld einbezahlt wird.

Ausschreibungen frühzeitig einreichen!

Die Ausschreibungen sind im Internet unter dem Link <http://oas.fnch.ch> zu erstellen und der Geschäftsstelle SVPS direkt zu übermitteln. Die Frist für das Übermitteln der Ausschreibungen beträgt für alle Veranstaltungen mindestens 14 Tage vor Redaktionsschluss des betreffenden «Bulletins» (Ziff. 3.2 des GR).

Wenn Sie Ihre Veranstaltung zusätzlich als Voranzeige im «Bulletin» publizieren möchten, ergänzen Sie bitte unter dem oben genannten Link Ihre Veranstaltung mit den entsprechenden Angaben.

Unvollständig übermittelte Ausschreibungen werden nicht zur Publikation freigegeben.

Nr.	Einreichen der Ausschreibungen	Erscheinungsdatum
3	Montag, 16. Februar 2015	Montag, 16. März 2015
4	Montag, 23. März 2015	Mittwoch, 22. April 2015
5	Dienstag, 21. April 2015	Montag, 18. Mai 2015
6	Montag, 18. Mai 2015	Dienstag, 16. Juni 2015
7	Montag, 22. Juni 2015	Montag, 20. Juli 2015
8	Montag, 13. Juli 2015	Montag, 10. August 2015

Schweizerischer Verband für Pferdesport,
Postfach 726, 3000 Bern 22,
E-Mail: ver@fnch.ch

Avant-programmes – Prescriptions générales pour les manifestations publiées dans ce «Bulletin»

- Les épreuves sont organisées selon les règlements de la FSSE, état le **1.1.2015**.
- Les organisateurs se réservent le droit:
 - d'annuler toute épreuve pour laquelle le nombre des engagements serait insuffisant (moins de 15) ou de changer l'ordre des épreuves incl. le changement d'un jour à l'autre, éventuellement de commencer un jour plus tôt si le nombre des engagements l'exige. Pour le remboursement des finances d'engagement voir ch. 4.9 du RG.
 - d'augmenter ou de diminuer le nombre des prix indiqués. En tout cas, le nombre minimum selon règlement sera donné.
 - de transférer les chevaux/cavaliers ayant le moins de points dans le degré inférieur, mais en respectant le règlement.
- Restrictions de km: du domicile du cavalier au lieu de la manifestation (à vol d'oiseau), si l'organisateur n'indique rien d'autre dans l'avant-programme.
- Les organisateurs d'épreuves de saut peuvent dès la catégorie N140, avec l'accord du responsable Juniors/Jeunes Cavaliers, autoriser la participation de certains Juniors et Jeunes Cavaliers qui ne remplissent pas toutes les conditions exigées (p.ex. nombre de classements dès la cat. N140).
- La vaccination contre la grippe équine selon les prescriptions en vigueur est obligatoire. Elle doit être effectuée par un vétérinaire. Elle doit être attestée dans le passeport.
- Les engagements doivent se faire par le Système d'engagements online de la FSSE <http://ons.fnch.ch> ou sur les formulaires officiels de la FSSE.
- Les engagements incomplets seront refusés, la finance d'engagement restant aux organisateurs. L'engagement complet doit comprendre: la somme de points (ou un zéro si le cheval n'a pas de points), le chiffre éventuel du cheval (p.ex. Fellow II), ainsi que toute indication demandée par le C.O., p.ex. les classements, l'appartenance à un certain club, etc. Il est absolument indispensable d'indiquer le numéro du passeport et le numéro de la licence sur les engagements. Pour les épreuves jumelées, la catégorie de la licence doit également être mentionnée.
- En confirmant ses engagements (online ou carte d'engagement), on atteste avoir pris connaissance des statuts, des règlements, des directives et de l'ordre juridique de la FSSE.
- Il doit **obligatoirement** être indiqué sur le bulletin de versement pour quels chevaux le versement est effectué.

Envoyez les avant-programmes à temps!

Les avant-programmes sont à élaborer par internet sous le lien <http://oas.fnch.ch> et à transmettre directement au Secrétariat de la FSSE. Le délai de soumission des avant-programmes pour toutes les manifestations est fixé à 14 jours avant la clôture de rédaction du «Bulletin» concerné (chiffre 3.2 du RG).

Si vous désirez publier un préavis de votre manifestation dans le «Bulletin», veuillez compléter votre manifestation avec les informations nécessaires, en suivant le lien mentionné ci-dessus.

Les propositions transmises d'une manière incomplète ne seront pas publiées.

N°	Délai pour les avant-programmes	Dates de parution
3	Lundi 16 février 2015	Lundi 16 mars 2015
4	Lundi 23 mars 2015	Mercredi 22 avril 2015
5	Mardi 21 avril 2015	Lundi 18 mai 2015
6	Lundi 18 mai 2015	Mardi 16 juin 2015
7	Lundi 22 juin 2015	Lundi 20 juillet 2015
8	Lundi 13 juillet 2015	Lundi 10 août 2015

Fédération Suisse des Sports Equestres,
case postale 726, 3000 Berne 22,
e-mail: ver@fnch.ch

Inhalt – Sommaire

37	Swiss R-Challenge
38	CD Schönenberg
38	CS Härkingen
39	CD Evordes
39	CS Möhlin
40	CD Aarau
40	CS Gettnau
41	CS Amriswil
41	CS Fenin
42	CD Hitzkirch
42	CS Biel-Benken
43	CD Rothenfluh
43	CS Sion
44	CH St. Gallen OFFA
44	CS Niederwil
45	CS Rüti
45	CS Delémont
46	CS St-Blaise/Le Maley
46	CD Dielsdorf, Lägern



Foto/Photo: © katjastuppia.ch/mercedes-csi.ch

Sergio Alvarez Moya gewinnt mit Carlos den Grossen Preis am CSI in Zürich.
Sergio Alvarez Moya et Carlos gagnent le Grand Prix du CSI Zürich.



sponsored by

MUSTANG®-trailers



Qualifikationsplätze 2015

23.04 - 26.04	Sins
01.05 - 03.05	Burgdorf
23.05 - 26.05	Plaffeien
11.06 - 14.06	Hitzkirch
10.07 - 12.07	Aarau
07.08 - 09.08	Langenthal
Final	
05.09	Marsens

Hohe Teilnehmerzahlen, grosszügige Sponsoren und Reitsport auf höchstem Niveau, motivieren uns, die Challenge 2015 weiterzuführen!

Diese Challenge ist erneut für alle Reiter mit R-Lizenz offen und wird in zwei Stufen 120/125 cm und 130/135cm ausgetragen. Die je 25 besten Reiter aus den Ausscheidungsprüfungen sind berechtigt am Final teilzunehmen. Wir freuen uns auf Reitsport auf höchstem Niveau.

Reglement, Preise, Anmeldung und weitere Infos unter www.r-challenge.ch

Anmeldung online bis spätestens 16. März 2015
Nenngeld CHF 140.- pro Kategorie: Alternative Bank Schweiz AG, 4601 Olten, PC-Konto 46-110-7, CH64 0839 0031 2382 1000 0, Swiss-R-Challenge, c/o Monika Kohler, Aeuli 12, 7304 Maienfeld

Herzlichen Dank den weiteren
Hauptsponsoren der
Swiss-R-Challenge 2015





Dressurprüfungen Schönenberg ZH vom 14.03.2015 bis 15.03.2015



OK-Präsidentin Fink Astrid, Obfelden
OK-Sekretärin Bürgi Christine, Au

Technischer Delegierter Heeb Jürg, Abtwil (079 601 03 36)
Veterinär Tau Tierarztpraxis, Au ZH

Nennschluss 23.02.2015

Webseite <http://www.rv-schoenenberg.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	14.03.2015	O GA 07/40	Lizenzen: RB;SR;SN;DR Teilnehmer: K	45	100.-/natural	Gemäss Reglement.
2	14.03.2015	O GA 09/40	Lizenzen: RB;SR;SN;DR Teilnehmer: P	45	100.-/natural	Gemäss Reglement.
3	14.03.2015	S Spezialprüfung CD	Lizenzen: RB;SR;SN;DR	45	100.- /natural	Caprillitest: Dressuraufgaben mit Stangentraben und kleinen Sprüngen ca. 50-60cm.
4	15.03.2015	O GA 01/40	Lizenzen: RB;SR;SN;DR Teilnehmer: O	45	100.-/natural	Maximal 160 Gewinnpunkte pro Paar. Mit R-Dressur-Lizenz auf 4 und 5-jährigen Pferden.
5	15.03.2015	O GA 03/40	Lizenzen: RB;SR;SN;DR Teilnehmer: L	45	100.-/natural	wie Prüfung Nr. 4.

Allgemeine Bestimmungen: Die Prüfungen werden gemäss neuem Reglement des SVPS durchgeführt. Sie finden in der Halle (25x50m/Dressurviereck 20x40m) statt. Ein Abreiteplatz direkt neben der Halle steht zur Verfügung. Alle Prüfungen müssen auswendig geritten werden. Leise Hintergrundmusik umrahmt die Vorführungen. Maximal 40 Teilnehmer pro Prüfung. Wir behalten uns vor, Prüfungen mit ungenügender Teilnehmerzahl abzusagen. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für allfällige Unfälle, Krankheiten oder Sachschaden.

Caprillitest Das Programm für den Caprillitest ist im Internet zu finden unter www.rv-schoenenberg.ch - Anlässe/Veranstaltungen-Dressurtage.

Anmeldungen Pferd: Normale Trensenzäumung, keine Ausbinder (nur Martingal erlaubt) Reiter: Korrektes Reitteneue nach Springreglement

Nenngeld Online-Nennungen unter www.fnch.ch oder auf offiziellem Formular A-Post an Bürgi Christine, Im Maiacher 1, 8804 Au bis Nennschluss Online unter www.fnch.ch oder auf Konto ZKB PC 80-151-4, CH33 0070 0110 0037 8534 5, RV Schönenberg. Vermerk: Pferdenamen und Prüfungsnummer. Nennungen, welche bis Nennschluss nicht bezahlt sind, werden nicht berücksichtigt.

Startreihenfolge Alphabetisch nach Name des Pferdes. Anfangsbuchstaben siehe folgende Startreihenfolge Buchstaben pro Prüfung

(Prüfung Nr. 1: "K", Prüfung Nr. 2: "P", Prüfung Nr. 4: "O", Prüfung Nr. 5: "L") Keine Ausnahme möglich!

Kriterien Gehen mehr Nennungen ein, gelten folgende Kriterien: 1. Reiter, welche 2 Prüfungen melden, haben Vorrang. 2. KM-Bschränkung, davon

Warteliste ausgeschlossen sind Funktionäre, Helfer und Sponsoren ebenso Konkurrenten aus den Kantonen GR und TI.

Abmeldung Bürgi Christine, Natel: 079 447 45 67 oder E-Mail: christine.buergi@rv-schoenenberg.ch

Flots / Plaketten Siegerflots und 30% Plaketten

Registriert: SVPS (2015.8026)

Hallenspringen Härkingen vom 21. + 22. März 2015



OK-Präsident Schönenberger Urs, Hunzenschwil
OK-Sekretärin Hochstrasser Andrea, Niederbuchsiten
Jury-Präsident Mathys Jörg, Kölliken

Parcoursbauer Baumli Otto, Holderbank
Veterinär Baumli Roman, Müntschemier
Largiadèr Conradin, Egerkingen

Nennschluss 02.03.2015

Webseite <http://www.krv-gaeu.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	21.03.2015	O B70	A ohne Zeitmessung	25		Flots und Plaketten an alle 0-Fehler, Reiter mit Lizenz hc gestattet
2	21.03.2015	O B75	A ohne Zeitmessung	25		wie Prüfung Nr. 1
3	21.03.2015	O R/N110	A Zm	35	150/120/100...	gem. Reglement SVPS
4	21.03.2015	O R/N110	Zweiphasen A Zm	35	150/120/100...	wie Prüfung-Nr. 3
5	21.03.2015	S Spezialprüfung 2-er Equipen 90 - 100 cm	A Zm	25	200/160/130...	Mit Lizenz oder mit RB nur 1 Pferd über 300 GWP Nenngeld pro Equipe Fr. 50.--
6	22.03.2015	O B/R90	A Zm	25	100/80/65...	gem. Reglement SVPS, R-Pferde GWP 0-100
7	22.03.2015	O B/R90	A Zm	25	100/80/65...	wie Prüfung-Nr. 6
8	22.03.2015	O R/N100	A Zm	30	100/80/65...	gem. Reglement SVPS
9	22.03.2015	O R/N100	Zweiphasen A Zm	30	100/80/65...	wie Prüfung-Nr. 8

Preise / Plaketten / Flots In den Prüfungen 5-9 Geld oder Naturalpreise. Plaketten an 20 % der Gestarteten, max. jedoch 10 Stück pro Prüfung. Flots: an 30 % der Gestarteten

Allg. Bestimmungen Nachmeldungen sind nur möglich, wenn dies die Anzahl der Startenden und der Zeitplan es erlaubt.
Ab 16. März wird eine Gebühr von Fr. 20.00 pro Pferd verlangt.

Zeitplan Der Veranstalter behält sich das Recht vor, den Zeitplan zu ändern inkl. Verschiebungen auf einen anderen Tag (auch auf Freitag).

An- und Abmeldung www.fnch.ch oder Hochstrasser Andrea, Jurablick 6, 4626 Niederbuchsiten E-Mail: a.hochstrasser@ggs.ch

Nenngeld www.fnch.ch oder Raiffeisenbank Untergäu, 4616 Kappel, PC 46-349-9, Konto-Nr. 78821.96 oder IBAN: CH09 8094 7000 0078 8219 6 einzahlen (keine Checks!), lautend auf Kavallerie- und Reitverein Gäu.

Programm wird versandt, weitere Infos, Zeitplan und aktuelle Startlisten ab 19. März auf www.ippica.ch

Registriert: SVPS (2015.8379)



CONCOURS DE DRESSAGE OFFICIEL DE GENEVE MANEGE D'EVORDES - 27, 28, 29 mars 2015

Présidente du CO Fabre Delbos Frédérique, La Croix-de-Rozon
Grivel Pierre-Paul, Genève
Secrétaire du CO Hotzenköcherle Felix, Jongny (078 / 742 39 52)

Déléguée technique Hotzenköcherle Annette, Jongny
Vétérinaire Kuffer Alain, Vandoeuvres (079 / 203 49 38)
Kernen Geneviève, Plan-les-Ouates (022 / 794 62 72)

Délai 09.03.2015

No	Date	Catégorie	Licences	Fin.	Prix	Remarques
1	27.03.2015	O L 12/60	DR;DN;	45	150	Coupe L ASCC 2015 et Coupe R ASCC 2015
2	27.03.2015	O L 14/60	DR;DN;	45	150	Coupe L ASCC 2015 et Coupe R ASCC 2015
3	27.03.2015	O FB 06/60	RB;SR;SN;	45	100 (nat. ou esp.)	Qualificatif Championnat Genevois 2015 / Non-licenciés - degré II
4	28.03.2015	O M 22/60	DR;DN;	70	200	Coupe M ASCC 2015 et Coupe amateurs M ASCC 2015
5	28.03.2015	O M 24/60	DR;DN;	70	200	Coupe M ASCC 2015 et Coupe amateurs M ASCC 2015
6	28.03.2015	O M 26/60	DR;DN;	70	200	Coupe M ASCC 2015 et Coupe amateurs M ASCC 2015
7	28.03.2015	O S1/60	DN;	80	300	Coupe S ASCC 2015 et Coupe amateurs S ASCC 2015
8	28.03.2015	O Prix St-Georges	DN;	80	400	Coupe S ASCC 2015 et Coupe amateurs S ASCC 2015
9	29.03.2015	O FB 02/60	RB;SR;SN;	45	100 (nat. ou esp.)	Qualificatif Championnat Genevois 2015 / Non-licenciés - degré I
10	29.03.2015	O L 12/60	DR;DN;	45	150	Qualificatif Championnat Genevois 2015 (lic. R/N) - Coupe L ASCC 2015 et Coupe R ASCC 2015
11	29.03.2015	S Kür en musique	DR;DN;	75	250	Kür en musique, niveau L, M, S - programmes LIBRE - classement au pourcentage. Indiquer le niveau lors de l'inscription sous remarques! Qualificatif pour la Coupe Léman Dressage 2015 * (restriction pour les membres d'un cadre FSSE **) et Finales Romandes L / M / S - (* / **) : voir note pied de page sous Coupe Léman Dressage 2015)

Organisation Etrier - Manège d'Evordes.

Engagements Sur site Internet www.fnch.ch - ou - sur formulaire officiel à envoyer à Félix Hotzenköcherle, 28, rte de Châtel-St-Denis, 1805 Jongny
Finances En même temps que l'inscription: Banque Raiffeisen, 1245 Collonge-Bellerive - IBAN CH19 8018 8000 0305 1999 6, au nom de L'Etrier, Société hippique de Genève avec mention CD Evordes - ou via système engagements par Internet.

Renseignements / annulations Avant et pendant le concours: F. Hotzenköcherle, tél. 078 / 742 39 52

Remarques / Restrictions Max. 35 participants par épreuve - la déléguée technique peut augmenter ce nombre. Le CO se réserve le droit de modifier le programme ou - en cas de trop faible participation - d'annuler une épreuve. Une limitation kilométrique pourra être imposée, priorité sera donnée aux membres de l'ASCC.

Coupe Léman Dressage 2015 Plaques et flots au 30% des partants / * Feuilles des juges sur www.fnch.ch (Kür L, Kür M, Kür St-Georges, Kür Intermédiaire I) / carré 20x60m / CD Evordes (27-29 mars) / CD Prangins (13/14 juin) / CD Chalet-à-Gobet (27/28 juin) / CD Chalet-à-Gobet (3-5 juillet) / Prix spécial de CHF 1000.-- en espèces, remis lors de la dernière épreuve, à la paire avec la meilleure moyenne (en pourcents) sur 3 épreuves / ** Les membres d'un cadre FSSE ne peuvent participer que H.C. (hors concours)

Prix / Plaques / Flots Epreuves No 1 à 10: selon règlement FSSE. Epreuve No 11: selon règlement de la Coupe Léman Dressage

Emplacement Le concours a lieu à l'extérieur sur un carré en sable 20x60m - échauffement en manège.

Ecuries Des boxes en nombre limité sont à disposition. Prendre contacte avec le Manège d'Evordes, tél. 022 / 771 40 40

Enregistré: FSSE (2015.8108)

4. Osterspringen Möhlin 2015 am 04.04. und 06.04.2015 Der Concours findet auf dem Aussensandplatz 30 x 60 m statt



OK-Präsidentin Waldmeier Sabine, Hellikon
Jury-Präsident Moser Peter, Oberwil

Parcoursbauer Riner Kurt, Zeihen
Hirzel Herbert, Möhlin
Veterinär Waldmeier Petra, Oberhofen

Nennschluss 02.03.2015

Webseite <http://www.ufkv.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	04.04.2015	O R/N100	A Zm	30	100/80/...	R-Lizenz Pferde bis 180 GWP N-Lizenz nur 4- und 5jährige Pferde und ältere Pferde ohne GWP
2	04.04.2015	O R/N100	A Zm	30	100/80/...	wie Prüfung 1
3	04.04.2015	O B70/B80/B90	A Zm	25	100/80/...	Stufe frei wählbar, GWP Reiter/Pferd gem. Reglement / HC-Ritte erlaubt
4	04.04.2015	O B70/B80/B90	A Zm	25	100/80/...	wie Prüfung 3
5	06.04.2015	O R/N100	A Zm	30	100/80/...	gemäss Reglement Es muss Prüfung Nr. 5 + 6 gemeldet werden
6	06.04.2015	O R/N105	A Zm + 1 St A Zm	30	100/80/...	wie Prüfung Nr. 5
7	06.04.2015	O R/N110	A Zm	35	150/120/...	gemäss Reglement Es muss Prüfung Nr. 7 + 8 gemeldet werden
8	06.04.2015	O R/N115	A Zm + 1 St A Zm	35	150/120/...	wie Prüfung Nr. 7

Preise 30 % Natural oder Geld Plaketten 10 Stk./Prüfung Schleifen 30 %

Zeitplan Samstag Prüfung 1 - 4, Montag Prüfung 5 - 8

An- und Abmeldung Rahel Waldmeier, Hendschikerstrasse 1, 5600 Ammerswil oder www.fnch.ch Tel. 079 547 95 60 (Mo - Fr erst ab 17.30 Uhr),

Nenngeld E-Mail: rahel.waldmeier@bluewin.ch

Raiffeisenbank Möhlin, Clearing 80706, PC 40-10169-3, Konto Nr. 522051.51; IBAN CH82 8070 6000 0522 0515 1

(mit Vermerk Prüfung/Pferd) zu Gunsten UFKV Möhlin, 4313 Möhlin

Nachnennungen Nachnennungen sind möglich, soweit der Zeitplan und die Anzahl der Starts (max. 70 pro Prüfung) dies zulassen.

Nachmeldungen und Ummeldungen bis 24h vorher sind gratis, danach behält sich das OK vor, für Änderungen Fr. 20.- zu verlangen.

Bemerkungen Die Prüfungen werden nach Reglement SVPS 2015 durchgeführt. Der Veranstalter lehnt jede Haftung für Unfälle, Krankheiten, Diebstahl oder Sachbeschädigungen ab. Bei schlechter Witterung wird die Veranstaltung in die Halle verlegt. Der Veranstalter behält sich vor, Prüfungen auszugleichen, Pferde mit den niedrigsten/höchsten GWP in die nächst tiefere/höhere Kategorie/Abteilung umzuteilen, der Zeitplan gilt als provisorisch, Verschiebungen auf einen anderen Tag sind möglich. Prüfungen mit Stechen können in Zweiphasen-Springen A Zm umgewandelt werden, wenn es der Zeitplan erfordert.

Springplatz Aussensandplatz 30 x 60 m

Abreitplatz Halle 20 x 40 m

Registriert: SVPS (2015.8145)



95. nationales und regionales Osterschwingen Amriswil vom 4. + 6. April und 9. - 12. April 2015

Allwetterplatz / überdeckter Abreitplatz 20 x 50m

OK-Präsident
OK-Sekretärin
Jury-Präsident

Kuhn Stefan, Hohentannen
Sennhauser Daniela, Zihlschlacht
Löchner Mathias, Erlen

Parcoursbauer
Veterinär

Baumgartner Louis, Ettenhausen, Blättler Hans, Buttwil und
Horn Sascha, Busswil
Tierärztliche Klinik GST Stockrüti AG, Berg

Nennschluss 09.03.2015

Webseite <http://www.osterschwingen.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	04.04.2015	O N130	A Zm	50	300/	ausgeschlossen sind Pferde die in Prüfung Nr. 8 starten
2	04.04.2015	O N135	2 Phasen A mit Zm	50	300/	ausgeschlossen sind Pferde die in Prüfung Nr. 8 starten
3	04.04.2015	O N140	A Zm	100	1'000/	max. 2 Pferde pro Reiter
4	04.04.2015	O N145	A Zm + 1 St A Zm	135	1'500/	
5	06.04.2015	O N130	A Zm	65	500/	ausgeschlossen sind Pferde, die in Prüfung Nr. 8 starten
6	06.04.2015	O N135	2 Phasen A mit Zm	65	500/	ausgeschlossen sind Pferde die in Prüfung Nr. 8 starten
7	06.04.2015	O N140	A Zm	100	1'000/	
8	06.04.2015	O N155	A Zm + 1 St A Zm	165	4'500/	Championatsprüfung SM-Elite 2015, zählt für den Swiss Team Trophy Schweizer-Cup Top Ten Final 2015. Max. 2 Pferde pro Reiter gemäss SM-Reglement. Wassergraben nur überbaut, gemäss Bemerkungen nationales Wochenende.
9	09.04.2015	O N125	A Zm	40	200/	gemäss Reglement
10	09.04.2015	O N125	2 Phasen A mit Zm	40	200/	gemäss Reglement
11	10.04.2015	O R105	A Zm	30	100/	Pferde mit GWP 1 - 200, Beschränkung 30 km
12	10.04.2015	O R105	A Zm	30	100/	analog Prüfung Nr. 11, Beschränkung 30 km
13	10.04.2015	S Spezialprüfung Helferschwingen	2 Phasen A mit Zm	0	Natural/	Offen für Vereinsmitglieder, Helfer und Sponsoren mit Brevet oder R-Lizenz, 4 Stufen: B/R 1. St. 80cm, B/R 2. St. 90cm, B/R 3. St. 100cm, R-Lizenz, 4. St. 110cm / Gemäss separatem Vereinsreglement
14	11.04.2015	O R115	A Zm	35	150/	Pferde mit GWP ab 400 bis 900, Beschränkung 50 km, zählt zum OCC-Cup 2015
15	11.04.2015	O R115	2 Phasen A mit Zm	35	150/	analog Prüfung Nr. 14, Beschränkung 50 km, zählt zum OCC-Cup 2015
16	11.04.2015	O R120	A Zm	40	200/	gemäss Reglement, zählt zum OCC-Cup 2015
17	11.04.2015	O R125	A Zm + 1 St A Zm	50	300/	analog Prüfung Nr. 16, zählt zum OCC-Cup 2015
18	12.04.2015	O R/N100	A Zm	30	100/	4- und 5jährige Pferde ohne GWP-Beschränkung, ältere Pferde GWP 0, Beschränkung 50 km
19	12.04.2015	O R/N100	A Zm	30	100/	analog Prüfung Nr. 18, Beschränkung 50 km
20	12.04.2015	O R110	A Zm	35	150/	Pferde mit GWP 201 bis 500, Beschränkung 30 km, zählt zum OCC-Cup 2015
21	12.04.2015	O R110	2 Phasen A mit Zm	35	150/	analog Prüfung 20, Beschränkung 30 km, zählt zum OCC-Cup 2015

An- und Abmeldung Bitte online melden unter: www.fnch.ch Sekretariat: Daniela Sennhauser, obere Hagenwilerstrasse 5, 8588 Zihlschlacht. Kontaktangaben, Zeitplan und Startlisten unter www.osterschwingen.ch.

Nenngeld Bankverbindung: Osterschwingen Amriswil, 8580 Amriswil, PC-Konto 85-171818-4, IBAN-Nr. CH09 0900 0000 8517 1818 4 (Pferd, Reiter und Prüfung angeben, keine Checks, kein Bargeld). Bei Nennschluss nicht einbezahlte Nennungen werden nicht in die Startliste aufgenommen.

Bemerkungen / Beschränkungen NATIONAL: Wassergraben ausschliesslich überbaut. In den Prüfungen N140 und höher kann bei mehr als 70 Nennungen das 3. bzw. 2. Pferd nach folgenden Prioritäten gestrichen werden: 1. Reiter, die nicht Kadernmitglied sind und ausländische Reiter, 2. Kader Junioren/Junge Reiter, 3. Elitekader. Innerhalb dieser Gruppen nach Anzahl Klassierungen ab N140 2014/15. REGIONAL: Von den Km-Beschränkungen sind Helfer, Funktionäre, Sponsoren sowie Mitglieder des OCC ausgeschlossen. Die Kilometerbeschränkungen sind einzuhalten. Startberechtigt sind ausschliesslich Mitglieder eines einem Regionalverband (OKV/ZKV/FER/PNW oder FTSE) angeschlossenen Reitervereins. Der Veranstalter behält sich vor, Pferde mit den niedrigsten Gewinnpunkten in die nächst tiefere Kategorie/Abteilung zu versetzen. ALLGEMEIN: Wenn es der Zeitplan erfordert, kann eine Prüfung mit Stechen in einem Zweiphasenspringen A Zm durchgeführt werden. Nachmeldungen sind nur möglich, wenn es die Anzahl der Startenden und der Zeitplan erlauben. Das Ersetzen von ganzen Paaren gilt als Neunennung. Es gelten die allgemeinen Bestimmungen des SVPS-Bulletin.

Registriert: SVPS (2015.8040)



CONCOURS HIPPIQUE DE FENIN

10, 11 et 12 avril 2015

organisé par l'Association du Centre Equestre de Fenin



Président du CO Perrinjaquet Sylvain, Peseux
Président du jury Burkhard Pascal, Neuchâtel

Constructeur de parcours Rossier Sylvain, Courtedoux
Meijer Martin, Le Cerneux-Veusil
Vétérinaire Lachat Joël, La Chaux-de-Fonds

Délai 09.03.2015

Site internet <http://www.gestion-concours.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	10.04.2015	O B100	Epreuve de style	25	100/En nature ou esp.	Compte pour l'obtention de la licence R Saut
2	10.04.2015	O B100	Epreuve de style	25	100/En nature ou esp.	Idem épreuve N° 1
3	11.04.2015	O R105	A au chrono	30	100.-	Selon RS. Obligation d'inscrire épreuves 3 + 4
4	11.04.2015	O R105	En deux phases A au chrono	30	100.-	Idem épreuve N° 3
5	12.04.2015	O R110	A au chrono	35	150.-	Selon RS. Obligation d'inscrire épreuves 5 + 6
6	12.04.2015	O R115	En deux phases A au chrono	35	150.-	Idem épreuve N° 5
7	12.04.2015	O R/N120	A au chrono	40	200.-	Selon RS. Obligation d'inscrire épreuves 7 + 8
8	12.04.2015	O R/N125	En deux phases A au chrono	45	300.-	Idem épreuve N° 7

LES MEMBRES DE L'ACEF PEUVENT DEDUIRE FR. 5.- PAR EPREUVE. CETTE DEDUCTION NE SERA PRISE EN COMPTE QUE SI LE BV PORTE LA MENTION "MEMBRE ACEF"

Qualifications Place qualificative pour les Championnats Neuchâtelois B, R et R/N et la Coupe Sonya Gil
Engagements à envoyer sur formulaire officiel à Patricia Bühler, Cerisier 18, 2300 La Chaux-de-Fonds ou www.fnch.ch. Veuillez indiquer la SoP des chevaux!
Finances www.fnch.ch ou à verser en même temps que l'engagement en indiquant le NOM DES CHEVAUX et N° EPREUVES CCP 17-266636-4
d'inscription Patricia Bühler, Cerisier 18, 2300 La Chaux-de-Fonds
Renseignements et changements Bühler Patricia, Cerisier 18, 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 968 09 41 Natel: 079 648 34 48 Fax 032 964 15 42 E-Mail: info@gestion-concours.ch.
Dernier délai pour les changements, la veille jusqu'à 12 h 00. Les inscriptions tardives sont uniquement possibles, si le nombre de partants et l'horaire le permettent.
Listes de départs sur www.gestion-concours.ch
Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc., pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation.
Parcours d'entrainements DIMANCHE 5 avril : 10 h 00 Haut. 80-100 cm - 11 h 00 Haut. 100-110 cm - 12 h 00 Haut. 110-120 cm et plus.
Gratuit pour les membres bénévoles de l'ACEF.

Enregistré: FSSE (2015.8206)



34. Hitzkircher Dressurprüfung 10./11./12. April 2015



Prüfungen 3-8 werden mit einem Zeitintervall von 30 min. nacheinander geritten

OK-Präsidentin

Grämiger Simone, Beinwil am See (079 205 33 72)
Baur Sabrina, Hochdorf (079 720 17 27)

Technische Delegierte
Veterinär

von Grebel Barbara, Grüningen (079 421 04 33)
Tierarztpraxis Rankstrasse, Beinwil am See (062 771 58 58)

Nennschluss

09.03.2015

Webseite

<http://www.krv-hitzkirchertal.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	10.04.2015	O GA 02/60	Lizenzen: DR/DN Teilnehmer: 30	45	gem. DR 2015	4-6-jährige Pferde
2	10.04.2015	O GA 04/60	Lizenzen: DR/DN Teilnehmer: 30	45	gem. DR 2015	4-6-jährige Pferde
3	11.04.2015	O GA 03/40	Lizenzen: RB/SR/SN Teilnehmer: 25	45	gem. DR 2015	GWP pro Paar max. 160
4	11.04.2015	O GA 05/40	Lizenzen: RB/SR/SN Teilnehmer: 25	45	gem. DR 2015	GWP pro Paar max. 160
5	11.04.2015	O GA 07/40	Lizenzen: RB/DR/SR/SN Teilnehmer: 25	45	gem. DR 2015	GWP pro Paar max. 160
6	11.04.2015	O GA 09/40	Lizenzen: RB/DR/SR/SN Teilnehmer: 25	45	gem. DR 2015	GWP pro Paar max. 160
7	11.04.2015	O L 11/40	Lizenzen: DR Teilnehmer: 25	45	gem. DR 2015	GWP pro Paar max. 1500
8	11.04.2015	O L 13/40	Lizenzen: DR Teilnehmer: 25	45	gem. DR 2015	GWP pro Paar max. 1500
9	12.04.2015	O M 22/60	Lizenzen: DR/DN; Teilnehmer: 20	70	gem. DR 2015	GWP pro Paar max. 3500 / zählt zum ZKV-Championat Kat. RSM & N
10	12.04.2015	O M 24/60	Lizenzen: DR/DN; Teilnehmer: 20	70	gem. DR 2015	GWP pro Paar max. 3500 / zählt zum ZKV-Championat Kat. RSM & N
11	12.04.2015	O S 32/60 FEI-Y Einzel	Lizenzen: DN; Teilnehmer: 20	80	gem. DR 2015	
12	12.04.2015	O Prix-St. Georg	Lizenzen: DN; Teilnehmer: 20	80	gem. DR 2015	

Anmeldung

über Internet SVPS www.fnch.ch oder mit Dressuranmeldeformular an Simone Grämiger, Sandstrasse 68, 5712 Beinwil am See.

Abmeldungen:

Simone Grämiger, Sandstrasse 68, 5712 Beinwil am See, Tel. 079 205 33 72, E-Mail: dressur@krv-hitzkirchertal.ch

Startlisten:

Ab anfangs April 2015 unter www.krv-hitzkirchertal.ch, es werden keine Startlisten versandt!

Nenngeld:

www.fnch.ch. Unbezahlte Nennungen sind ungültig. Einzuzahlen auf PC 60-26503-6 / IBAN CH44 0900 0000 6002 6503 6 / Kav. Reitverein Hitzkirchertal / Dressurprüfung Hitzkirch / Prüfungsnummer und Pferd vermerken. Das Nenngeld wird nicht zurückerstattet, wenn eine gebotene Startmöglichkeit (bis 24h vor Prüfungsbeginn) nicht wahrgenommen wird

Bemerkungen/Beschränkungen:

Prüfungsvierecke und Anreiteplätze sind ausschliesslich mit bestem Reitplatzboden ausgestattet! - Prüfungen 3-8 werden mit einem Startintervall von 30 min nacheinander geritten (zwei 20x40m Aussenvierecke nebeneinander) - Prüfungen 1 & 2 sowie 9-12 werden auf dem Aussenviereck 20x60m geritten
Anreiten: Prüfungen 3-8 in der Reithalle 20x40m (Sand) und/oder Aussenplatz 18x50m (Sand) / Prüfung 1 & 2 sowie 9-12 in der Reithalle 20x40m (Sand) oder Aussenplatz 20x60m (Sand) - Alle Prüfungen werden auswendig geritten - Es gelten GR und DR 2015. Gewinnpunktebeschränkungen gemäss DR 2015 für Paare (Reiter/Pferd). - Je nach Zeitplan kann der TD die Teilnehmerzahl erhöhen. Bei zu wenig Meldungen können Prüfungen abgesagt werden. Bei zu vielen Nennungen wird eine Wartequeue erstellt. Es werden Reiterpaare bevorzugt die zwei Prüfungen reiten. Von dieser Beschränkung ausgenommen sind Helfer und Funktionäre. - Rangverrückung findet je nach Witterung und Zeitplan beritten statt - Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Sachschäden oder Diebstahl. Der Zeitplan gilt als provisorisch.

Registriert: SVPS (2015.8315)



CS Biel-Benken 2015 auf dem Neu-Weisskirchhof vom 10. April bis 12. April 2015 Sandplatz 35 x 68 m, Abreiten Sandplatz oder Halle



OK-Präsident

Würgler Benjamin, Biel-Benken BL

Parcoursbauer

Zürcher Jürg, Huttwil

OK-Sekretärin

Quinter Laura, Allschwil

Schaub Stefan, Rothenfluh

Jury-Präsident

Lüthi Hans, Zuzgen

Veterinär

Gemeinschaftspraxis, Oberwil

Nennschluss

16.03.2015

Webseite

<http://www.reitclubleimental.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	10.04.2015	O R/N120	A Zm	35	200	Gem. Reglement
2	10.04.2015	O R/N120	A Zm + 1 St A Zm	35	200	Gem. Reglement.
3	11.04.2015	O R/N100	A Zm	25	100	Gem. Reglement
4	11.04.2015	O R/N100	2 Phasen A mit Zm	25	100	Gem. Reglement
5	11.04.2015	O R/N110	2 Phasen A mit Zm	30	150	Gem. Reglement
6	11.04.2015	O R/N115	A Zm	30	150	Gem. Reglement
7	12.04.2015	O B70 / B80	A Zm	25	100 Geld oder Natural	Stufe 1: 70 cm, Reiter bis 50 GWP, Pferde unbeschränkt, Stufe 2: 80 cm, Reiter bis 300 GWP, Pferde unbeschränkt; Es muss in beiden B-Prüfungen die selbe Stufe geritten werden.
8	12.04.2015	O B75 / B85	A Zm	25	100 Geld oder Natural	Stufe 1: 75 cm, Reiter bis 50 GWP, Pferde unbeschränkt, Stufe 2: 85 cm, Reiter bis 300 GWP, Pferde unbeschränkt; Es muss in beiden B-Prüfungen die selbe Stufe geritten werden.
9	12.04.2015	O B/R90	A Zm	25	100 Geld oder Natural	Gem. Reglement
10	12.04.2015	O B/R90	A Zm	25	100 Geld oder Natural	Gem. Reglement

An- und Abmeldung
Nenngeld

Online-Nennung: www.fnch.ch oder Laura Quinter, Burgfelderweg 15, 4123 Allschwil, Tel: 076 394 88 18, E-Mail: laura.quinter@gmx.ch
Gleichzeitig mit Nennung auf PC 40-495868-8, Benjamin Würgler, Neu-Weisskirchhof, 4105 Biel-Benken,
Vermerk: Prüfungsnummer und Name des Reiters

Zeitplan und
Startlisten

Die Startlisten können unter www.reitclubleimental.ch eingesehen werden. Bitte holen Sie unbedingt vor Prüfungsbeginn eine definitive Startliste auf dem Sekretariat ab.

Bemerkungen /
Beschränkungen

Nachnennungen sind erlaubt und werden bis spätestens eine Stunde vor Prüfungsbeginn angenommen. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, Konkurrenten in eine tiefere Kategorie umzuteilen sowie Zeitplanänderungen, wie das Verschieben von Prüfungen auf einen anderen Wochentag, vorzunehmen.

Preise / Plaketten /
Flots

Preise 30% Plaketten 10 Stk. Flots 10 Stk.

Registriert: SVPS (2015.8141)



Dressurprüfungen Rothenfluh vom 11. / 12.04.2015

OK-Präsidentin
OK-Sekretärin

Gurtner Daniela, Gelterkinden
Birrerr Romana, Ormalingen

Technische Delegierte
Veterinär

Kohler-Frey Marlies, Hausen (079 355 52 15)
Tierarztpraxis Ergolz GmbH, Gelterkinden

Nennschluss 16.03.2015

Webseite <http://www.reitverein-schafmatt.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	11.04.2015	O L 12/60	Lizenzen: DR; Teilnehmer: 25	45	Natural/Bar 150	Max. 1500 GWP pro Paar
2	11.04.2015	O L 14/60	Lizenzen: DR; Teilnehmer: 25	45	Natural/Bar 150	Max. 1500 GWP pro Paar
3	11.04.2015	O M 22/60	Lizenzen: DR;DN Teilnehmer: 25	70	200/160/130/...	DR max. 3'500 GWP pro Paar, DN max. 1'500 GWP pro Paar (Ausgabe 2014)
4	12.04.2015	O GA 03/40	Lizenzen: RB;SR;SN;DR Teilnehmer: 35	45	Natural/Bar 100	RB/SR max. 160 GWP pro Paar, R-Liz. max. 20 GWP pro Paar
5	12.04.2015	O GA 05/40	Lizenzen: RB;SR;SN;DR Teilnehmer: 35	45	Natural/Bar 100	RB/SR max. 160 GWP pro Paar, R-Liz. max. 20 GWP pro Paar

Anmeldung
Abmeldung
Nenngeld

Online-Nennung: www.fnch.ch Birrer Romana, Im Leim 262, 4466 Ormalingen
Birrer Romana, Im Leim 262, 4466 Ormalingen, Natel: 076 532 71 21 ab 18.00h, E-Mail: romana.birrer@gmx.ch
Gleichzeitig mit Nennung auf Basellandschaftliche Kantonalbank, 4410 Liestal, PC 40-44-0, IBAN CH82 0076 9041 0998 1200 1 Reitverein Schafmatt, Dressurconcours, mit Angabe von Prüfung, Pferd und Reiter (Checks werden nicht akzeptiert). Zu späte oder unbezahlte Nennungen werden zurück gewiesen!!

Allgemeine Bestimmungen

- Die Prüfungen werden gem. Reglement SVPS und den allg. Bestimmungen im Bulletin durchgeführt. Die Programme sind auswendig zu reiten.
- Alle Prüfungen finden auf dem Aussenviereck 20mx59m Sand statt, Abreiten Halle 20mx40m.
- Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung für Unfälle, Krankheiten oder Schäden an Pferden, Reitern oder Drittpersonen.
- Übersteigt die Anzahl der Nennungen die max. Teilnehmerzahl, wird eine Warteliste erstellt. Nennelder werden nicht zurückerstattet, falls eine Startmöglichkeit nicht wahrgenommen wird.
- Die Nennungen werden nach folgenden Kriterien berücksichtigt:
 1. Doppelstarter
 2. KM-Beschränkung
- Helfer und Sponsoren sind von den Beschränkungen ausgeschlossen
- Es werden keine Programme verschickt, aktuelle Startlisten unter www.ippica.ch ab dem 04. April 2015. Bereinigte Startlisten sind jeweils 1 h vor Prüfungsbeginn aufgelegt.

Registriert: SVPS (2015.8146)



CONCOURS HIPPIQUE DE PRINTEMPS SION 2015 Piste de concours et paddock d'entrainement en sable de Quartz du 11.04.2015 au 12.04.2015



Président du CO
Secrétaire du CO
Présidente du jury

Darioly Michel, Martigny
Fauchère Roxane, Martigny
Bochy Marie-Rose, Martigny

Constructeur de parcours

Gavillet Valentin, Bulle
Darioly Michel, Martigny
Dirren Matthias, Susten

Vétérinaire

Délai 23.03.2015

Site internet <http://www.ecuriedarioly.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	11.04.2015	O R/N100	A au chrono	30	100	selon RS
2	11.04.2015	O R/N105	2 phases A au chrono	30	100	Selon RS
3	11.04.2015	O R/N110	A au chrono	35	150	Selon RS
4	11.04.2015	O R/N115	2 phases A au chrono	35	150	Selon RS
5	12.04.2015	O B80	A au chrono	30	100 en nat.	selon RS
6	12.04.2015	O B85	2 phases A au chrono	30	100 en nat.	Selon RS
7	12.04.2015	O B100	Epreuve de style	30	100 en nat.	Brev. obl. cpte obt.licence, Selon RS
8	12.04.2015	O B105	Epreuve de style	30	100 en nat.	Brev. obl. cpte obt. licence, Selon RS
9	12.04.2015	S Gymkhana	A	25	En nature	Flots à tous les participants

Finances d'inscriptions

En même temps que l'inscription par internet www.fnch.ch ou sur UBS, Martigny / clearing 264 / Compte 80-2-2 / en faveur de : Darioly Events SA, Martigny / Iban : CH98 0026 4264 1014 4201 D en indiquant LA DATE DE L'EPREUVE LE NOM DU CAVALIER.

Le Comité décline toute responsabilité en cas de vol ou d'accident.

8 plaques à toutes les épreuves. Flots 30% AUCUN ENGAGEMENT PAYE APRES LES DÉLAIS NE SERA ACCEPTE.

Les inscriptions tardives sont uniquement possibles, si le nombre de partants et l'horaire le permettent.

Charte Ethique

Les cavaliers participant aux manifestations organisées par Darioly Events SA s'engagent à signer "la charte éthique du cavalier" disponible sur le site www.ecuriedarioly.ch, www.jumping-villarsgryon.ch, www.jumpingverbier.com, www.jumpingnationaldesion.ch, www.swissjumping.ch

Enregistré: FSSE (2015.8200)



Frühlingsconcours Reitverein Seebezirk 17. bis 19. April 2015 in der Reitanlage Rüti ZH



OK-Präsident
OK-Sekretärin
Jury-Präsident

Widmer Marcel, Rüti
Sporer Michaela, Bauma
Alther Reinhold, Hombrechtikon

Parcoursbauer

Minnig Bruno, Wald
Wüthrich Werner, Turbenthal
Moor Peter, Tann

Veterinär

Webseite

<http://www.reitverein-seebezirk.ch>

Nennschluss 09.03.2015

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	17.04.2015	O R/N100	2 Phasen A mit Zm	30	100	4-/5-jährige Pferde, ältere Pferde max. 80 GWP
2	17.04.2015	O R/N100	A Zm	30	100	wie Prüfung Nr. 1
3	17.04.2015	O R/N105	A Zm	30	100	gem. Reglement, keine Paare aus Prf. 1+2
4	17.04.2015	O R/N105	2 Phasen A mit Zm	30	100	wie Prüfung Nr. 3
5	17.04.2015	O R/N120	A Zm	45	200	gem. Reglement
6	17.04.2015	O R/N125	A Zm + 1 St A Zm	45	300	wie Prüfung Nr. 5
7	18.04.2015	O B/R90	2 Phasen A mit Zm	30	100	B-Reiter: gem. Reglement R-Reiter: 4-/5-jährige Pferde, ältere Pferde ohne GWP
8	18.04.2015	O B/R90	A Zm	30	100	wie Prüfung Nr. 7
9	18.04.2015	S Einlaufprüfung OKV Vereinscup	A Zm	35	150	Einlaufprüfung für Teilnehmer Prf. 10 OKV Vereinscup Stufe 1: Pferde max. 500 GWP, B-Reiter GWP Pferd frei / 105cm Stufe 2: Pferde max. 3'000 GWP / 115cm
10	18.04.2015	S OKV Vereinscup Rayon Zentral	A Zm	0	400	OKV Vereinscup Rayon Zentral / gem. Reglement OKV
11	19.04.2015	O R/N110	A Zm	35	150	gem. Reglement
12	19.04.2015	O R/N115	2 Phasen A mit Zm	35	150	wie Prüfung Nr. 11

An- und Abmeldung

Online auf www.fnch.ch oder an Michaela Sporer, Wolfsbergstr. 26, 8494 Bauma / E-Mail: concours@reitverein-seebezirk.ch / Natel: 078 802 10 16. Teilnehmen/Melden dürfen nur Reiter/innen eines einem Regionalverband angeschlossenen Vereins. Vereinszugehörigkeit muss angegeben werden!

Nachnennungen

Sofern es der Zeitplan und die Anzahl Startenden erlaubt, werden Nachmeldungen angenommen. Bei Nennungen ab 13. April 2015 wird zzgl. zum Nenngeld ein Unkostenbeitrag von Fr. 10.-- pro Reiterpaar verlangt.

Nenngeld

Gleichzeitig mit Nennung auf www.fnch.ch oder: PC 87-542604-5, Reitverein Seebezirk, Springkonkurrenz, 8630 Rüti ZH. Unbedingt Reiter, Pferdenamen und Prüfung auf Einzahlung vermerken.

Zeitplan

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, die zeitliche Reihenfolge der Prüfungen zu ändern, inkl. Verschiebung auf einen anderen Tag, sowie Prüfungen mit Stechen in Zweiphasenspringen A Zm umzuwandeln. Ebenfalls können Pferde mit den niedrigsten GWP eine Stufe tiefer versetzt werden, unter Einhaltung der Reglemente.

Haftung

Die Haftung des Veranstalters und seines Personals für die Beschädigung, Vernichtung oder Entwendung des teilnehmenden Pferdes wird, soweit gesetzlich zulässig, wegbedungen. Dieser Haftungsausschluss gilt für die vertragliche wie gesetzliche Haftung. Der Teilnehmer/die Teilnehmerin anerkennt mit seiner/ihrer Nennung die Gültigkeit dieses Haftungsausschlusses.

Registriert: SVPS (2015.8492)



Concours hippique Manège Pré Mo Delémont Place en sable 40x70 du 24.04.2015 au 26.04.2015



Président du CO
Secrétaire du CO
Présidente du jury

Studer Philippe, Delémont
Studer Géraldine, Delémont
Ouvray Suzanne, Chevèze

Constructeur de parcours

Stäheli Dominique, Bassecour
Rossier Sylvain, Courtedoux
Stucki Jean-Philippe, Porrentruy

Vétérinaire

Site internet

<http://www.gestion-concours.ch>

Délai 07.04.2015

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	24.04.2015	O R/N120	A au chrono	40	200	Selon RS
2	24.04.2015	O R/N125	En deux phases A au chrono	40	200	idem No 1
3	24.04.2015	O B100	Epreuve de style	30	100/nature	Brev. Obl. Cpte obt. Licence, selon RS
4	24.04.2015	O B100	Epreuve de style	30	100/nature	idem no 5
5	25.04.2015	O R/N100	A au chrono	30	100	Selon RS
6	25.04.2015	O R/N105	En deux phases A au chrono	30	100	Selon RS
7	26.04.2015	O R/N110	A au chrono	35	150	Selon RS
8	26.04.2015	O R/N115	En deux phases A au chrono	35	150	Selon RS

Horaire

Vendredi épr. 1, 2, 3 et 4. Samedi épr. 5 et 6. Dimanche épr. 7 et 8. Les organisateurs se réservent le droit de changer l'horaire, l'ordre des épreuves ainsi que le jour.

Engagements

www.fnch.ch ou Patricia Bühler, Cerisier 18, 2300 La Chaux-de-Fonds

Finance

A verser en même temps que l'inscription par internet www.fnch.ch ou sur le CCP 17-266636-4 Patricia Bühler, Cerisier 18, 2300 La Chaux-de-Fonds IBAN CH21 0900 0000 1726 6636 4, en indiquant le nom du cheval + cavalier. AUCUN engagement payé après les délais ne sera accepté

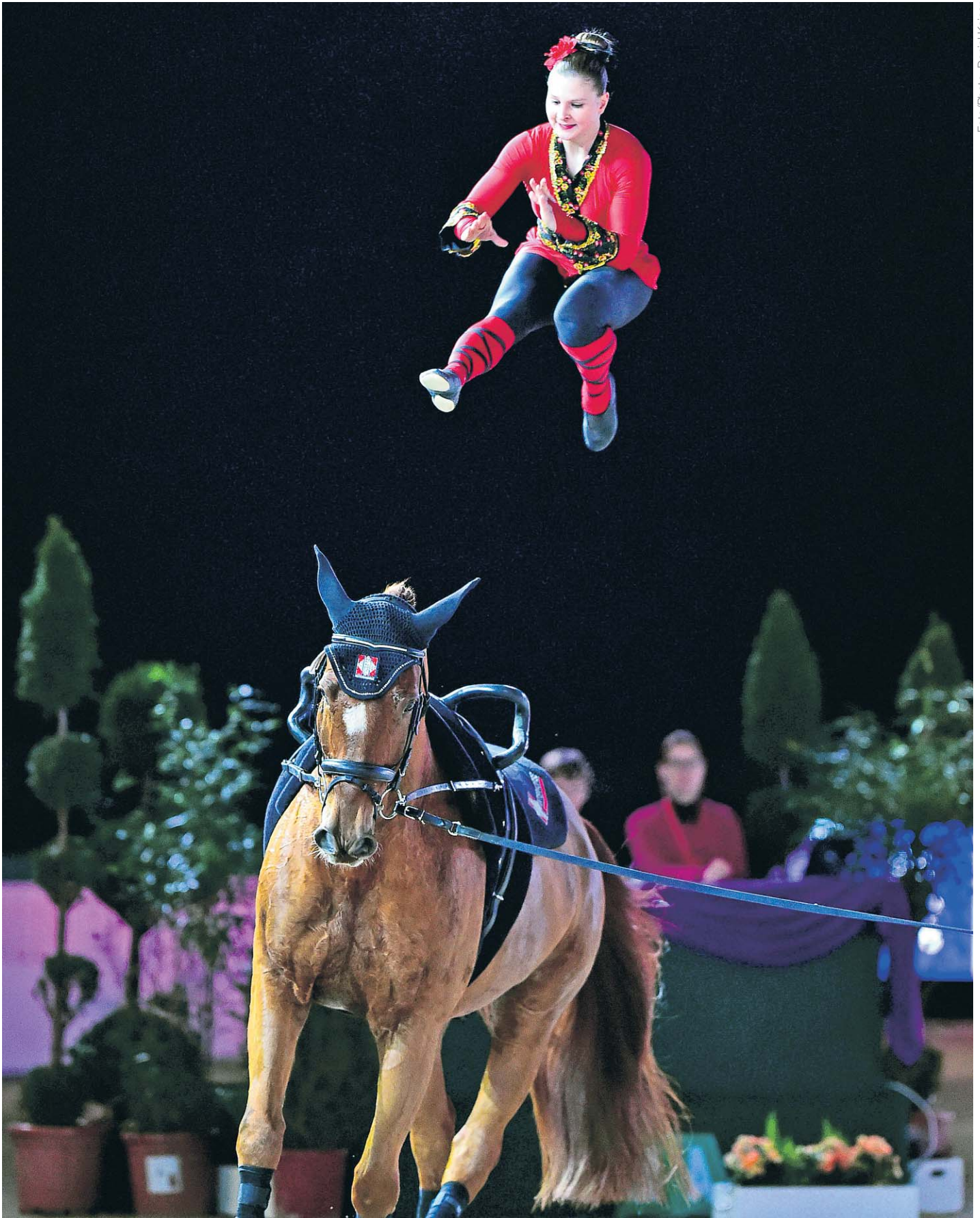
Horaire

Horaire des épreuves sur le site www.gestion-concours.ch dès le vendredi 17.04.2015 Listes de départ sur le site www.gestion-concours.ch dès le mardi 21.04.2015 Les inscriptions tardives sont uniquement possibles, si le nombre de partants et l'horaire le permettent.

Changements possibles jusqu'à la veille de l'épreuve par mail à info@gestion-concours.ch

Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc...

Enregistré: FSSE (2015.8090)



Foto/Photo: Daniel Kaiser

In München und Salzburg reichte es bereits für den 2. Platz und nun schaffte es die Schweizer Voltigiererin Simone Jäiser am Weltcup in Leipzig zuoberst auf das Podest.

A Munich et Salzbourg, Simone Jäiser obtenait à chaque fois la 2^{ème} place. La voltigeuse Suisse est finalement montée sur la plus haute marche du podium lors de la Coupe du Monde à Leipzig.



Sportpferderegister – Registre des chevaux de sport

Neueintragungen Stand 02.02.2015 – Nouvelles inscriptions résisté 02.02.2015

Table with columns: Name, Gender, Breed, Year, Name, Gender, Breed, Year, Name. Lists new registrations from various countries including France, Switzerland, Germany, and the UK.



URVINE	W	br	Holland	2001	Moeschler Sophie, Brent	WICARDO V. BRUNNEN CH	W	br	Schweizer WB	1999	Zemp Markus, Schüpfheim
VAGABONDE	S	F	Belgien	1983	Schaller Christoph, Ruswil	WIENETT	S	F	Hannover	1992	Eser Michael, Egg
VALDAON	W	br	Frankreich	1987	Knecht Hans Peter, Speicher	WILD MAGIC	W	F	Hannover	2000	Rothen Romy, Port
VALENTINO XXIV	W	dbr	Traber	2002	Duvoisin Michel, Villars-Burquin	WINCHESTER CH	W	br	Schweizer WB	1999	Enderli Stefanie, Tübach
VIDOC DE LA BRASSERIE CH	W	Sch	Schweizer WB	1987	Vallon Meret, Chêne-Pâquier	WINDROSE	S	dbr	Hannover	2003	Godenzi Michael, Maienfeld
VIOLETTA IV CH	S	F	Schweizer WB	1991	Flück Urs, Balm	WINGO Z CH	W	br	Schweizer WB	1998	Martin Ursula, Ebmatingen
VITALI II CH	W	dbr	Schweizer WB	2005	Kramer Martin, Kallnach	WINNI V	S	Sch	Hannover	1999	Frey Barbara, Künsnacht
VIVALDOS	W	F	Holland	2002	Schaller-Weber Nadja, Ruswil Schaller Christoph, Ruswil	WOODSTOCK VAN HET NETELHOF	W	F	Belgien	1999	Heim-Ducret Andrea, St. Josefen
WALDBURGA	S	br	BaWue	1984	Bont Joseph, Montlingen	YETI CH	W	br	Schweizer WB	1997	Edgenberger Delia, Grüt (Gossau ZH)
WANJA XV	S	dbr	Hannover	1999	Leuzinger Paul, Fahrweid	YVETTE II CH	S	F	Schweizer WB	1999	Grosswiler Josef, Ehrendingen
WARNAK	W	dbr	Holland	2003	com4all ag, Wil	ZAGALLO	W	F	Oldenburg	1996	Weishaupt Susanne, Appenzell
WHATTA VALENTINE	W	br	Irland	1994	Büchler Claudia, St. Gallen	ZESAR CH	W	Sch	Schweizer WB	1986	Birrer Karin, Lostorf
WHITE CLASSIC	W	Sch	Holstein	1993	Hättenschwiler Kurt, Flawil						
WHIZKEY N WATER	W	F	Quarter Horse	2002	Schaffner-Hirschi Natalie, Stäfa						



Foto/Photo: © www.scoopolyga.com

Steve Guerdat und Nino des Buissonnets anlässlich des CHI Genf 2013.
Steve Guerdat et Nino des Buissonnets lors du CHI Genève 2013.



Ariat® Lowell ¼ Zip

ARIAT – Produktneuigkeiten

Ariat® Lowell ¼ Zip und Ariat® Lowell Top

Ariat® Lowell ¼ Zip und Ariat® Lowell Top sind langärmelige Funktionsshirts, die im Winter auch sehr gut unter einem Pullover getragen werden können.

Hergestellt sind diese Shirts aus angenehmem Stretchjersey kombiniert mit der AriatTek-Cold-Series-Technologie, die vor äusserem Kälteeinfluss schützt. Ein anliegender Kragen bei beiden Shirts und Reissverschluss und Daumenlöcher beim Ariat® Lowell ¼ Zip schützen zusätzlich vor Kälte. Die spezielle Ariat's-Moisture-Movement-Technologie sorgt dafür, dass Feuchtigkeit nach aussen abgegeben wird und dadurch ein angenehmes Hautgefühl entsteht – die Shirts eignen sich daher perfekt, um bei sportlichen Aktivitäten getragen zu werden.

Ariat® Lowell ¼ Zip

Grössen: XS–XL

Farben: Coffee Bean, Cabernet

UVP: CHF 74.95

Ariat® Lowell Top

Grössen: XS–XL

Farben: Persimmon, Indochine Blue, Coffee Bean

UVP: CHF 74.95

Für weitere Informationen rund um die aktuelle Ariat-Kollektion besuchen Sie uns im Internet unter www.ariat-europe.com oder wählen Sie 01803 001 328.

ARIAT – Nouveaux produits

Ariat® Lowell ¼ Zip et Ariat® Lowell Top

Ariat® Lowell ¼ Zip et Ariat® Lowell Top sont des t-shirts fonctionnels à manches longues qui peuvent très bien être portés sous un pull en hiver.

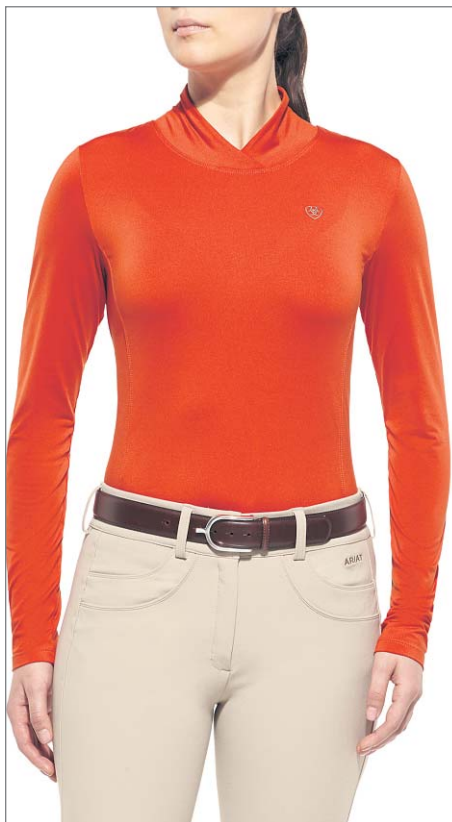
Ces t-shirts protègent du froid grâce à la combinaison d'un jersey stretch et de la technologie AriatTek Cold Series. Le col moulant des deux t-shirts ainsi que la fermeture-éclair et les passages de pouce du Ariat® Lowell ¼ Zip vous offrent encore plus de protection contre le froid. La technologie spéciale Ariat's Moisture Movement conduit l'humidité vers l'extérieur et procure à votre peau une sensation agréable. Ces t-shirts peuvent donc particulièrement bien être portés lors d'activités sportives.

Ariat® Lowell ¼ Zip

Tailles: XS-XL

Couleurs: Coffee Bean, Cabernet

PPC: CHF 74.95



Ariat® Lowell Top

Ariat® Lowell Top

Tailles: XS-XL

Couleurs: Persimmon, Indochine Blue, Coffee Bean

PPC: CHF 74.95

Pour de plus amples informations sur la collection actuelle Ariat, visitez notre site internet www.ariat-europe.com ou appelez au 01803 001 328.

Reitsportzentrum Galms, Lausen

Hengstparade und Pferdeverkaufsschau

Die 12. Verkaufs- und Hengstschau des Pferdezuchtvereins Baselland und Umgebung findet am Samstagabend, 14. März 2015 ab 19.00 Uhr statt.

Rund 20 verkäufliche junge Pferde, 12 Freiburger, 8 CH-Warmblüter und ein Haflinger, präsentieren sich unter dem Sattel, mehrere Freiburger werden gefahren. Unter den CH-Warmblütern finden sich parcoureure, schöne Remonten. Die Freiburger zeigen sich als moderne Freizeitsportler mit goldigem Charakter. Nach der Präsentation besteht für Interessierte die Gelegenheit zum Probereiten. Im zweiten Showteil des Abends werden 12 Zuchthengste aus dem Rassenspektrum Warmblut-Sport, Freiburger und Haflinger vorgestellt. Auch ein attraktiver Vollblutaraber ist dabei. Die Warmblüter kommen aus den Gestüten Grenzland, Eimeldingen und Eigenhof, Seewen.

In der geheizten Reithalle ist für eine angenehme Atmosphäre gesorgt.

Unsere Züchter, Reiter, Fahrer und Hengsthalter freuen sich einmal mehr auf ein gutes Echo.

Roland Baumgartner

Centre équestre Galms à Lausen

Parade des étalons et vente de chevaux

La 12^e manifestation de présentation des étalons et de vente de l'association des éleveurs de chevaux de Bâle Campagne et environs aura lieu le samedi soir 14 mars 2015 dès 19h00.

Une vingtaine de chevaux à vendre, 12 Franches-Montagnes, 8 demi-sang suisses et un Haflinger seront présentés sous la selle,

quelques Franches-Montagnes seront également attelés. Parmi les demi-sang suisses se trouvent quelques belles remontes prêtes à être montées en parcours. Les Franches-Montagnes pourront s'illustrer comme chevaux de loisir modernes au caractère en or. Après les présentations, les intéressés auront la possibilité d'essayer les chevaux.

Pendant la deuxième partie de la soirée seront présentés 12 étalons d'élevage de type demi-sang sport, Franches-Montagnes et Haflinger, ainsi qu'un pur-sang arabe très attractif. Les chevaux demi-sang viennent des élevages Grenzland, Eimeldingen et Eigenhof, Seewen. Dans le manège chauffé, une atmosphère agréable est garantie. Nos éleveurs, cavaliers, attelers et étalonniers se réjouissent une fois de plus pour un écho positif.

Roland Baumgartner



Foto: www.fotoprod.ch

Pikant HCW, Schweizermeister am Final der 4-jährigen CH-Pferde 2014, Abstammung: Pilotdino/Nithard/Freischütz, Züchter: Hansruedi und Claudia Wüthrich, Zunzgen, Reiter: Jacky Studer, Delémont



Foto/Photo: FEI

Charlotte Dujardin und Valegro.
Charlotte Dujardin et Valegro.



Ferien – Vacances

Die ganze Welt zu Pferd!




scannen und Katalog bestellen!



www.reiterreisen.com

Pferde/Ponys – Chevaux/Poneys

Qualität vom Schlösslihof
grosse Auswahl an jungen Sport- und Freizeitpferden zu fairen Preisen

Top Zuchthengste:
Karondo und Collindro auch im Natursprung

www.gestuet-ruetimann.ch • 079 413 04 87

Fahrzeuge/Anhänger – Véhicules/Vans



MJ Anhänger
Ausstellung Industrie-Ost
5426 Lengnau
T 056 241 15 40
www.mj-anhaenger.ch
off. **BÖCKMANN** Vertretung

schölly ag
Carrosserie und Spritzwerk

Permanente Ausstellung



Bernstrasse 105 031 869 08 82
Münchenbuchsee/BE www.schoellyag.ch



8j. Holst. v. Colman, perfektes Junioren-Parcourspferd mit über 50 Erfolgen bis M und viele weitere unter:

www.pferdeservice-karle.de
Tel. 0049 171 741 13 05, Raum Ulm (DE)

Ihr offizieller Spediteur der Grossverbände SVP und SPZV mit jahrzehntelanger Erfahrung!

Brändlin sped ag Pferdetransporte international
P.O. 654 • 4019 Basel • Büro/Grenzstallung: +41 61 631 17 16
Handy: +49 173 36 36 900 • E-Mail: hb@pferdesped.ch

Anhang erster Klasse
laufend Occasionen ab MFK

Verkauf · Service · Vermietung · Leasing




Landhausstrasse 4b
CH-9053 Teufen

Peter ZELLER Tel. 071 333 17 53
www.zeller-pferdesport.ch



BRÄNDLIN
PFERDEVERZOLLUNG

Büro Grenzzollamt Basel/Weil-Autobahn
Tel.: +41 61 378 19 71 / Fax: +41 61 378 19 70
E-Mail: braendlin@interfracht.ch



Ausrüstung – Equipements

pass(t) genau

Erstklassige **Stallplaketten, Rosetten und Flots.**




Rauch Grafik AG
8254 BASADINGEN
TEL 052 657 35 20
FAX 052 657 10 29
info@rauch-grafik.ch • www.rauch-grafik.ch



REITSPORT OUTLET.CH
DIE ROSSLADE - MARKENBÖRSE

Aktuell:
Winterschlussverkauf
www.reitsport-mueller.ch
Oberneuhofstrasse 13
6340 Baar
Tel. 041 761 98 66
info@reitsport-mueller.ch

ISLER Print & Co.
www.stallplaketten.com



071 367 17 70
isler@stallplaketten.com
CH-9063 STEIN AR

Acheter un cheval?
cheval-jura.ch

Stallbau – Constr. d'écuries, halles et paddocks

... ici pourrait être votre **annonce!**

ZÄUNE
www.realzaeune.ch

Rammservice
Zaunmontage
Direktverkauf

REAL ZÄUNE AG
Wangen a. A. Hunzenschwil
032 631 20 38 062 897 30 45

Immobilien – Fourrage/Santé

reitsportimmobilien.ch



Annahmeschluss
der Inserate für die nächste Ausgabe vom 16. März 2015 ist der **4. März 2015**



In der nächsten Ausgabe ab 16. März 2015 erwartet Sie:

Vorschau März

- Tierschutzverordnung und Ethik
- Datenkollisionen im Turnierkalender
- Erbkrankheiten beim Sportpferd

Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir aus aktuellem Anlass Themen verschieben.

Ce qui vous attend dans le prochain numéro dès le 16 mars 2015:

Aperçu mars

- Ordonnance sur la protection des animaux et éthique
- Collisions des dates dans le calendrier des concours
- Les maladies héréditaires chez les chevaux de sport

Merci de faire preuve de compréhension si, pour des raisons d'actualité, nous déplaçons les thèmes.



Foto/Photo: swiss-image.ch/ Andy Mettler

Phraseur Kossack mit Pauline Prod'Homme im Sattel führt in der Bad-Kurve klar im «H.H. Sheikha Fatima Bint Mubarak Ladies World Championship», einem Flachrennen über 1600 m, anlässlich des 3. Rennsonntages von White Turf in St. Moritz am 23. Februar 2014.

Phraseur Kossack sous la selle de Pauline Prod'Homme mène clairement la course lors de «H.H. Sheikha Fatima Bint Mubarak Ladies World Championship», sur une course plate de 1600 m, à l'occasion de la 3^{ème} course du dimanche de White Turf à St-Moritz, le 23 février 2014.

Martin Fuchs und Mighty de Riverland gewinnen
das Eröffnungsspringen des CSI Zürich 2015.

Martin Fuchs et Mighty de Riverland remportent
l'épreuve d'ouverture du CSI Zürich 2015.

Bild/Photo: © katjastuppia.ch/mercedes-csi.ch





FINAL SALE

NUR NOCH BIS ZUM 28. FEBRUAR 2015!

www.felix-buehler.ch